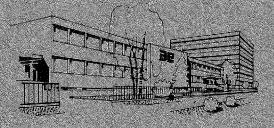
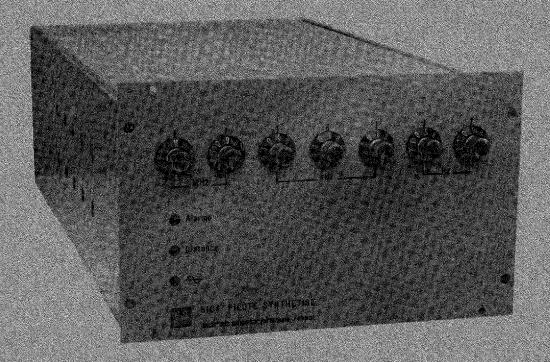
adret electronique.



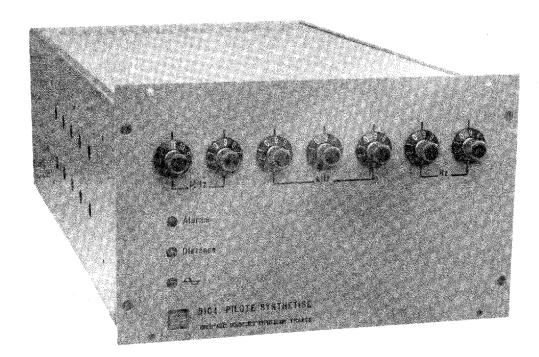


SYNTHETISEUR DE FREQUENCE FREQUENCY SYNTHESIZER 90/120 MHz

5104

## adret electronique ®





SYNTHETISEUR DE FREQUENCE

90/120 MHz

200

5104

## TABLE DES MATIERES

CHAPITRE	I	DESCRIPTION FONCTIONNELLE	page	I-1
CHAPITRE	11	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	page	11-1
CHAPITRE	· III	PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT	page	111-1
		- Générations des pas de $10^1~{\rm Hz}$ à $10^5~{\rm Hz}$	**	111-1
		- Générations des pas de 1 MHz et 10 MHz,	**	111-1
		signal de sortie.		
CHAPITRE	IV	INSTRUCTIONS PRELIMINAIRES	page	T V-1
FF	IV-1	Mise en oeuvre	**	TV-1
89	IV-2	Raccordement	11	T V-1
CHAPITRE	v	INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION	page	V-1
**	V-1	LOCALISATION DES ORGANES DE COMMANDE	**	V-1
**	V-1-1	Description du panneau AVANT	**	V-1
<b>11</b> "	V-1-2	Description du panneau ARRIERE	**	V-1
**	V-1-3	Description de l'intérieur	**	V-2
11	V-2	PREPARATION POUR LES MESURES	**	V-2
11	V-3	EXECUTION DES MESURES	**	V-2
11	V-3-1	Numérique intérieur (LOCAL)	*1	V-2
88	V-3-1-1	Numérique extérieur (DISTANCE)	11	V-3
*1	V-3-2	Asservissement du pilote interne	**	<b>V-</b> 5
CHAPITRE	VI	DESCRIPTION DES CIRCUITS	page	VI-1
11	VI-1	GENERALITES	. 11	VI-2
11.	VI-1-1	Elaboration de la fréquence variable	11	VI-2
#	VI-1-2	Principe du comparator phase/fréquence	**	V1-3
31	VI-2	PRINCIPE DE LA lère GENERATION	**	VI-6
11	VI-3	PRINCIPE DE LA 2ème GENERATION	**	VI-9
**	VI-4	PRINCIPE DU MELANGEUR D'INCREMENTS	11	VI-15
81	VI-5	PRINCIPE DU MODULE SPECTRE 1 MHz	11	VI-16
71	VI-6	PRINCIPE DU MODULE DIVISEUR PAS DE 1 MHz-	**	VI-19
		ASSERVISSEMENT		
9 1	VI-6-1	Diviseur pas de 1 MHz	11	VI-20
8.9	VI-6-2	Asservissement du PILOTE	**	VI-20
11	VI-7	Principe des modules FREQUENCE DE SORTIE et	11	VI-23

COMPARATEUR PHASE/FREQUENCE.

## CHAPITRE VII

## MAINTENANCE

		Aspect	page	VII-6
		Isolement secteur	11	VII-6
		Alimentation	Ff	VII-6
		Asservissement	F1	VI I-7
		Fréquence de sortie - Alarme	11	VII-8
		a) Mode Local	f¥	V1I-8
		b) Mode Distance	71	8-IIV
		Niveau de sortie	ê T	VII-9
		Pureté spectrale	7.0	VII-9
		a) Raies harmoniques	11	VII-9
		b) raies non harmoniques	11	VII-9
		c) Bruit de phase	11	VII-10
		d) Raies secteur	'n	VII-10
НАРІТРЕ	VIII	NOMENCI ATIIDES		

## LISTE DES FIGURES

Figure	V-1	Repérage de la prise de programmation S03
Figure	VI-1	Elaboration de la fréquence
71	VI-5	Principe et chronogramme du CPF
91	VI-3	Principe de la 1ère GENERATION
F1	$\Lambda I - f^{\dagger}$	Principe du compteur 8000 à 9999
**	VI-5	Principe de la 2ème GENERATION
19	VI-6	Principe du compteur 121 à 170
17	VI-7	Chronogramme du compteur 121 à 170
11	VI-8	Chronogramme du compteur 121 à 170
19	VI-9	Principe du MELANGEUR D'INCREMENTS
	VI-10	Principe du SPECTRE 1 MHz
Ħ	VI-11	Principe du DIVISEUR pas de 1 MHz - ASSERVISSEMENT
* **	VI-12	Principe de l'ASSERVISSEMENT
*1	VI-13	Déphasage du signal de sortie
**	VI-14	Principe des modules FREQUENCE DE SORTIE - CPF
Figure	VII-1	Mesure de l'isolement de la prise secteur
11	VII-2	Variation de l'alimentation secteur
17	VII-3	Mesure des tensions continues d'alimentation
11	VII-4	Asservissement du pilote interne
. 11	VII-5	Fréquence de sortie
11	VII-6	Mesure de la tension d'alarme
11	VII-7	Mesure du bruit de phase

## LISTE DES PLANCHES

III-1	BLOC DIAGRAMME
IV-1	RACCORDEMENT DU PANNEAU ARRIERE
V-1	REPERAGE DU PANNEAU AVANT
V-5	REPERAGE DU PANNEAU ARRIERE
V-3	VUES INTERIEURES DE DESSUS ET DE DESSOUS
VI-1	SYNOPTIQUE DE FONCTIONNEMENT
AI-S	1ère GENERATION
AI-3	2ème GENERATION
A1-14	MELANGEUR D'INCREMENTS
VI-5	SPECTRE 1 MHz
VI-6	DIVISEUR PAS DE 1 MHz - ASSERVISSEMENT
VI-7	MODULE DE SORTIE
VI-8	COMPARATEUR PHASE-FREQUENCE
VI-9	BLOC ALIMENTATION 2 U
VI-10	AFFICHAGE - FILTRE DE CODES
VT-11	PILOTE 623

# CHAPITRE I DESCRIPTION FONCTIONNELLE

Le synthétiseur ADRET, type  $510^{14}$ , est un pilote synthétisé programmable qui couvre la bande de 90 à 120 MHz avec une résolution de 10 Hz et une stabilité égale à  $\pm$  2.10-8/24 H.

Cette fréquence de sortie, destinée à asservir les sources hyperfréquences, qui sont notamment utilisées dans les stations de télécommunications spatiales, est délivrée sur une prise coaxiale située à l'arrière de l'appareil, sous un niveau fixe de + 13 dBm/50Ω.

La fréquence d'utilisation peut être obtenue soit "localement" à l'aide de 7 commutateurs décimaux, soit à 'distance" à partir d'un programme extérieur raccordé à l'arrière de l'appareil.

# CHAPITRE II CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

## FREQUENCE

- . Gamme de fréquence : 90 à 119,999 99 MHz
- . Résolution : 10 Hz
- . Nombre de chiffres : 7
- . Stabilité :  $\pm 2.10^{-8}/24$  h après 72 h de fonctionnement ininterrompu  $\pm 5.10^{-9}/24$  h après 3 mois de fonctionnement ininterrompu.

#### ASSERVISSEMENT

Sur étalon extérieur par comparateur incorporé, calage du pilote par potentiomètre 10 tours. Sortie d'une tension continue <u>+</u> 5 V pour visualisation du déphasage sur galvanomètre extérieur.

Fréquence : 5 MHz

Niveau : 200 mV à I V eff/50  $\Omega$ .

#### NIVEAU DE SORTIE

Le niveau de sortie est disponible sur une prise BNC située à l'arrière de l'appareil.

- . Niveau fixe de sortie : + 13 dBm (1 V eff/50  $\Omega$ )
- . Régulation du niveau de sortie dans la bande de 90 à 120 MHz : + 1 dB.

#### PURETE SPECTRALE

- . Composantes harmoniques : 26 dB.
- . Composantes non harmoniques :
  - composantes à la fréquence du réseau : 60 dB
  - composantes autres que celles à la fréquence du réseau : 80 dB (typique : 85 dB).

## BRUIT DE PHASE (dans une bande de 1 Hz)

- 102 dB à 300 Hz de la porteuse
- 112 dB à 1 kHz de la porteuse
- 120 dB à 10 kHz de la porteuse
- 125 dB à 100 kHz de la porteuse.

## PROGRAMMATION

Le passage du mode LOCAL en mode DISTANCE s'effectue à partir de la prise de programmation, par application d'un niveau logique.

Impédance : 2,2 kΩ

### Niveau:

- . prélèvement de courant
- . niveau "1" : + 2 V à + 5 V/0,1 mA
- . niveau "0" : 0 V à + 0,7 V/0,2 mA.

Code : DCB 1-2-4-8

. entrée parallèle.

## Temps d'acquisition de la fréquence :

. Voir tableau ci-dessous.

Poids des incréments	Temps d'acquisition	Temps d'acquisition		
affichés par le	à 100 Hz de la	à 10 Hz de la		
changement de fréquence	fréquence désirée	fréquence désirée		
10 <sup>7</sup> Hz et 10 <sup>8</sup> Hz  10 <sup>6</sup> Hz  10 <sup>5</sup> Hz  10 <sup>4</sup> Hz  10 <sup>1</sup> - 10 <sup>2</sup> - 10 <sup>3</sup> Hz	1,8 ms 9 ms 4 ms 18 ms 20 ms	18 ms 12 ms 6 ms 25 ms 35 ms		

Les temps d'acquisition ci-dessus ne dépendent que du poids des incréments affectés par le changement de fréquence.

## SECURITE

Le contrôle de la fréquence du signal de sortie s'effectue à l'aide d'un voyant situé sur le panneau avant de l'appareil.

- Allumé : fréquence de sortie ne correspondant pas à l'affichage.

- Eteint : concordance entre l'affichage et la fréquence de sortie.

## ALIMENTATION

Tension

: 115 V/230 V eff. (+ 10 %)

Fréquence

: 50 Hz à 400 Hz

Consommation: 12 VA.

## ENVIRONNEMENT

. Température de fonctionnement : 0 à 50°C.

. Température de stockage : - 200 à + 70°C.

## CARACTERISTIQUES MECANIQUES

. Hauteur :

- Face avant : 126 mm

- Coffret : 110 mm

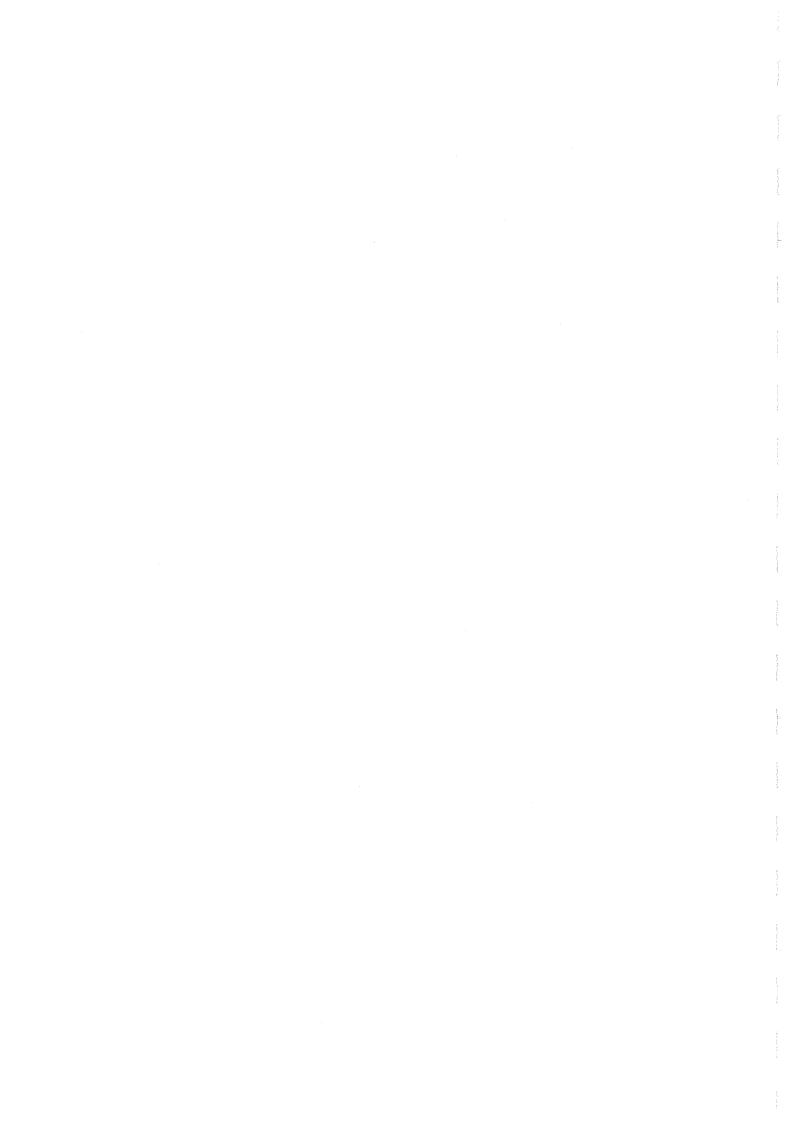
. Largeur : 203 mm

. Profondeur : 400 mm

. Adaptation pour 1/2 rack : 3 U (deux instruments peuvent être incorporés côte à côte dans le châssis, réf. : 420).

. Masse : 6,5 kg (environ).

## CHAPITRE III PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT



## PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

Le 5104 élabore toutes les fréquences discrètes comprises entre 90 et 119,9999 MHz avec une résolution de 10 Hz. La synthèse de cette fréquence de sortie s'effectue à partir d'un maître oscillateur à quartz de fréquence 10 MHz.

L'appareil présente en fait deux parties :

- 1) Génération des pas de 10<sup>1</sup> Hz à 10<sup>5</sup> Hz.
- 2) Génération des pas de 1 MHz, 10 MHz et signal de sortie.

Le principe général du 5104 est donné par la planche III-1.

## 1) Générations des pas de 10<sup>1</sup> Hz à 10<sup>5</sup> Hz

- Les incréments des pas de 10<sup>1</sup>, 10<sup>2</sup>, 10<sup>3</sup> et 10<sup>4</sup> Hz (poids 1) sont élaborés à partir d'une unité d'insertion décimale appelée "lère GENERATION". Celle-ci délivre la fréquence F1, variable de 11,6 à 11,9998 MHz par pas de 200 Hz, vers le module "MELANGEUR D'INCREMENTS".
- La seconde "GENERATION" élabore les incréments des pas de 10<sup>4</sup> Hz (poids 2, 4 et 8) et 10<sup>5</sup> Hz. La fréquence F2 ainsi délivrée en sortie de la carte, et variable de 4,84 à 6,8 MHz par pas de 40 kHz, attaque le module "MELANCEUR D'INCREMENTS".
- Le module "MELANGEUR D'INCREMENTS" effectue, par l'intermédiaire d'une boucle d'asservissement, la sommation des incréments provenant des cartes "lère et 2ème GENERATION". La fréquence F3 délivrée en sortie, comportant tous les incréments des pas de 10<sup>1</sup> Hz à 10<sup>5</sup> Hz, est variable de 6 à 7,9998 MHz par pas de 20 Hz.

Celle-ci attaque, par la suite, l'entrée du comparateur de phase/ fréquence situé dans la boucle d'asservissement de l'oscillateur de sortie. (module CPF).

## 2) Génération des pas de 1 MHz, 10 MHz - signal de sortie

La seconde partie, génère les pas de 1 MHz tout en améliorant, par l'insertion du module "SPECTRE 1 MHz", le niveau de bruit du signal de sortie.

D'autre part, l'oscillateur de sortie est "approché" à la fréquence d'un oscillateur initial qui délivre un signal comportant les incréments des pas de 1 MHz et 10 MHz. Cette approche est effectuée par l'intermédiaire d'une boucle d'asservissement commandée logiquement. Les modules constituant cette partie de l'appareil sont :

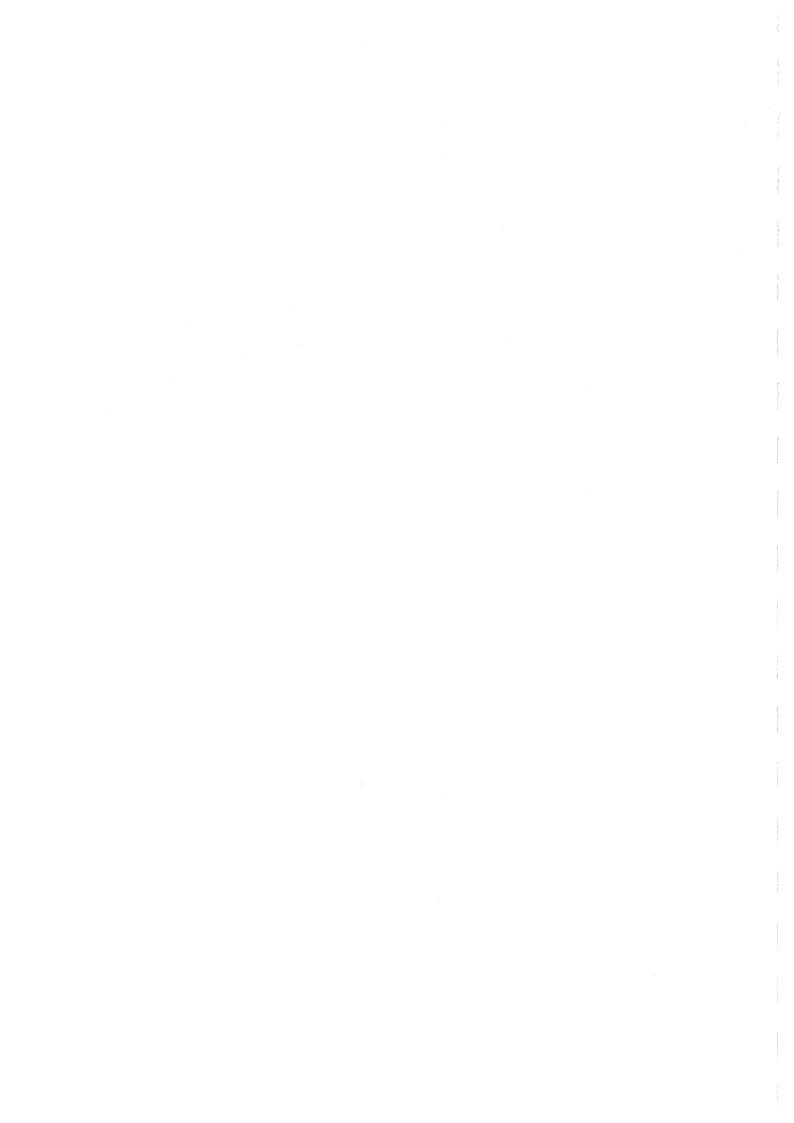
- Le"SPECTRE 1 MHz"qui comprend un oscillateur à quartz asservi à 50 MHz par une boucle d'asservissement fixe. A ce signal, après multiplication par 2, est soustrait la fréquence de l'oscillateur 87/116 MHz. La différence donne une nouvelle fréquence qui, par l'intermédiaire d'une boucle d'asservissement à commande logique, asservit les deux oscillateurs du module "FREQUENCE DE SORTIE" tout en améliorant le niveau de bruit du signal de sortie.
- Le "DIVISEUR pas de 1 MHz ASSERVISSEMENT" qui élabore les incréments des pas de 10<sup>6</sup> Hz et 10<sup>7</sup> Hz (poids 1). Ce module constitue, en fait, l'asservissement partiel de l'oscillateur 87 à 116 MHz sur lequel est inséré les pas de 1 MHz et le pas de 10 MHz. L'asservissement final réalisé par le circuit comparateur de phase, situé dans le module "SPECTRE 1 MHz", est commandé par circuit logique à partir du module "DIVISEUR".

D'autre part, le "DIVISEUR" comporte également le circuit d'asservissement du pilote interne.

- Les modules "FREQUENCE DE SORTIE et CPF", lesquels délivrent la fréquence de sortie variable de 90 à 120 MHz par pas de 10 Hz. L'oscillateur de sortie est tout d'abord approché, puis asservi de manière à permettre l'insertion à la fréquence de sortie, de tous les incréments des pas de 10<sup>1</sup> Hz à 10<sup>7</sup> Hz (poids 1).

Il est à remarquer, que pour s'assurer de la bonne fréquence du signal de sortie, tous les comparateurs de phase/fréquence sont dotés d'un circuit "ALARME" lesquels commandent une diode électroluminescente située sur le panneau AVANT de l'appareil. L'extinction de celle-ci autorise l'utilisation de la fréquence de sortie qui est, de ce fait égale à celle affichée localement ou programmée à distance.

# CHAPITRE IV INSTRUCTIONS PRELIMINAIRES



## IV-1 MISE EN OEUVRE

Le raccordement au secteur s'effectue par l'intermédiaire d'un cordon du type FRB DO3, à verrouillage automatique (fourni avec l'appareil).

Positionner le commutateur secteur sur l'une des positions 115 ou 230 V en notant que chaque position admet une tolérance de ± 10 %; la protection est assurée par 2 fusibles de 250 mA branchés en série pour 230 V et en parallèle pour 115 V.

## IV-2 RACCORDEMENTS

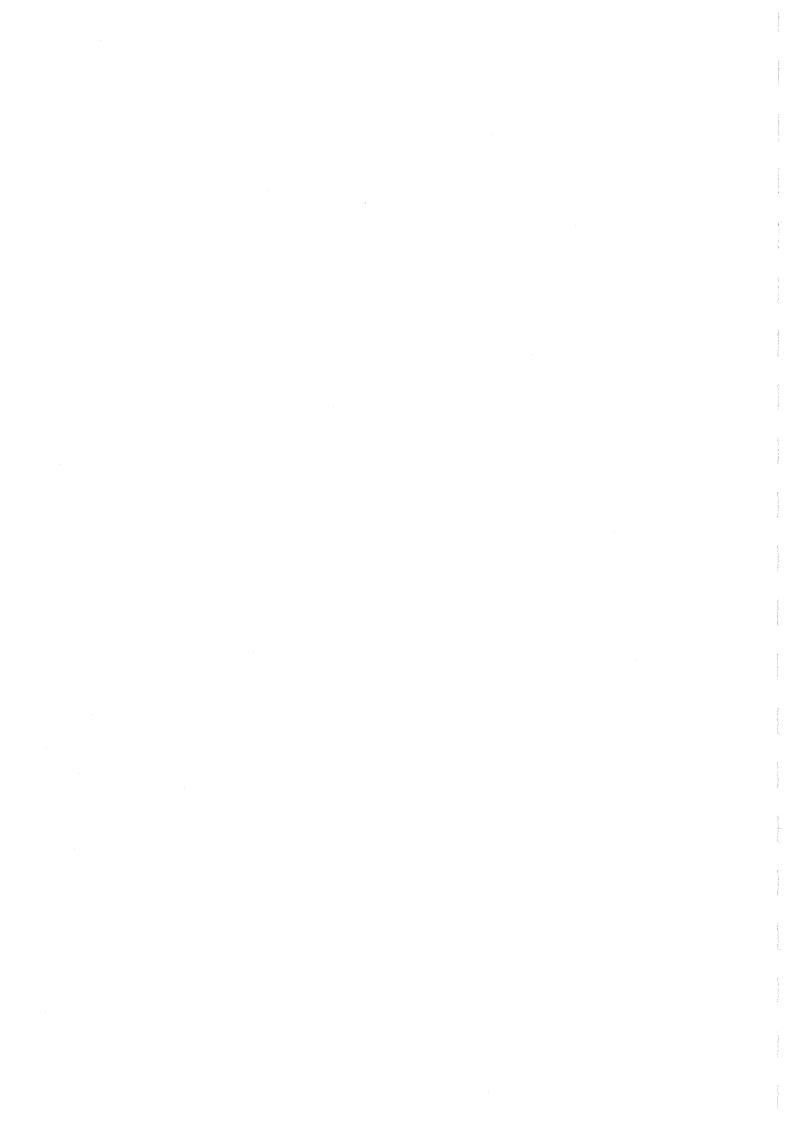
Voir planche IV-1 : Caractéristiques des prises de raccordements.

#### PANNEAU AVANT

Le panneau AVANT, du 5104, ne comporte aucune prise de raccordement.

## PANNEAU ARRIERE

La planche IV-1 indique tous les raccordements à effectuer sur le panneau arrière de l'appareil.



## CHAPITRE V

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION

## V-1 LOCALISATION DES ORGANES DE COMMANDE

## V-1-1 DESCRIPTION DU PANNEAU AVANT

Le panneau AVANT comporte les sept commutateurs décimaux permettant l'affichage de la fréquence de sortie. Le pas significatif le plus petit est 1.10<sup>1</sup> Hz, le plus grand étant 1.10<sup>8</sup> Hz. D'autre part, figurent, également sur le panneau AVANT, trois voyants de validation. Ceux-ci sont dans l'ordre :

- DS01): "ALARME" qui indique en s'éteignant que le signal de sortie a une fréquence identique soit, à celle affichée à l'aide des commutateurs (KO1), soit à celle programmée à partir de la prise de programmation (SO3).
- DSO2): "REMOTE" qui indique, lorsque le voyant est allumé, la validation du mode "DISTANCE". Celle-ci est obtenue à partir de la broche 20, de la prise de programmation (SO3) (panneau arrière).
- DS03): "qui indique la mise sous tension de l'appareil ainsi que celle du pilote interne.

Se reporter à la planche V-1 pour le repérage du panneau AVANT.

## V-1-2 DESCRIPTION DU PANNEAU ARRIERE

Le panneau arrière comporte toutes les prises de raccordement externe ainsi que le potentiomètre de calage du pilote interne.

Ces diverses commandes sont décrites au niveau de la planche V-2.

## V-1-3 DESCRIPTION DE L'INTERIEUR

Les vues internes de l'appareil permettent de vérifier le repérage et le bon montage des sous-ensembles, ainsi que les liaisons par fils.

Voir planche V-3 : vues intérieures de DESSUS et de DESSOUS

## V-2 PREPARATION POUR LES MESURES

- S'assurer avant la mise sous tension de l'appareil que le commutateur (KO2) soit sur la position compatible avec le réseau (115 V ou 230 Veff).
- Dès le raccordement de l'appareil au réseau, le voyant DS03, situé sur le panneau AVANT, s'allume indiquant ainsi, la mise en fonctionnement de l'appareil et celui du pilote interne. Attendre l'extinction de DS03 avant de commencer toute manipulation.

## V-3 EXECUTION DES MESURES

Se reporter aux planches descriptives V-1 et V-2 pour la localisation des commandes des panneaux avant et arrière.

## y-3-1 NUMERIQUE INTERIEUR (LOCAL)

La commande du mode de fonctionnement "LOCAL" s'effectue à partir de la broche 20 de la prise de programmation (SO3), laquelle est située à l'arrière de l'appareil.

- Pour ce faire, ne présenter aucun signal sur la broche 20.
- Le voyant DS02)"REMOTE" du panneau avant doit être éteint.
- Afficher la fréquence de sortie, à l'aide des 7 commutateurs décimaux (KO1), celle-ci se faisant par lecture directe.

## V-3-1-1 NUMERIQUE EXTERIEUR (DISTANCE)

La commande du mode de fonctionnement "DISTANCE" est également obtenue à partir de la broche 20 de la prise de programmation (SO3).

- Présenter à l'entrée de cette broche un niveau logique "0" (0 à + 0,7 V/0,2 mA).
- Le voyant DS02 "REMOTE" situé sur le panneau AVANT doit être allumé.

La programmation doit être réalisée en logique TTL positive, les circuits d'entrée étant constituée de porte TTL, série L, précédées d'un filtre RC. (Voir schéma électrique "FILTRE DE CODES, planche VI-10).

- L'affichage de la fréquence de sortie désirée est fait en validant, par un niveau logique "1", les valeurs codées permettant d'obtenir cette fréquence, tout en maintenant un niveau logique "0" sur les autres broches.

Le repérage de la prise de programmation (SO3) est donné par la figure V-1.

- La borne 20 permet la programmation du mode de fonctionnement.:
  - . mode LOCAL: ne présenter aucun signal sur la broche.
  - . mode DISTANCE : appliquer un niveau logique "0" sur cette même broche.
- La broche 18 délivre, suivant le mode de fonctionnement de l'appareil, un niveau logique "0" (en LOCAL) ou "1" (en DISTANCE).
- La broche 19 est reliée à la masse de l'appareil et toutes les autres broches reçoivent le code de la fréquence à programmer en logique positive.
  - . niveau logique de validation : "1" : + 2 V à + 5 V/100  $\mu \Lambda$
  - . niveau logique d'inhibition : "0" : 0 à + 0,7 V/0,2 mA.

Il est à remarquer que pour le pas  $8.10^7$  Hz, la commande de celui-ci peut ne pas être effectuée au niveau de la prise 803.

En effet, pour toute validation de pas inférieurs au pas  $1.10^8$  Hz, le pas  $8.10^7$  Hz est validé par voie interne.

exemples: 1) F = 90 MHz

Pour obtenir cette fréquence en sortie, coder les pas  $1.10^7~{\rm Hz}$  et  $8.10^7~{\rm Hz}$  ou seulement le pas  $1.10^7~{\rm Hz}$ .

2) F = 96 MHz

Coder les pas de  $1.10^7$  Hz,  $4.10^6$  Hz et  $2.10^6$  Hz ou cet ensemble plus le pas  $8.10^7$  Hz.

3) F = 114 MHz

Coder les pas de  $1.10^8$  Hz,  $1.10^7$  Hz et  $4.10^6$  Hz.

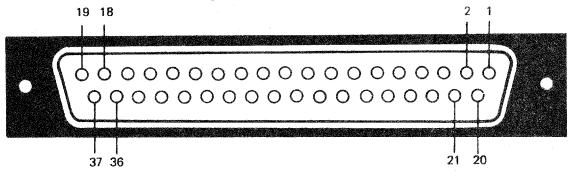


FIGURE V-1 - Repérage de la prise de programmation



## PROGRAMMATION NUMERIQUE SO3

N° de broche de (SO3)	Poids Hz			N° de broche de (SO3)		oids Hz
1	1	10¹	Name of the last	20	LOC. / t	ISTANCE
2	2	10¹		21		NC
3	4	10¹	ower common	22	1	10 <sup>5</sup>
4	8	10¹	Managara	23	2	10 <sup>5</sup>
5	1	10 <sup>2</sup>		24	4.	105
6	2	10 <sup>2</sup>	200	25	8	10 <sup>5</sup>
7	4	10 <sup>2</sup>	and the same	26	1	10 <sup>6</sup>
8	8	$10^{2}$		27	2	$10^{6}$
9	1	$10^{3}$		28	4	10 <sup>6</sup>
10	2	10 <sup>3</sup>		29	8	10 <sup>6</sup>
11	4	10 <sup>3</sup>	***************************************	30	1	10 <sup>7</sup>
12	8	. 10 <sup>3</sup>		31	8	10 <sup>7</sup>
13	1	10⁴		32		NC
14	2	10 <sup>4</sup>		33		NC
15	4	10 <sup>4</sup>		34	1	10 <sup>8</sup>
16	8	104		35		NC
17		NC		36		NC
18	Niv"C	"/ Niv"1"		37	py constitution of the con	NC
19	2	in the second se				and the state of t

NC : Non Connecté

Niveau logique :

"0": 0 à  $\pm$ 0,7V/0,2 mA "1":  $\pm$ 2 à  $\pm$ 5V/ $\pm$ 100 $\mu$ A.

#### V-3-2 ASSERVISSEMENT DU PILOTE INTERNE

La fréquence du maître oscillateur à quartz du synthétiseur peut être asservie sur une source de fréquence extérieure entrant sur la prise coaxiale (JO2) du panneau arrière et devant posséder les caractéristiques suivantes :

Fréquence : 5 MHz

Niveau : 200 mV eff à 1 V eff/50  $\Omega$ 

La source doit posséder une bonne pureté spectrale et sa fréquence doit être de 5 MHz  $\pm$  3.10-7.

## Mode opératoire : voir planche V-2

Injecter la fréquence extérieure en  $J_{02}$ . Le calage de la fréquence du maître oscillateur est réalisé à l'aide du potentiomètre 10 tours P1, la visualisation de l'asservissement se faisant par un galvanomètre ( $\pm$  500  $\mu$ A) branché entre les bornes  $J_{03}$  et  $J_{04}$  qui délivrent une tension continue variant de  $\pm$  5 V à  $\pm$  5 V ( $Z_{1}$  = 10 k $\Omega$  en fonction du déphasage).

Le maximum de sécurité dans l'asservissement est obtenu lorsque la tension continue délivrée est nulle, les fréquences étant en quadrature.

En cas de non asservissement du pilote, la tension délivrée par Jo3 n'est pas continue mais présente un aspect triangulaire, visible par le battement de l'aiguille du galvanomètre.

Loin de l'accrochage, le battement est très rapide et au fur et à mesure que l'asservissement s'effectue, le battement est de plus en plus lent jusqu'à la stabilisation de l'aiguille.

CHAPITRE VI
DESCRIPTION DES CIRCUITS

## INTRODUCTION

Dans les planches descriptives, les figures et les schémas électriques qui suivent ou auxquels l'utilisateur doit se reporter, les différents circuits sont affectés des repères suivants :

- O désigne un oscillateur
- D désigne un diviseur fixe
- DP désigne un diviseur programmable
- FL désigne un filtre
- CPF désigne un comparateur phase/fréquence
- A désigne un amplificateur
- X désigne un doubleur
- dt désigne un détecteur
- M désigne un mélangeur

Il est à remarquer que les indices permettent de retrouver le circuit en question en passant du bloc diagramme au synoptique, puis au schéma détaillé et éventuellement aus figures insérées dans le texte.

Le synoptique de la planche VI-1 est un schéma d'ensemble détaillé de l'appareil. Les figures repérées dans le présent chapitre donnent le principe de chacun des circuits, tandis que les planches repérées "VI" sont les schémas électriques de ces mêmes circuits.

#### VI-1 GENERALITES

Au chapitre III a été décrit le principe général de la synthèse de la fréquence variable de 90 à 120 MHz. Ce principe étant connu, le chapitre VI a pour but d'expliquer le fonctionnement des circuits utilisés pour la synthèse de cette fréquence, à savoir :

- une carte lère GENERATION
- une carte 2ème GENERATION
- un module MELANGEUR D'INCREMENTS
- un module SPECTRE 1 MHz
- un module DIVISEUR pas DE 1 MHz ASSERVISSEMENT
- un module FREQUENCE DE SORTIE
- un module COMPARATEUR PHASE/FREQUENCE

# VI-1-1 ELABORATION DE LA FREQUENCE VARIABLE CIRCUIT DE BASE (Phase Lock)

Le circuit de base de chaque unité d'insertion décimale est l'oscillateur asservi en phase "Phase Lock". (Yoir figure VI-1).

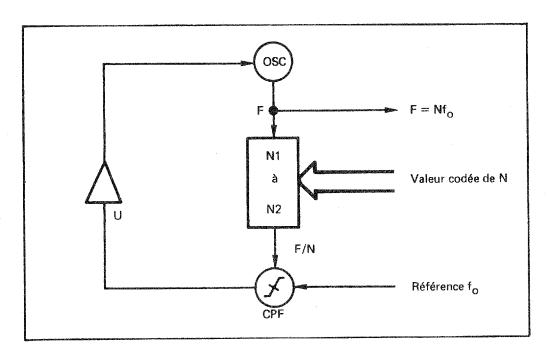


FIGURE VI-1 - Elaboration de la fréquence

Un oscillateur OSC délivre une fréquence variable F, cette fréquence est divisée par un compteur dont le taux de division (programmable de N1 à N2) est rendu variable par l'introduction de la valeur programmée N correspondant au chiffre à synthétiser, c'est-à-dire dans le cas du 5104 au pas du décalage désiré.

Les états de ce compteur sont présentés sur un circuit de coîncidence qui reçoit par ailleurs la valeur codée en BCD du chiffre à élaborer; dès que le comptage atteint la valeur programmée N, le circuit de coîncidence effectue une RAZ du compteur et la fréquence de sortie est bien F/N.

La fréquence F/N ainsi obtenue est comparée à une fréquence de référence Fo obtenue à partir de la fréquence du pilote.

La sortie du comparateur délivre alors une tension de commande U qui modifie la fréquence de l'oscillateur de façon à satisfaire l'égalité F = Nfo dans laquelle F possède évidemment la précision et la stabilité de la fréquence de référence Fo.

## VI-1-2 PRINCIPE DU COMPARATEUR PHASE/FREQUENCE (CPF)

La comparaison s'effectue en deux temps. Tout d'abord en obtenant un créneau de largeur proportionnelle au déphasage, puis, à partir de ce créneau, en délivrant une tension analogique de valeur proportionnelle au déphasage d'origine. Ce comparateur se comporte d'abord comme un comparateur de fréquence, puis dès l'asservissement en fréquence effectué, comme un comparateur de phase, d'où son nom de "comparateur Phase/fréquence".

Le principe de fonctionnement du comparateur et son chronogramme de fonctionnement sont représentés sur la figure VI-2.

Soit Fx la fréquence en sortie du diviseur programmable DP1 et Fo la fréquence de référence.

Dans la zone A du chronogramme, les deux fréquences Fx et Fo sont identiques mais déphasées. La fréquence Fx étant en avance de phase sur la fréquence Fo entraine le changement d'état de la bascule I avant celui de la bascule I.

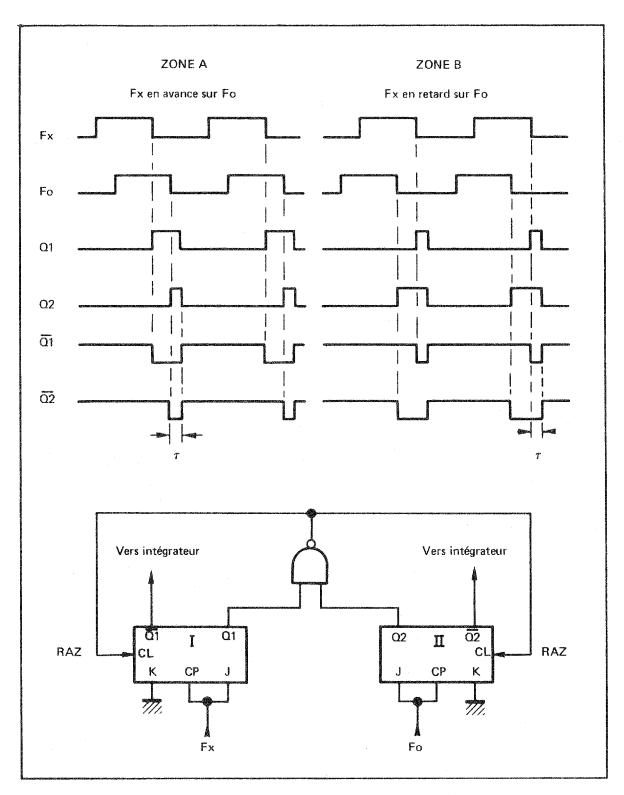


FIGURE VI-2 - Principe et chronogramme du CPF

Il s'en déduit que le signal de sortie Q1 a une largeur supérieure au signal de sortie Q2 puisque les deux bistables sont remis à 0 par la porte NAND lorsque les sorties Q1 et Q2 ont toutes deux atteint l'état "1"; la largeur de Q2 est donc égale au retard apporté par la porte NAND.

Dans la zone B du chronogramme la fréquence Fx est en retard de phase sur Fo ; la largeur du signal de sortie Q1 est donc inférieure à celle du signal de sortie Q2.

Dans chacun des deux cas précités, la largeur des signaux Q1 et Q2 tend à devenir identique et égale à 7 au fur et à mesure que l'asservissement s'effectue.

### En résumé

Fx en avance de phase sur Fo	Q1 > Q2 = °
Fo en avance de phase sur Fx	Q2 > Q1 = ℃
Fx en phase avec Fo	ରୀ = ର୍ଥ = ୪

Si les fréquences Fo et Fx sont différentes, le déphasage n'est plus constant et la largeur des signaux Q1 et Q2 varie également. Cependant, c'est toujours la bascule recevant la fréquence la plus élevée qui délivre les signaux les plus larges; le système se comporte alors en comparateur de fréquence.

#### VI-2 PRINCIPE DE LA 1ère GENERATION

La lère GENERATION permet l'élaboration des incréments correspondant aux pas de 10<sup>1</sup> Hz, 10<sup>2</sup> Hz, 10<sup>3</sup> Hz et 10<sup>4</sup> Hz (poids 1). La commande de ceux-ci se fait soit à l'aide de 4 des 7 commutateurs décimaux soit à partir d'un programme extérieur.

Le principe de la carte 1ère GENERATION est donné par la figure VI-3 et son schéma électrique par la planche VI-2.

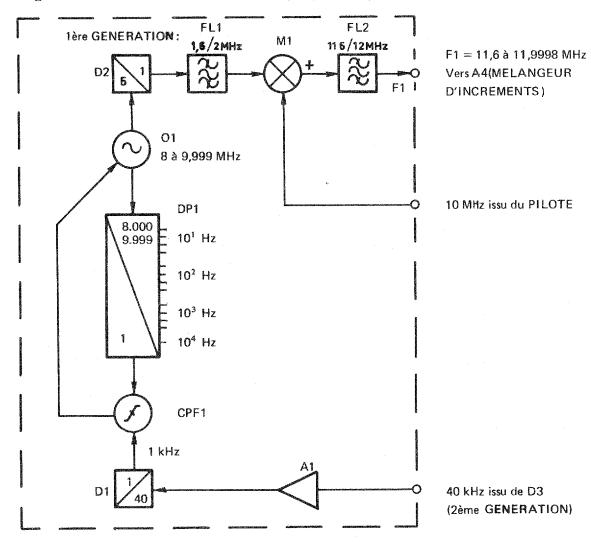
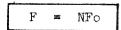


FIGURE VI-3 - Principe de la 1ère GENERATION

La GENERATION comporte une boucle d'asservissement en phase, laquelle comprend un oscillateur 01 délivrant la fréquence variable de 8 à 9,999 MHz par pas de 1 kHz. Cette fréquence attaque l'entrée du diviseur programmable DP1 dont le taux de division est variable de 8000 à 9999 en fonction de l'affichage numérique ou de la programmation extérieure.

En sortie du diviseur DP1, la fréquence divisée attaque l'entrée du comparateur phase/fréquence CPF1 lequel reçoit d'autre part, la fréquence de référence de 1 kHz qui est issue, après division par 1000, de la fréquence 1 MHz entrant sur la 2ème GENERATION.

Le signal continu délivré par CPF1, asservit l'oscillateur 01 de manière à satisfaire à l'équation suivante :



ou "F" est la fréquence de l'oscillateur "N" le taux de division de DP1 et "Fo", la fréquence de référence.

REMARQUE: Le comparateur phase/fréquence, est doté d'un circuit "alarme" lequel est validé tant que l'oscillateur n'est pas asservi. Le signal d'alarme agit au niveau de la 2ème GENERATION, sur un circuit logique, qui commande une diode électroluminescente située sur le panneau avant de l'appareil.

L'oscillateur 01 délivre, également la fréquence variable de 8 à 9,999 MHz à l'entrée du diviseur D2. Le taux de division fixe de 5, permet d'obtenir en sortie, de celui-ci, la fréquence variable de 1,6 à 1,9998 MHz. Celle-ci après filtrage attaque l'entrée linéaire du mélangeur M1 lequel reçoit d'autre part, sur sa voie commutation la fréquence de 10 MHz issue directement du PILOTE.

Le battement additif des deux fréquences délivre en sortie du filtre FL2, la fréquence F1 variable de 11,6 à 11,998 MHz qui varie en sortie de la carte, par pas de 200 Hz. Le signal ainsi obtenu est envoyé sur le module MELANGEUR D'INCREMENTS.

#### PRINCIPE DU DIVISEUR PROGRAMMABLE

Le principe et le chronogramme de fonctionnement du diviseur 8000 à 9999 sont représentés en figure VI-4.

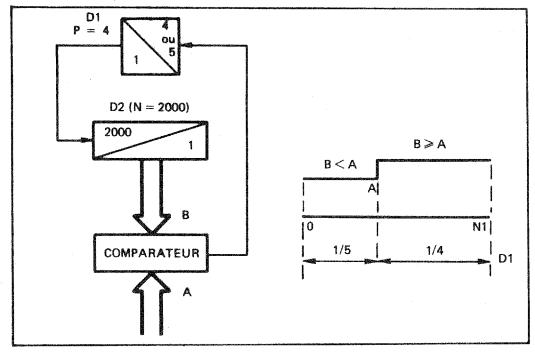


FIGURE IV-4 - Principe du compteur 8000 à 9999

D1: niveau logique "0" sur son entrée (2): diviseur par 5 = (P + 1) niveau logique "1" sur son entrée (2): diviseur par 4 = (P)

Le diviseur 8000 à 9999 est constitué d'un diviseur D1 dont le taux de division 4 ou 5 est fonction du niveau logique "1" ou "0" délivré sur son entrée (2).

D1 est relié à un second diviseur D2, à taux de division fixe égal à 2000, qui délivre une information (B) au comparateur d'amplitude lequel reçoit d'autre part, l'information (A) (de valeur 0 à 2000) issue des codes programmés, soit à l'aide des commutateurs décimaux du panneau avant, soit à partir du programme externe.

Le comparateur délivre un niveau logique "0" à l'entrée (2) de D1 tant que B A, forçant ainsi D1 à diviser par 5. Dès que B A le niveau logique délivré passe à "1" et le taux de division est de 4.

L'équation permettant de calculer le taux de division du compteur est la suivante :

Exemple: soit l'information A = 800

l'équation donnant le taux de division étant :

(P+1) A + (N-A) P = taux de division

 $(5 \times 800) + (2000 - 800) 4 = 8800$ 

d'où un taux de division du compteur de 8800

#### VI-3 PRINCIPE DE LA 2ème GENERATION

La 2ème GENERATION permet l'élaboration des incréments correspondant aux valeurs codées des pas 10<sup>4</sup> Hz ( poids 2, 4 et 8) et 10<sup>5</sup> Hz, lesquels sont obtenus soit à l'aide de 2 commutateurs décimaux, soit à partir d'un programme extérieur.

Le principe de la 2ème GENERATION est donné par la figure VI-5 et son schéma électrique par la planche VI-3.

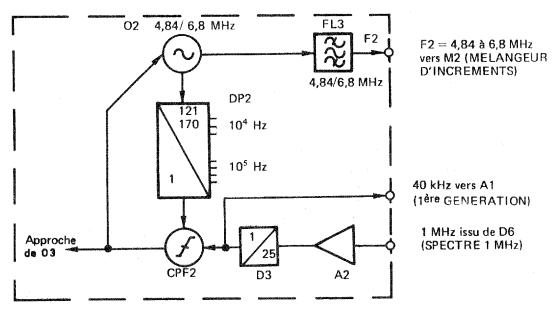


FIGURE VI-5 - Principe de la 2ème GENERATION

Très simplifiée par rapport à la lère GENERATION, cette carte, hormis la boucle d'asservissement en phase, ne comporte qu'un diviseur et un filtre de sortie.

La boucle d'asservissement est formée d'un oscillateur 02 délivrant la fréquence 4,84 à 6,8 MHz par pas de 40 kHz. Celle-ci attaque l'entrée du diviseur programmable DP2 dont le taux de division varie de 121 à 170 en fonction de la commande "LOCAL" ou "DISTANCE" de la fréquence de sortie désirée.

La fréquence divisée en sortie de DP2 attaque l'entrée du comparateur phase/fréquence CPF2 lequel reçoit d'autre part, la fréquence de référence de 40 kHz obtenue après division par 25, du 11 MHz délivré par le module SPECTRE 1 MHz.

Le signal continu en sortie de CPF2 agit sur l'oscillateur 02 de manière à équilibrer la boucle et à satisfaire à l'équation suivante :  $F = N \times Fo$ .

ou "F" représente la fréquence de l'oscillateur, "N" le taux de division de DP2 et Fo la fréquence de référence.

D'autre part, la tension continue issue de CPF2 effectue une approche de fréquence de l'oscillateur 03 situé dans le module MELANGEUR D'INCREMENTS.

REMARQUE: Le comparateur phase/fréquence est doté d'un circuit "alarme" lequel est validé tant que l'oscillateur n'est pas asservi. Le signal d'alarme agit, au niveau de la 2ème GENERATION, sur un circuit logique, qui commande une diode électroluminescente située sur le panneau avant de l'appareil.

L'oscillateur 02, délivre directement, après filtrage, la fréquence de sortie F2, variable de 4,84 à 6,8 MHz par pas de 40 kHz, vers le module MELANGEUR D'INCREMENTS.

PRINCIPE DU DIVISEUR 121 à 170

Le principe et le chronogramme de fonctionnement son représentés en figure VI-6, VI-7 et VI-8.

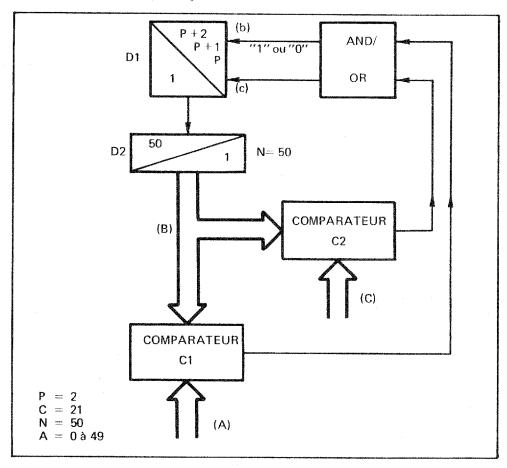


FIGURE VI-6 - Principe du compteur 121 à 170

Le compteur programmable 121 à 170 est constitué d'un diviseur D1 dont le taux de division est rendu variable en fonction des signaux logiques délivrés sur ses entrées (b) et (c), D1 est relié à un second diviseur D2 à taux de division fixe de valeur N = 50.

D2 délivre une information (B) à deux comparateurs qui reçoivent par ailleurs, l'un une information (C) constante et égale à 21, l'autre une information (A) (variable de 0 à 49) issue des codes programmés, soit à l'aide des commutateurs décimaux du panneau avant, soit à partir d'un programme extérieur.

Ces deux comparateurs délivrent des signaux logiques à un circuit qui en fonction de ceux-ci commande le taux de division du diviseur D1.

Deux cas sont à considérer :

- a) l'information A < l'information C
- b) l'information A > l'information C

ler cas : A < C : voir chronogramme ci-dessous

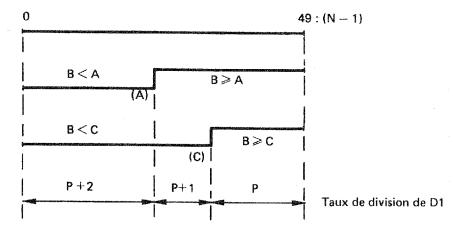


FIGURE VI-7 - Chronogramme du compteur 121 à 170

Trois zones distinctes permettent de définir le taux de division du diviseur D1 et par la même de donner l'équation du taux de division du compteur programmable 121 à 170.

- B < A pour l'aquelle D1 divise par P + 2
- $A \leq B \leq C$  pour laquelle D1 divise par P + J
- B ≥ C pour laquelle D1 divise par P.

d'où l'équation suivante :

A 
$$(P+2) + (C-A) (P+1) + (N-C) P = taux de division du compteur.$$

Un tableau récapitulatif est donné ci-après :

A < C	Signal délivré par le compara- teur C1	Signal délivré par le compara- teur C2	entrée	délivrés aux s (b) et de D1	Taux de divi- sion de D1
			(b)	(c)	
B < A	Q	0	1	1	(P+2)
A ≤ B < C	1	0	1	0	(F+1)
B≽C	1	1	O	O .	P

#### Exemple:

Soit l'information A = 18 < C

L'équation du taux de division du compteur programmable étant

$$A (P+2) + (C-A) (P+1) + (N-C) P$$

Celui-ci est égal à :

$$(18 \times 4) + (3 \times 3) + (29 \times 2)$$

$$72 + 9 + 58 = 139$$

2ème cas : A > C : voir chronogramme ci-dessous.

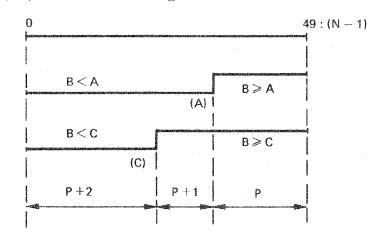


FIGURE VI-8 - Chronogramme du compteur 121 à 170

Dans ce cas, le taux de division de D1 est défini comme suit :

B C pour laquelle DJ divise par P+2

C≤B<A pour laquelle DJ divise par P+1

B>A pour laquelle D1 divise par P.

De ce fait, l'équation donnant le taux de division du compteur programmable est la suivante :

$$C (P+2) + (A-C) (P+1) + (N-A) P.$$

Un tableau récapitulatif est donné ci-dessous :

A> C	Signal délivré par le compara- teur C1	Signal délivré par le compara- teur C2	entrées (	elivrés aux (b) et (c) e Di (c)	Taux de divi- sion de D1
$B < C$ $C \le B < A$ $B \geqslant A$	0	0	1	1	P+2
	0	1	1	0	P+1
	1	1	0	0	P.

Exemple : soit l'information  $A = 35 \rightarrow C$ 

L'équation du taux de division du compteur programmable étant :

$$C (P+2) + (A-C) (P+1) + (N-A) P$$

Celui-ci est égal à :

$$(21 \times 4) + (14 \times 3) + (15 \times 2) = 84 + 42 + 30 = 156$$

Remarque: Lorsque l'information A est égale à l'information C,

l'équation définissant le taux de division du compteur programmable

devient :

Exemple : Soit A = 21 = C

$$(P+2)$$
 21 +  $(29)$  2 =  $(4 \times 21)$  +  $(29 = 2)$  = 142

## VI-4 PRINCIPE DU MELANGEUR D'INCREMENTS

Le module MELANGEUR effectue la synthèse des incréments, issus des deux GENERATIONS, à partir d'un oscillateur 03, qui délivre la fréquence variable de 6 à 7,99998 MHz.

Le principe du MELANGEUR D'INCREMENTS est donné par la figure VI-9 et son schéma électrique par la planche VI-4.

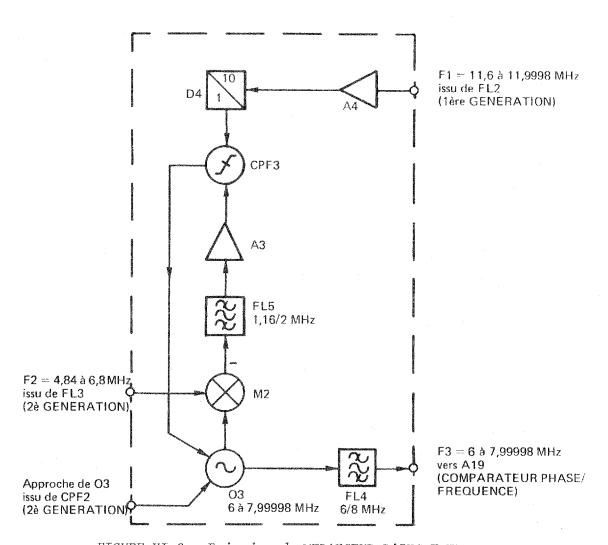


FIGURE VI-9 - Principe du MELANGEUR D'INCREMENTS

Après l'approche réalisée par le comparateur phase/fréquence CPF2 (carte 2ème GENERATION), le signal délivré par l'oscillateur 03 attaque l'entrée linéaire du mélangeur M2 lequel reçoit sur son entrée commutation le signal de fréquence 4,84 à 6,8 MHz.

Le signal, issu du battement soustractif des deux fréquences, attaque, après filtrage et amplification, l'entrée du comparateur phase/fréquence CPF3, lequel reçoit d'autre part, la fréquence 1,16 à 1,19998 MHz obtenue, après division par 10, à partir de F1 (11,6 à 11,9998 MHz - 1ère GENERATION).

La tension continue, en sortie de CPF3, asservit l'oscillateur 03 de manière à équilibrer la boucle, et à satisfaire à l'équation F = F1 + F2, ou "F" représente la fréquence de l'oscillateur 03, "F1" et "F2" les fréquences délivrées en sortie des lère et 2ème GENERATIONS.

REMARQUE: Le comparateur phase/fréquence, est doté d'un circuit "alarme" lequel est validé tant que l'oscillateur n'est pas asservi. Le signal d'alarme agit, au niveau de la 2ème GENERATION, sur un circuit logique, qui commande une diode électroluminescente située sur le panneau avant de l'appareil.

Le signal en sortie du module MELANGEUR issu directement de l'oscillateur 03 et comportant tous les incréments des pasde 10<sup>1</sup> Hz à 10<sup>5</sup> Hz, attaque après division par deux, l'entrée de CPF6 du module COMPARATEUR PHASE/FREQUENCE.

#### VI-5 PRINCIPE DU MODULE SPECTRE 1 MHz

Le module SPECTRE 1 MHz, permet d'améliorer le niveau de bruit du signal de sortie. Pour ce faire, le module comporte un oscillateur à quartz de 50 MHz lequel est compris dans une boucle d'asservissement fixe comprenant, hormis 04, un diviseur à taux de division fixe ainsi qu'un comparateur de phase/fréquence CPF4.

Le principe du module SPECTRE 1 MHz est donné par la figure VI-10 et son schéma électrique par la planche VI-5.

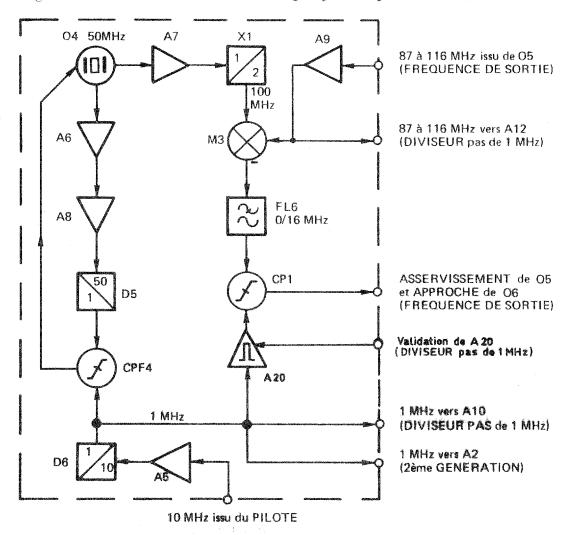


FIGURE VI-10 - Principe du module SPECTRE 1 MHz

REMARQUE: Le comparateur phase/fréquence est doté d'un circuit "alarme" lequel est validé tant que l'oscillateur n'est pas asservi. Le signal d'alarme agit, au niveau de la 2ème GENERATION, sur un circuit logique, qui commande une diode électroluminescente située sur le panneau avant de l'appareil.

Le comparateur reçoit comme fréquence de référence du 1 MHz issue, après division par 10 (D6), de la fréquence 10 MHz délivrée par le PILOTE interne. Le 50 MHz attaque, après amplification, l'entrée du circuit doubleur X1 lequel délivre la fréquence de 100 MHz sur l'entrée "RF" du mélangeur M3 qui reçoit, d'autre part, la fréquence variable de 87 à 116 MHz issue de l'oscillateur 05 (module FREQUENCE de SORTIE).

Le signal de sortie variable de Q à 16 MHz, issu après battement soustractif des deux fréquences et filtrage, est présenté à l'entrée du comparateur de phase CPI lequel reçoit la fréquence de 1 MHz issue du générateur d'harmoniques A20. La validation de A20 est obtenue à partir d'un circuit logique situé dans le module "DIVISEUR pas de 1 MHz".

Le signal continu en sortie de CP1 asservit l'oscillateur 05 et effectue l'approche de l'oscillateur 06, ces deux oscillateurs se trouvant dans le module "FREQUENCE de SORTIE".

Le module DIVISEUR pas de 1 MHz permet l'élaboration des incréments correspondant aux pas de 10<sup>6</sup> Hz et 10<sup>7</sup> Hz. La commande de ceux-ci se fait soit à l'aide de 2 commutateurs décimaux, soit à partir d'un programme externe.

Le principe du module DIVISEUR pas de 1 MHz et ASSERVI-SSEMENT DU PILOTE est donné par la figure VI-11 et son schéma électrique par la planche VI-6.

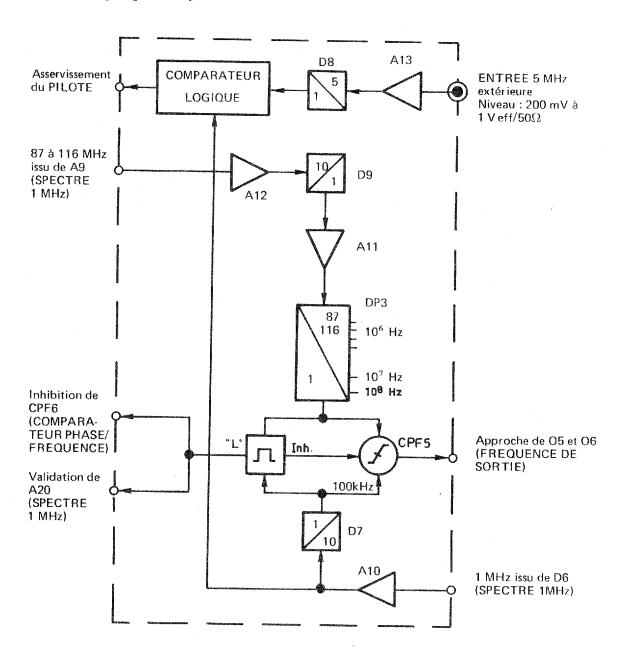


FIGURE VI-11 - Principe du DIVISEUR pas de 1 MHz - ASSERVISSEMENT

## VI-6-1 DIVISEUR pas de 1 MHz

Les pas de 1 MHz sont élaborés à partir de l'oscillateur 05 délivrant la fréquence variable de 87 à 116 MHz (module FREQUENCE DE SORTIE). Celle-ci, après amplifications successives par A9 et A12 est divisée par 10 dans D9. Le signal en sortie de D9 attaque l'entrée du diviseur programmable DP3 dont le taux de division varie de 87 à 116 en fonction de l'affichage numérique ou de la programmation extérieure. Le signal ainsi divisé est envoyé d'une part, au comparateur phase/fréquence CPF5 et d'autre part, au monostable logique "L", ces deux circuits recevant également la fréquence de 100 kHz, issue après division par 100, du 10 MHz délivré par le PILOTE. Contrairement aux autres comparateurs phase/fréquence, compris dans une boucle d'asservissement, CPF5 n'assure pas le maintien de l'oscillateur 05. En effet, lorsque la fréquence issue du diviseur programmable 87 à 116 est égale au 100 kHz de référence. le monostable "L" inhibe CPF5 et valide le comparateur de phase CP1. Celui-ci asservit l'oscillateur 05 et constitue avec CPF5

#### VI-6-2 ASSERVISSEMENT DU PILOTE

L'asservissement du PILOTE INTERNE, obtenu au niveau de ce même module, est réalisé en comparant la phase du 5 MHz interne avec celle du 5 MHz externe, grâce à un comparateur de phase logique constitué d'un "OU exclusif" représenté par la figure VI-12; la comparaison s'effectuant à 500 kHz.

l'approche de l'oscillateur de sortie 90 à 119,99999 MHz (06).

La sortie du"OU exclusif" délivre des signaux rectangulaires de largeur proportionnelle au déphasage existant entre les deux fréquences de 500 kHz (interne et externe) et l'intégration de deux-ci constitue la tension d'asservissement.

La fréquence du PILOTE est divisée par 10 à l'aide du diviseur D6 (module SPECTRE 1 MHz) puis par 2 (DIVISEUR pas de 1 MHz) ce qui donne la fréquence interne de 500 kHz. Celle-ci est envoyée sur une entrée du comparateur de phase lequel reçoit sur l'autre entrée, la fréquence de 500 kHz résultant de la division par 10 du 5 MHz externe entrant en JO2) du panneau arrière.

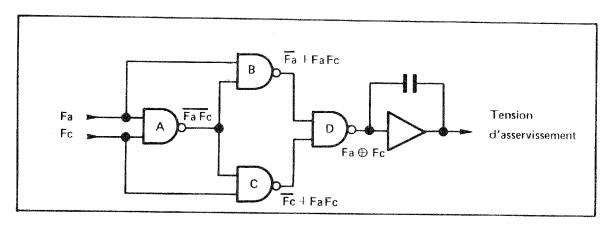


FIGURE VI-12 - Principe de l'ASSERVISSEMENT. (OU exclusif)

La porte A recevant Fa et Fc sur ses entrées délivre en sortie Fa Fc qui est transmis aux portes B et C lesquelles reçoivent respectivement sur leur seconde entrée les signaux Fa et Fc.

La porte B reçoit donc Fa et Fa Fc ce qui donne sur l'une. des entrées de la porte D le signal Fa.Fa Fc qui est égal à Fa + Fa Fc.

La porte C reçoit Fc et Fa Fc ce qui donne sur la seconde entrée de la porte D le signal Fc. Fa Fc qui est égal à Fc + Fa Fc.

La porte délivre donc le signal (Fa + FaFc) (Fc + FaFc) qui est égal à :

L'expression Fa Fc + Fa Fc est bien la fonction délivrée par un "OU exclusif" (Fa ⊕Fc).

Quand les deux fréquences sont rigoureusement en quadrature la sortie de la porte D est symétrique, mais si la phase de l'une des deux fréquences varie par rapport à l'autre, le rapport cyclique est modifié proportionnellement au déphasage.

La sortie de la porte "D" est intégré par un amplificateur A741 monté en détecteur de valeur moyenne (A23) qui, d'une part, alimente l'entrée asservissement du pilote interne et d'autre part, délivre une tension de ± 5 V proportionnelle au déphasage. Celle-ci disponible sur la prise J03 du panneau arrière de l'appareil permet le contrôle de l'asservissement.

Cette tension est négative (- 5V) pour des signaux en phase, nulle (0 V) pour des signaux déphasés de 90° et positive (+ 5V) pour des signaux déphasés de 180°, comme le montre la figure VI-13.

Il est à noter que ce type de comparateur de phase délivre une tension nulle en l'absence de l'un des signaux d'entrée, en conséquence, si la fréquence de synchronisation disparait, la fréquence du pilote reste identique, à condition que l'opérateur ait pris soin d'ajuster auparavant la tension d'asservissement par l'intermédiaire du potentiomètre de calage.

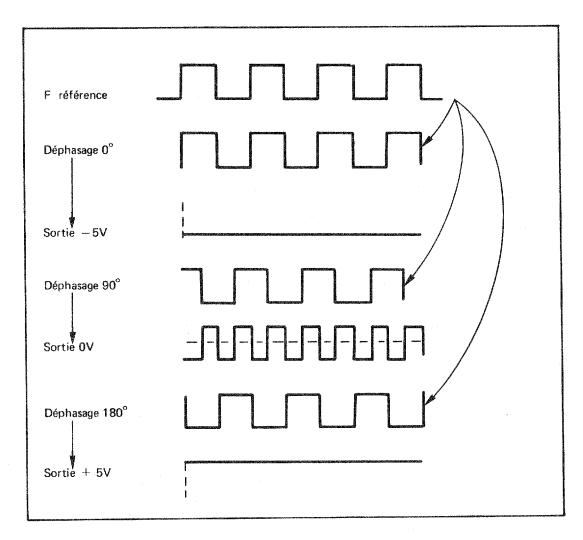


FIGURE VI-13 - Déphasage du signal de sortie

## VI-7 Principe des modules FREQUENCE DE SORTIF et COMPARATEUR PHASE/FREQUENCE

Les deux modules constituent, en fait, la boucle d'asservissement de l'oscillateur de sortie D6.

Leur principe de fonctionnement est donné par la figure VI-14 et leur schéma électrique par les planches VI-7 et VI-8.

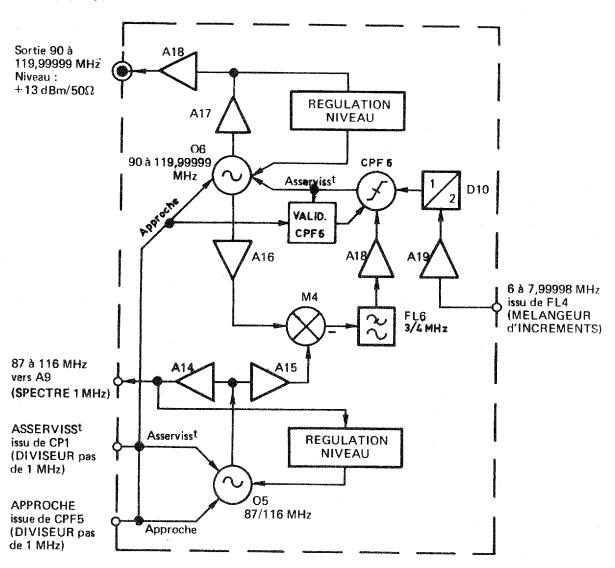


FIGURE VI-14 - Principe des modules FREQUENCE DE SORTIE et CPF

L'asservissement de l'oscillateur 05 ayant été précédemment
traité dans les chapitres VI-5 et VI-6, le présent chapitre a pour
but de décrire l'asservissement de l'oscillateur de sortie 06.

Celui-ci, ayant subi une approche de fréquence, par l'intermédiaire du comparateur de phase CP1 contenu dans le module SPECTRE 1 MHz, voit donc sa fréquence varier approximativement autour de celle de l'oscillateur 05.

En effet, la tension "V" délivrée par CP1 est appliquée à l'oscillateur 06 par l'intermédiaire de deux suiveurs complémentaires. Lorsque cette tension a atteint sa valeur définitive, la tension de commande de 06 est alors égale à "V ± 0,7 V", ce qui permet, grâce au montage "oscillateur suiveur" d'avoir une erreur maximale de fréquence de 1'ordre de 5 à 6 MHz.

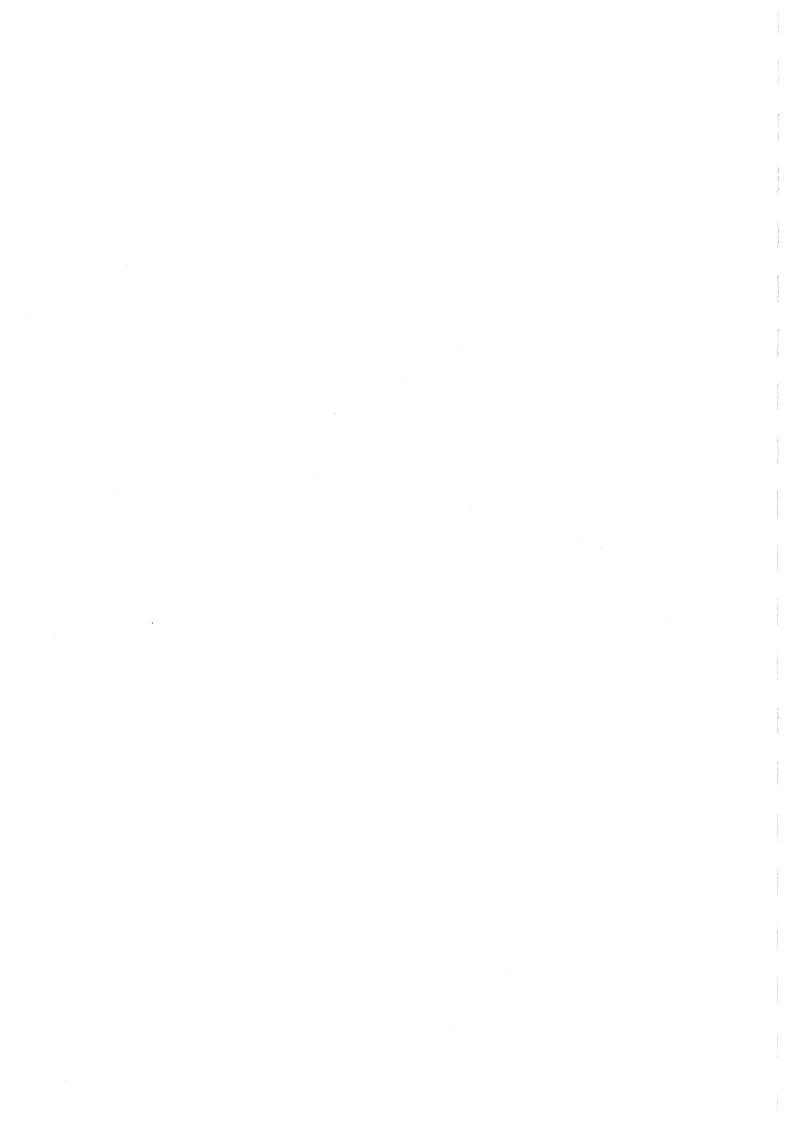
Pendant le temps nécessaire pour atteindre la valeur "V  $\pm$  0,7 V", le comparateur CPF6 est inhibé par la commande issue du monostable "L" (module DIVISEUR pas de 1 MHz). Une fois la valeur atteinte, l'inhibition de CPF6 est supprimée permettant ainsi à ce comparateur d'asservir l'oscillateur 06 tout en incorporant les incréments des pas  $10^1$  Hz à  $10^5$  Hz au signal de sortie.

La tension continue, en sortie de CPF6, asservit donc l'oscillateur 06 de manière à maintenir l'équilibre de la boucle et voir sa fréquence être la somme de la fréquence de l'oscillateur 05 augmentée de la fréquence (comportant tous les incréments 10 1 Hz à 10 5 Hz) issue du module MELANGEUR D'INCREMENTS.

Soit: F(06) = 87/116 MHz + 3/3,99999 MHz = 90/119,99999 MHz

REMARQUE: Le comparateur phase/fréquence, est doté d'un circuit "alarme" lequel est validé tant que l'oscillateur n'est pas asservi. Le signal d'alarme agit, au niveau de la 2ème GENERATION, sur un circuit logique, qui commande une diode électroluminescente située sur le panneau avant de l'appareil.

CHAPITRE VII
MAINTENANCE



## **AVANT PROPOS SUR LA MAINTENANCE**

La structure des instruments ADRET - ELECTRONIQUE est essentiellement modulaire. Ceci est dû à leur conception même.

Leur maintenance peut donc être aisément effectuée en deux étapes distinctes :

- La première consiste à substituer au module ou sous-ensemble défectueux, un module identique prélevé dans le lot de rechange. La quasi totalité des modules se présente sous la forme de cartes enfichables équipées de connecteurs guidés. Les cartes sont réglées en usine sur des bancs spécialisés suivant une procédure précise et indépendamment de l'appareil à équiper, ce qui garantit une excellente interchangeabilité.

La recherche et l'identification du sous-ensemble défectueux sont grandement facilitées par les schémas diagrammes et les explications données dans les manuels techniques.

- La deuxième étape de la maintenance consiste à dépanner le sous - ensemble défectueux.

Pendant la durée de la garantie, soit une année à dater de la livraison, cette opération est assurée sans frais par la Société ADRET - ELECTRONIQUE dans des délais de 8 à 15 jours maximum. Passé le délai de garantie, la Société ADRET reste, bien entendu, au service de ses clients et chaque opération de maintenance est facturée au prix le plus juste.

Les Sociétés ou organismes qui disposent d'un personnel qualifié et d'un minimum d'instrumentation, en oscilloscopes particulièrement, peuvent fort bien assurer la maintenance de ces appareils. La notice technique fournie avec l'appareil comporte les schémas détaillés des circuits, une nomenclature et un chapitre "réglage" et "maintenance".

La Société ADRET se tient d'autre part à la disposition de ses clients pour organiser des stages de formation technique sur un ou plusieurs instruments. 2 à 3 jours suffisent en général pour apporter à un bon technicien les éléments nécessaires à une bonne connaissance de ses produits.

Enfin, nous sommes à même de fournir, à la demande, les pièces détachées telles que transistors, circuits intégrés, résistance, condensateurs, etc..., qui auraient besoin d'être remplacées.

## MAINTENANCE 5104

L'objet de ce chapitre est de donner à l'utilisateur toutes les indications relatives au contrôle des performances et au dépannage éventuel de l'appareil.

Ce chapitre se décompose comme suit :

VII -	I	Accès au	x organes	intérieurs
VII -	2	Pré-cont	rôle	
VII -	3	Contrôle	s périodi	ques

Les schémas et nomenclatures de chaque sous-ensemble sont donnés à la fin du manuel, avec la représentation du circuit imprimé, de ses composants et la localisation des principaux points tests.

## LISTE DES SCHEMAS ELECTRIQUES DU SYNTHETISEUR 5104

VI -		1 <sup>ere</sup> GENERATION
VI -	3	2 <sup>ème</sup> GENERATION
vı -	4	MELANGEUR D'INCREMENTS
vı -	5	SPECTRE 1 MHz
vi -	6	DIVISEUR PAS DE 1 MHz - ASSERVISSEMENT
vi -	7	MODULE DE SORTIE
VI -	8	COMPARATEUR PHASE-FREQUENCE
VI -	9	BLOC ALIMENTATION 2 U
vi -	10	AFFICHAGE - FILTRE DE CODES
AI -	11	PILOTE 623

## VII-1 - ACCES AUX ORGANES INTERNES

Oter les deux vis de fixation, situées sur la face arrière de l'appareil, puis retirer les deux panneaux, coulissants, de dessus et de dessous.

#### VII-2 - PRE-CONTROLE

Lorsqu'un mauvais fonctionnement de l'appareil est constaté, il est nécessaire de vérifier que l'utilisation qui en est faite est correcte (positionnement des commandes en fonction du mode de fonctionnement).

Vérifier la valeur de la tension fournie par le réseau, celle-ci ne doit pas varier de  $^\pm$  10  $^{\rm x}$  de sa valeur normale.

## VII-3 - CONTROLES PERIODIQUES

Ces contrôles périodiques consistent principalement en une vérification des performances telles qu'elles ont été définies au chapitre II : CARACTERISTIQUES TECHNIQUES.

Ceux-ci sont nécessaires chaque fois qu'un défaut est décelé dans le fonctionnement de l'appareil ou après un temps de stockage assez long.

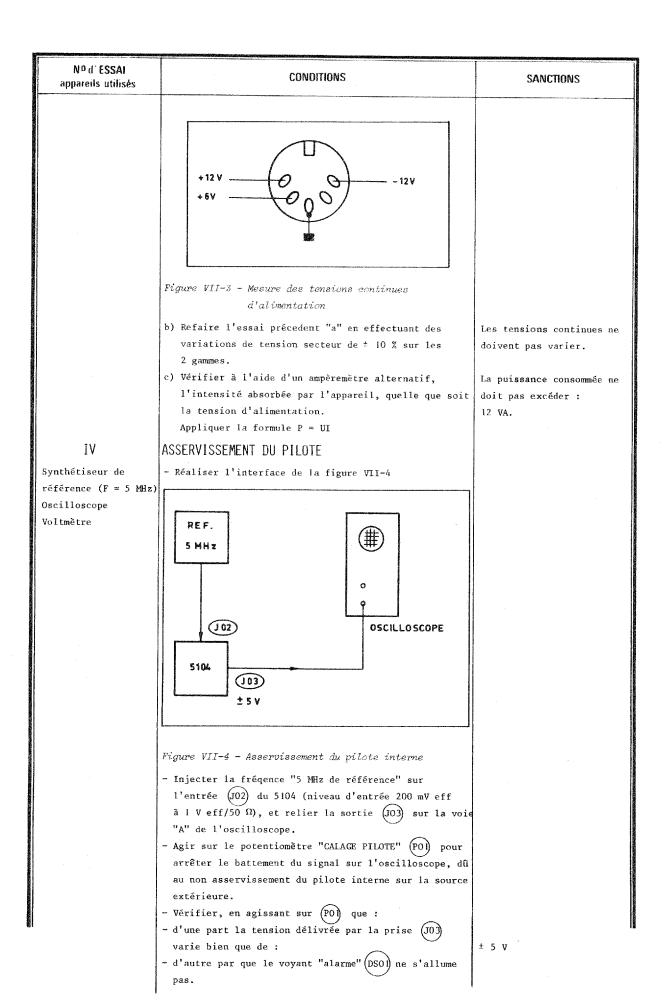
Pour mener à bien ces contrôles périodiques, il est nécessaire de disposer des appareils de mesure suivants :

FONCTION	CARACTERISTIQUES	APPAREILS UTILISES
Alimentation continue THT	0 à 1500 V	H. BOUCHET type A 209
Alimentation alternative de puissance	pour essai de 45 Hz à 400 Hz puissance : 200 VA	BOONTON type 250
Ampèremètre	Calibre 500 mA	METRIX type 340
Oscilloscope	BP 75 MH2	HEWLETT PACKARD type 180 C
Voltmètre continu	200 mV à 1200 V	J. FLUKE type 8000 A
Récepteur étalon de fréquence	Fréquence de réception 15/200 kHz résolution 20 Hz Sortie : 1,5 et 10 MHz	ADRET ELECTRONIQUE Type 4151 Type 4151
Fréquencemètre	0 à 500 MHz - 9 digits Durée d'affichage 0,2 s à 5 s	SCHLUMBERGER FH 2523
Programmateur de fréquence	Logique TTL positive Codes DCB 1. 2. 4. 8.	ADRET ELECTRONIQUE ECF 134 + tête 5104
Analyseur de spectre	0 à 1,5 <b>G</b> Hz	HEWLETT PACKARD type 8558 B
Analyseur de spectre + enregistreur graphique XY	Dynamique : 120 dB Gamme : de 0 à 110 MHz	ADRET ELECTRONIQUE Série 6000 - Bâti 6100 Tiroirs 6303 et 6503
Mélangeur soustractif	0,2 à 500 MHz	ADRET ELECTRONIQUE ECF 59

Dans le but de faciliter la maintenance, les réglages et toutes les mesures à effectuer sont énumérés ci-après dans l'ordre de vérification déterminé.

I	ASPECT
II	ISOLEMENT SECTEUR
III	ALIMENTATION
IV	ASSERVISSEMENT
V	FREQUENCE DE SORTIE/ALARM
	a) Mode Local
	b) Mode Distance
VI.	NIVEAU DE SORTIE
VII	PURETE SPECTRALE
	a) Raies harmoniques
	b) Raies non harmoniques
	c) Bruit de phase
	d) Raies secteur

Nº d'ESSAI appareils utilisés	CONDITIONS	SANCTIONS
I	ASPECT	
A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	Vérifier que tous les sous-ensembles sont correctement	
	mis en place, conformément aux planches descriptíves.	
II	ISOLEMENT SECTEUR	
Alimentation	Le fusible SECTEUR étant en place, injecter une tension	
continue THT 1 500 V	continue de 1 500 V sur la prise secteur, d'une part	
1 300 V	entre le point 2 et la masse et d'autre part entre le point 3 et la masse (voir figure VII-1)	Pas de fuite
	O1 30 Phase	rus de luite
	Nedije	
	Figure VII-1 - Mesure de l'isolement de la prise secteur	
III	ALIMENTATION	
Alimentation	Alimenter l'appareil à l'aide d'une alimentation alter-	
alternative	native de 45 Hz à 400 Hz et d'un alternostat, comme	
45 - 400 Hz	l'indique la figure VII-2.	
115/230 V		
Alternostat Ampèremètre		
Voltmètre continu	ALIMENTATION ALTERNATIVE 45 Hz / 400 Hz  230 V 115 V 5104	
	Figure VII-2 - Variation de l'alimentation secteur	
	a) Faire varier la fréquence de l'alimentation de 45 Hz	
	à 400 Hz successivement sur les 2 tensions secteur :	
	115 V - 230 V	
	Mesurer les tensions suivantes sur la prise "ALIM",	
	située sur le panneau arrière du bâti (voir figure	
	VII-3): + 12 V par rapport à la masse	± 150 mV
	- 12 V par rapport à la masse	± 150 mV
	+ 6 V par rapport à la masse	± 100 mV
- Commence of the Commence of		



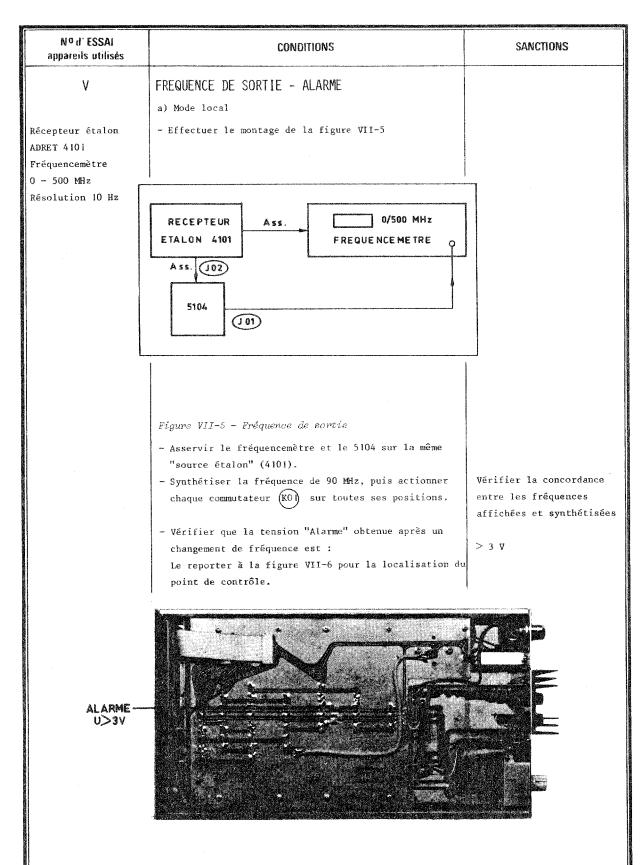
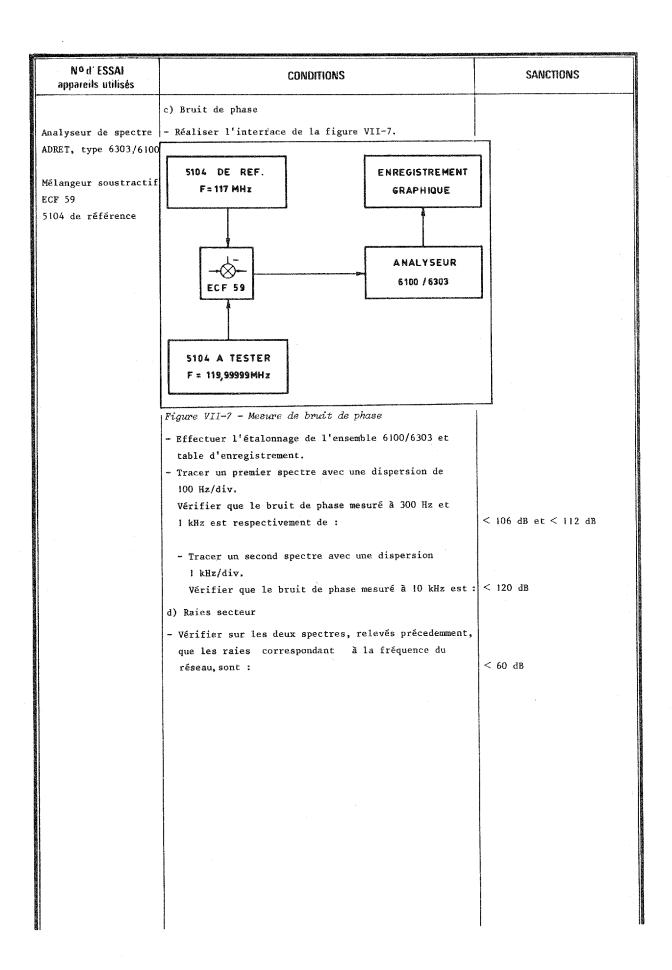
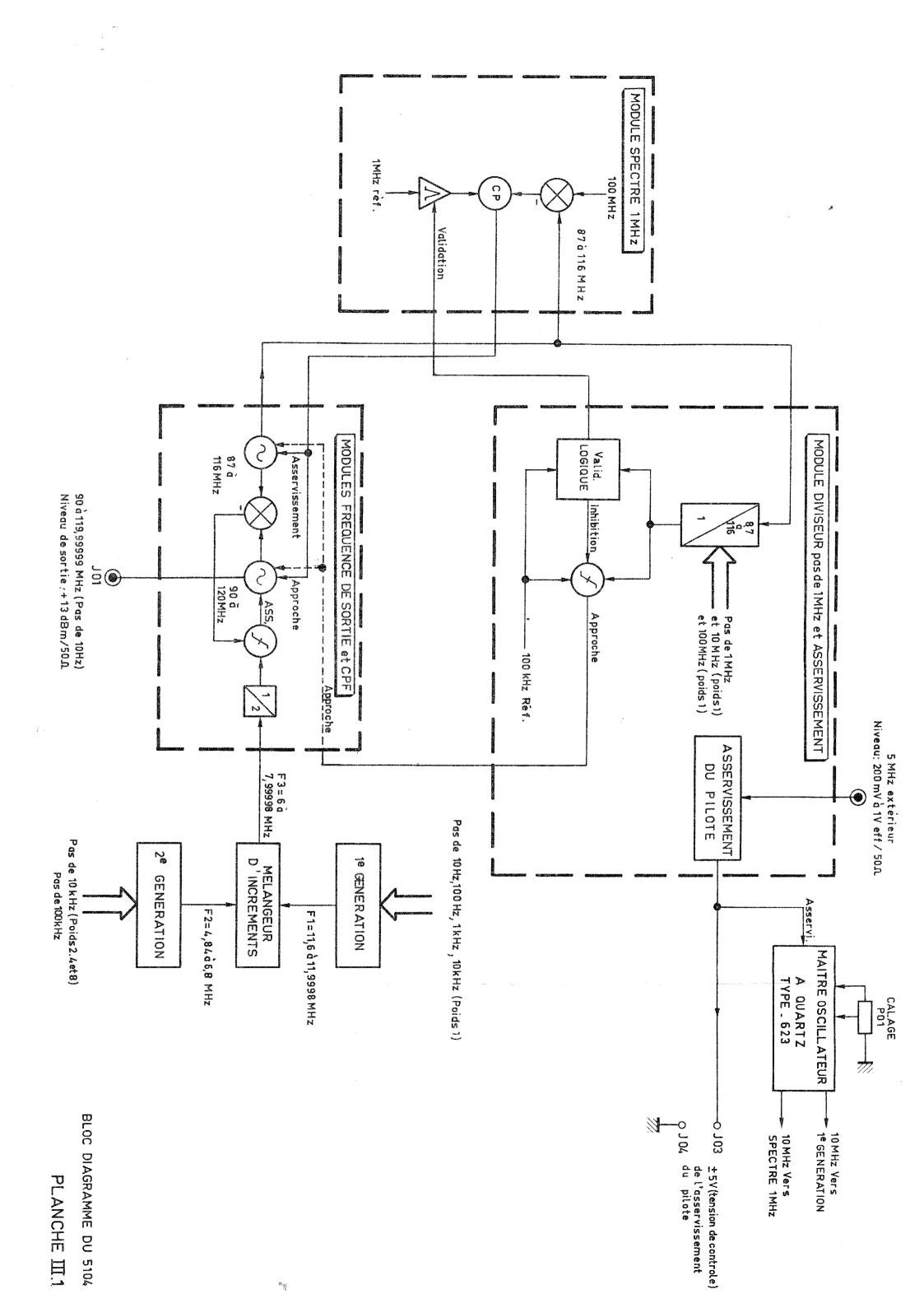


Figure VII-6 - Mesure de la tension de l'alarme

Nº d' ESSAI appareils utilisés	CONDITIONS	SANCTIONS
	b) Mode Distance	
ECF 134 + tête spéciale 5104 (pro- grammateur de fréquence)	- Raccorder le programmateur à la prise (SO3) "PROGRAMMATION DE LA FREQUENCE", du 5104	
	- Injecter un niveau logique "0" (0 V à + 0,7 V/0,2 mA) sur la broche 20 de (\$03)  - Programmer la fréquence de 90 MHz puis tous les codes correspondants aux différents pas.	Le voyant DSO2 "Distance' doit être allumé.
	correspondants aux differents pas.	Vérifier la concordance entre les fréquences affichées et synthétisées
VI	NIVEAU DE SORTIE	
Voltmětre	<ul> <li>Relier le voltmètre, par l'intermédiaire d'une charge de 50 Ω, à la sortie (30) du 5104.</li> <li>Synthétiser une fréquence comprise entre 90 MHz et 120 MHz.</li> </ul>	Vérifier que le niveau de sortie mesuré est de + 13 dBm ±1 dB
VII	PURETE SPECTRALE	, 13 dbm - 1 db
Analyseur de spectre	- Relier l'analyseur de spectre, à l'aide d'une charge de 50 $\Omega$ , à la sortie $\widehat{J01}$ du 5104.	
	a) Raies harmoniques	
	- Synthétiser différentes fréquences comprises entre 90 MHz et 120 MHz.	Vérifier que les raies harmoniques sont < 26 dB
	b) Raies non harmoniques	•
	- Toutes les raies non harmoniques exceptées celles correspondant à la fréquence du réseau, sont : - Néanmoins, synthétiser les fréquences 90,1 MHz et 119,1 MHz sur le 5104.	< 80 dB
	777, Falz Stil Te 3104.	Vérifier que les raies situées à ± 100 kHz sont < 80 dB
·	- Synthétiser les fréquences 90,04 MHz et 119,04 MHz	Vérifier que les raies situées à ± 40 kHz sont < 80 dB
·		



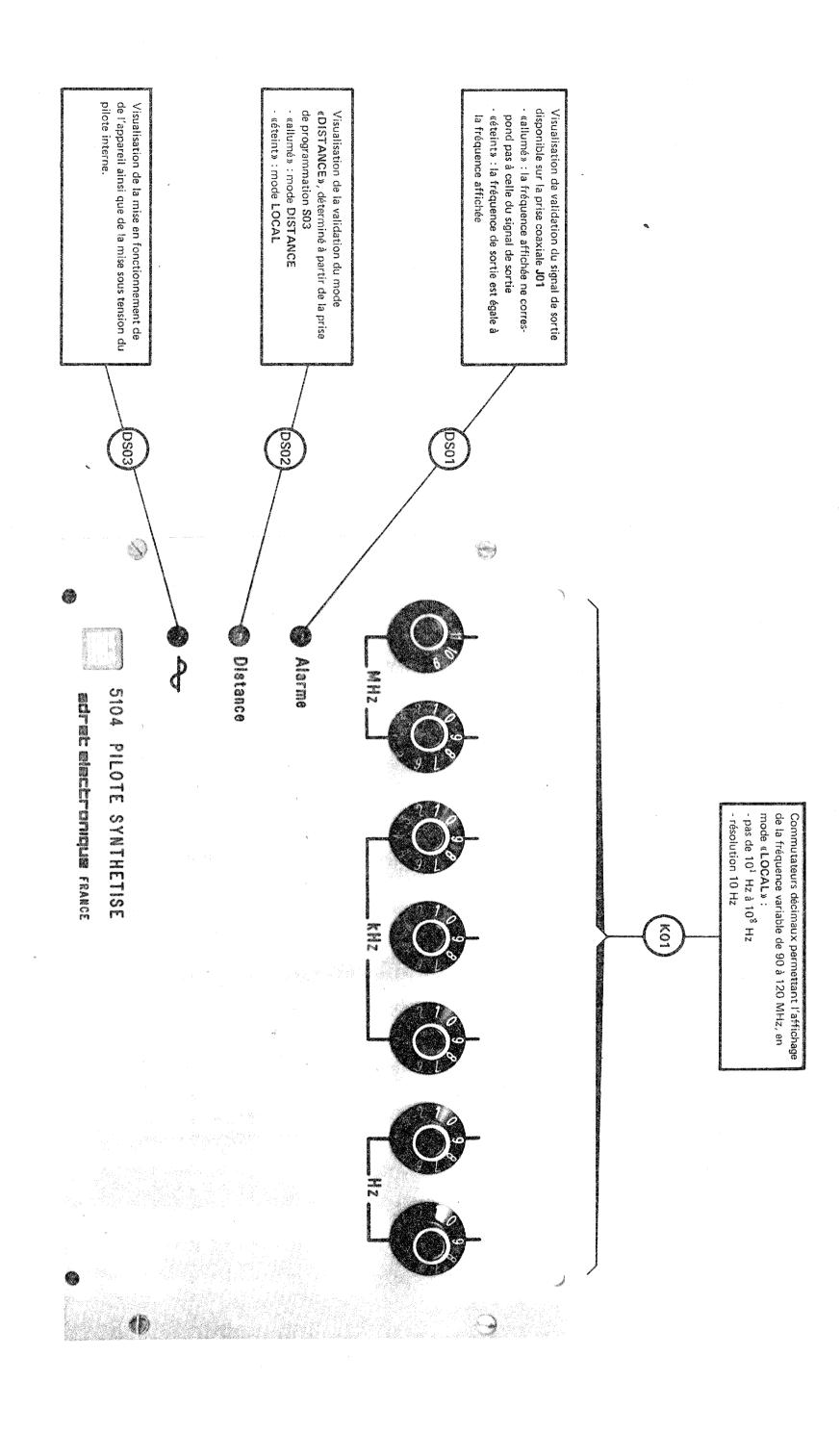


REPERAGE DES PRISES	SERIGRAPHIE	REFERENCE de la partie fixe	OBSERVATIONS
J01)	Sortie	RADIALL - BNC mâle	Sortie de la fréquence synthétisée par pas de 10 Hz Niveau : + 13 dBm Impédance : 50 Ω
J02)	Entrée 5 MHz	RADIALL - BNC "m <b>â</b> le	Entrée de la fréquence extérieure de référence Fréquence : 5 MHz Niveau : 200 mVeff à 1 Veff/50 Ω
J03)	Sortie ± 5 V	RENAUD - DN4D femelle	Sortie ± 5 V : tension de contrôle de l'asservissement du pilote interne
J0/4)	Masse	MFOM D3203 femelle	Masse
(SO1)	Alim. max. 50 mA	PERENA P15F - 6855	Alimentation périphérique +12 -12 + 12, - 12, + 6 V par rapport à la masse +6
(SOS)	Secteur	FRB - DO3	Alimentation alternative 115 - 230 Veff Fréquence : 50 Hz à 400 Hz
(803)	Program-Fréq	SOURIAU DCM 37P	Entrée de signaux codés DCB 1-2-4-8 de programmation de la fréquence

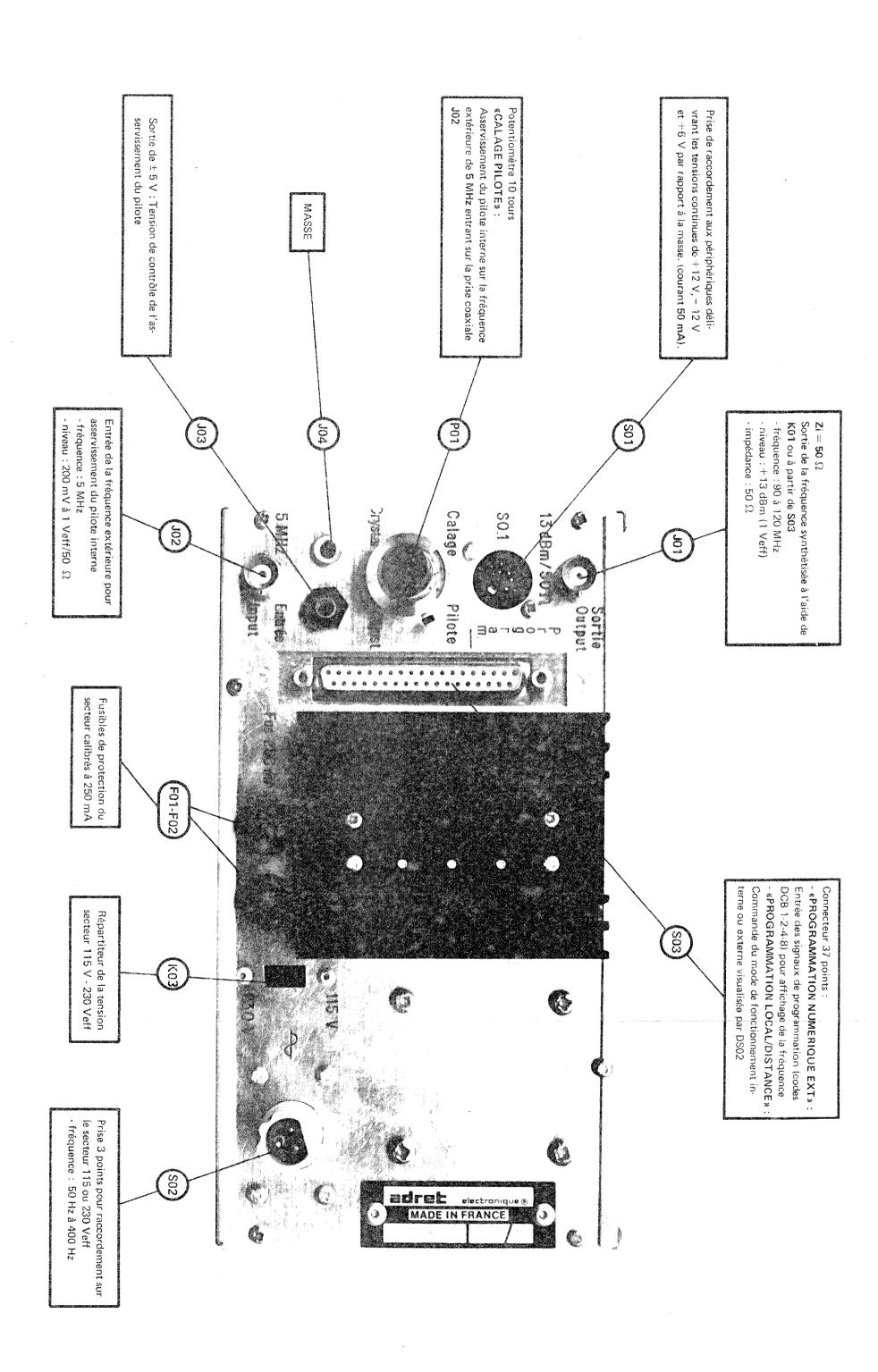
RACCORDEMENTS DU PANNEAU

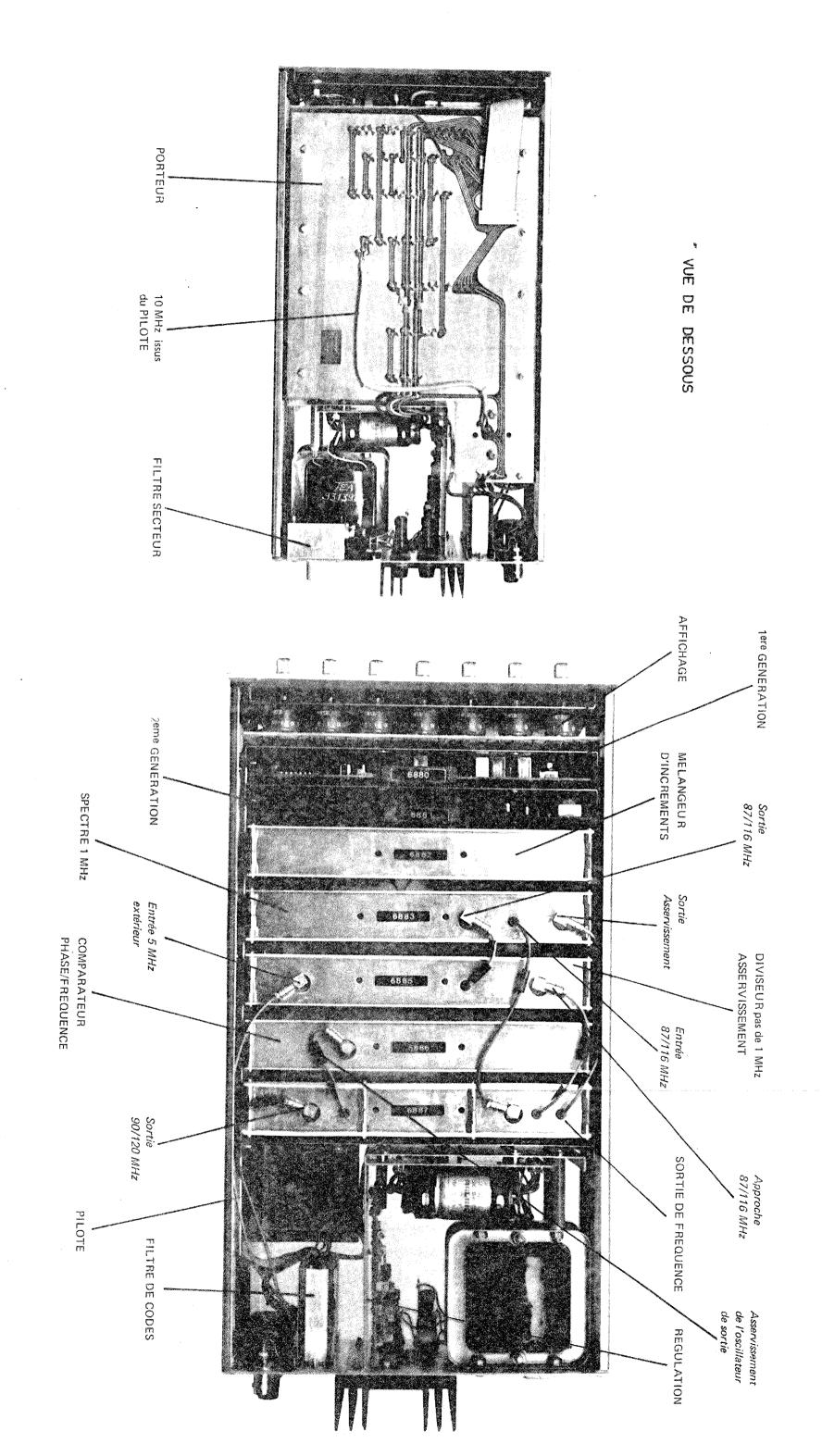
ARRIERE DU 5104

PLANCHE IV.1



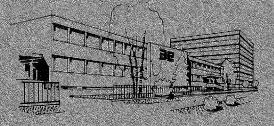
PLANCEM <.3

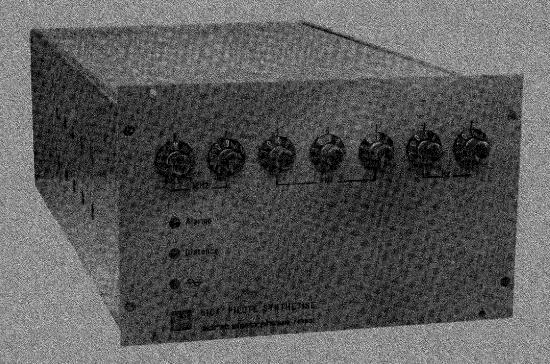




+

adret electronique.



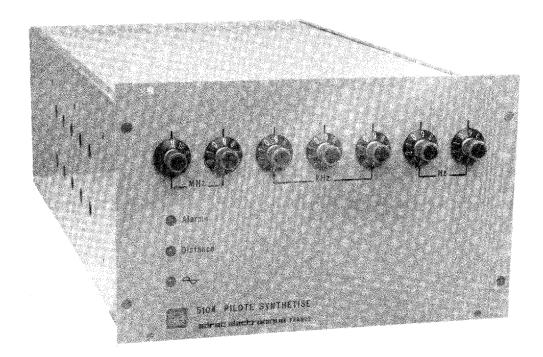


SYNTHETISEUR DE FREQUENCE FREQUENCY SYNTHESIZER 90/120 MHz

5104

# adret electronique ®





FREQUENCY SYNTHESIZER 90/120 MHz

5104

## TABLE OF CONTENTS

		Page
CHAPTER I	FUNCTIONAL DESCRIPTION	I-1
CHAPTER II	TECHNICAL CHARACTERISTICS	I I - 1
CHAPTER III	PRINCIPLE OF OPERATION	111-1
	Generation of $10^1$ to $10^5$ increments	111-1
	Generation of 1- and 10-MHz increments and signal output	111-1
CHAPTER IV	PRELIMINARY INSTRUCTIONS	IV-I
IV-1	SETTING UP	IV-I
IV-2	INTERCONNECTIONS	IV-1
CHAPTER V	OPERATING INSTRUCTIONS	V-1
V-1	CONTROL LOCATIONS	V-1
V-1-1	Front panel	V-1
V-1-2 V-1-3	Rear panel Inside views	V-1
	PREPARATIONS FOR USE	V 1
V-2		V-1
V-3	USE	V 1
V-3-1 V-3-2	Digital manual mode Digital remote mode	V-1 V-2
V-3-3	Locking master oscillator to external reference	V-3
CHAPTER VI	CIRCUIT DESCRIPTIONS	VI-1
V1-1	GENERAL	VI-2
VI-1-1 VI-1-2	Generation of the variable frequency Principe of the phase/frequency comparator	VI-2 VI-3
VI-2	PRINCIPLE OF FIRST GENERATION	VI-5
VI-3	PRINCIPLE OF THE SECOND GENERATION	VI-7
VI-4	PRINCIPLE OF THE INCREMENT MIXER	VI-11
VI-5	PRINCIPLE OF THE I-MHz SPECTRUM MODULE	VI-12
VI-6	PRINCIPLE OF THE 1-MHz-STEPS DIVIDER/LOCKING MODULE	VI-13
VI-6-1	l-MHz-Steps Divider	VI-13
VI-6-2	Locking of master oscillator	VI-14
VI-7	PRINCIPLE OF THE OUTPUT FREQUENCY AND PHASE/FREQUENCY	
	COMPARATOR MODULES	VI-16
CHAPTER VII	MAINTENANCE	VII-1
	Appearance	VII-6
	Mains insulation Power supply	VII-6
	Phase-locking	VII-6 VII-7
	Output/Alarm frequency	VII-7
	a) Local mode	VII-7
	b) Remote mode	VII-7
	Output level Spectral purity	VII-8 VII-8
	a) Harmonic signals	VII-8
	b) Non-harmonic signals	AII-
	c) Phase noise	VII-9
	d) Mains signals	VII-C

## LIST OF FIGURES

A-1	PIN REFERENCES OF PROGRAMMING CONNECTOR SOS
VI-1	FREQUENCY SYNTHESIS
VI-2	PRINCIPLE AND CHRONOGRAM OF THE CPF
VI-3	PRINCIPLE OF THE FIRST GENERATION
VI-4	PRINCIPLE OF THE 8000/9999 COUNTER
VI-5	PRINCIPLE OF THE SECOND GENERATION
VI-6	PRINCIPLE OF THE 121/170 COUNTER
VI-7	CHRONOGRAM OF THE 121/170 COUNTER
VI-8	CHRONOGRAM OF THE 121/170 COUNTER
VI-9	PRINCIPLE OF THE INCREMENT MIXER
VI-10	PRINCIPLE OF THE 1-MHz SPECTRUM
VI-11	PRINCIPLE OF THE 1-MHz-STEPS DIVIDER/LOCKING MODULE
VI-12	LOCKING PRINCIPLE
VI-13	OUTPUT SIGNAL PHASE SHIFT
VI-14	PRINCIPLE OF THE OUTPUT FREQUENCY AND CPF MODULES
VII-I	MAINS CONNECTOR INSULATION MEASURENT
VII-2	MAINS SUPPLY ADJUSTMENT
VII-3	SUPPLY DC VOLTAGES MEASUREMENT
VII-4	INTERNAL MASTER OSCILLATOR PHASE-LOCKING
VII-5	OUTPUT FREQUENCY
VII-6	ALARM VOLTAGE MEASUREMENT
VII-7	PHASE NOISE MEASUREMENT

# LIST OF PLATES

111-1	BLOCK DIAGRAM
IV-1	REAR-PANEL INTERCONNECTIONS
V-1	FRONT-PANEL REFERENCES
V-2	REAR-PANEL REFERENCES
V-3	5104 INTERNAL DESCRIPTION
VI-1	OVERALL DIAGRAM
VI-2	1st GENERATION
VI-3	2nd GENERATION
VI-4	INCREMENT MIXER
VI-5	I MHz SPECTRUM
VI-6	1 MHz STEP DIVIDER M.O. PHASE-LOCKING
VI-7	OUTPUT MODULE
VI-8	PHASE/FREQUENCY COMPARATOR
VI-9	POWER SUPPLY
VI-10	DISPLAY - CODE FILTER

CHAPTER I

FUNCTIONAL DESCRIPTION



The ADRET 5104 synthesizer is a synthesis-technique programmable master oscillator covering the band from 90 to 120 MHz with 10-Hz resolution and a stability of 2 parts in  $10^8$  per day.

The output frequency, intended for the control of hyperfrequency sources such as those used in satellite communications facilities, is available on a coaxial connector on the rear of the instrument at a fixed level of + 13 dBm/50  $\Omega$ .

The output frequency may be set either manually on seven decimal switches or remotely, by an externally-generated program fed to a rear-panel connector.

Α.

C H A P T E R II

SPECIFICATIONS

#### FREQUENCY

- . Frequency range : 90 to 119,999 99 MHz
- Resolution: 10 Hz. Number of digits: 7
- . Stability :
- 2 parts in  $10^{-8}$  per day after 72 hours'operation
- 5 parts in  $10^{-9}$  per day after 3 months'operation

#### LOCKING

To external standard, by built-in comparator, monitored by a  $\pm$  5 V output on the rear panel, with built-in master oscillator tuned by a ten-turn potentiometer.

Frequency: 5 MHz

Level : 200 mVrms to 1 Vrms/50  $\Omega$ 

#### OUTPUT LEVEL

The output signal is available on a rear-panel BNC connector.

- . Fixed output level : + 13 dBm/50  $\Omega$
- . Output level flatness from 90 MHz to 120 MHz :  $\pm$  1 dB

## SPECTRAL PURITY

- . Harmonic signals : 26 dB
- Non harmonic signals :
- Line frequency spurious : 60 dB
- Other spurious : 80 dB (- 85 dB typical)
- . Phase noise (in a 1-Hz bandwidth)
- 102 dB at 300 Hz from carrier
- 112 dB at 1 kHz from carrier
- 120 dB at 10 kHz from carrier
- 125 dB at 100kHz from carrier

## PROGRAMMING

Manual/Remote switching by logic input to programming connector

Impedance : 2.2  $k\Omega$ 

Current source TTL logic

- . "0" logic level : 0 V to 0.7 V/0.2 mA
- . "1" logic level : + 2 V to + 5 V/0.1 mA

1-2-4-8 BCD code

- . Parallel input
- . Acquisition time : See table below

it affected	Settling time	Settling time
he frequency	at 100 Hz from	at 10 Hz from
switching	final frequency	final frequency
- 10 <sup>8</sup> Hz	1,8 ms	18 ms
10 <sup>6</sup> Hz	9 ms	. 12 ms
10 <sup>5</sup> Hz	14 ms	6 ms
10 <sup>4</sup> Hz	18 ms	25 ms
$-10^2 - 10^3$ Hz	20 ms	35 ms
- 10 <sup>8</sup> Hz 10 <sup>6</sup> Hz 10 <sup>5</sup> Hz 10 <sup>4</sup> Hz	1,8 ms 9 ms 4 ms 18 ms	12 ms 6 ms 25 ms

The above-mentioned settling times depend only on the weight of the digit affected by the frequency switching.

## ALARM

A front-panel indicator monitors the frequency of the output signal.

- On : output frequency different from programmed value
- Off: output frequency equal to programmed value.

## POWER SUPPLY

Voltage : 115 or 230 Vrms  $\pm$  10 %

Frequency : 50 to 400 Hz

Consumption: 22 VA

## TEMPERATURE RANGE

Operation : 0 to +  $50^{\circ}$ C Storage : - 20 to +  $70^{\circ}$ C

#### MECHANICAL DATA

Height:

- Front-panel : 126 mm - Cabinet : 110 mm

Width: 203 mm
Depth: 400 mm

Adaptable to 19" rack: 3 U (two synthesizers can be inserted in the mainframe).

MASS : 6,5 kg

CHAPTERIII

PRINCIPLE OF OPERATION

The 5104 generates all discrete frequencies from 90 to 119.999,9 MHz in 10-Hz steps. Each output frequency is synthesized from the 10-MHz reference provided by a quartz-crystal master oscillator.

The instrument is in two parts:

- 1) Generation of  $10^1$  to  $10^5$  increments.
- 2) Generation of 1- and 10-MHz increments and output signal.

The general principle of the 5104 is shown in Plate III-1.

1) Generation of 10<sup>1</sup> to 10<sup>5</sup> increments

The  $10^1$ ,  $10^2$ ,  $10^3$  and  $10^4$  (1 bit) increments are generated by a decimal insertion unit known as the "First Generation", which feeds frequency F1, ranging from 11.6 to 11.999,8 MHz in 200-Hz steps, to the "Increment Miwer" module.

The "Second Generation" generates the 10<sup>4</sup> (2, 4, and 8 bits) and 10<sup>5</sup> increments; this board's output frequency, F2, ranging from 4.84 to 6.8 MHz in 40-kHz steps, is also fed to the "Increment Mixer" module.

The "Increment Mixer" module effects the summation of the increments from the "First Generation" and "Second Generation" boards via a phase-lock loop; its output frequency, F3, includes all increments from 10<sup>1</sup> to 10<sup>5</sup> and ranges from 6 to 7.9998 MHz in 20-Hz steps. It is fed to the input of the phase/frequency comparator in the phase-lock loop of the output oscillator (CPF module).

2) Generation of 1- and 10-MHz increments and output signal

The second part generates 1-MHz increments and at the same time improves the noise level of the output signal via the insertion of the "1-MHz Spectrum" module.

In addition, the output oscillator is "coarse-tuned" to the frequency of a first oscillator that provides a signal containing the 1- and 10-MHz increments. This coarse tuning is effected by a digital phase-lock loop. The modules making up this part of the instrument are:

- . The "1-MHz Spectrum", which includes a quartz-crystal oscillator locked to 50 MHz by a fixed phase-lock loop. This signal is multiplied by 2 and the frequency of the 87/116-MHz oscillator subtracted from it. The difference gives a new frequency that controls the two oscillators of the "Output Frequency" module via a digital phase-lock loop while at the same time improving the noise level of the output circuit.
- . The "1-MHz Divider/Locking" module, which generates the 10<sup>6</sup> and 10<sup>7</sup> (1 bit) increments. This module provides partial locking of the 87/116-MHz oscillator by which the 1-MHz increments and 10-MHz increment are inserted. Final locking, by the phase comparator circuit in the "1-MHz Spectrum" module, is controlled by a digital circuit from the "Divider" module. The "Divider" also includes the circuit used to lock the built-in oscillator to an external standard.
- . The "Output Frequency" and "CPF" modules, which provide the output frequency ranging from 90 to 120 MHz in 10-Hz steps. The output oscillator is first coarse-tuned, then locked, to permit the insertion in the output frequency of all increments from  $10^1$  to  $10^7$  Hz (1 bit).

It should be noted that all of the phase/frequency comparators have alarm circuits controlling an LED on the front panel of the instrument to confirm that the output frequency is correct. When it is unlit, the output frequency is that set on the switches or programmed and may be used.

CHAPTERIV

PRELIMINARY INSTRUCTIONS

## IV-1. SETTING UP

The instrument is plugged into the mains using an FRB D03 power cord with automatic lock (supplied with the instrument).

Set the mains voltage selector to 115 or 230 V (each setting has a tolerance of  $\pm$  10 %). Protection is by two 250-mA fuses, connected in series for 230 V and in parallel for 115 V.

## IV-2. CONNECTIONS

See Plate IV-1: Connector Characteristics.

FRONT PANEL

There are no connectors on the front panel of the 5104.

REAR PANEL

Plate IV-1 shows all connections to be made to the rear panel of the instrument.

C H A P T E R V

OPERATING INSTRUCTIONS

#### V-1. CONTROL LOCATIONS

#### V-1-1, FRONT PANEL

The seven decimal switches on which the output frequency is set are on the front panel. They provide frequency switching from 10-Hz to 10-MHz steps. Three validation lights are also located on the front panel; in order:

(DSOI): "ALARM", indicating when off that the output frequency is identical to that set on switches (KOI) or programmed via programming connector (SO3).

(DS02): "REMOTE", indicating when lit that the "Remote" mode is enabled (from pin 20 of programming connector (S03) on the rear panel).

(DSO3): " ", indicating that the instrument and master oscillator are on; goes out when the master oscillator has warmed up.

See Plate V-1 for front panel references.

#### V-1-2. REAR PANEL

All outside connectors, together with the potentiometer used to tune the master oscillator, are located on the rear panel. They are described in Plate V-2.

#### V-1-3, INSIDE VIEWS

These inside view may be used to check that everything is in place and correctly wired (Plate V-3, "Top View", and Plate V-4, "Bottom View").

#### V-2. PREPARATIONS FOR USE

Before turning the instrument on, check that switch (KO2) is set to a position compatible with the mains voltage (115 or 230 Vrms).

As soon as the instrument is plugged in, indicator light DSO3 on the front panel lights, indicating that the instrument and master oscillator are on. Wait until DSO3 goes out again before using the instrument.

#### V-3. USE

Refer to descriptive Plates V-1 and V-2 for the locations of front- and rear-panel controls.

#### V-3-1. DIGITAL MANUAL MODE

The Manual mode is selected via pin 20 of rear-panel connector (SO3)

The absence of a signal on pin 20 selects the Manual mode.

"REMOTE" lamp (DS02) on the front panel should be off.

Set the output frequency on the seven decimal switches ( (KOI)), which are direct-reading.

The Remote mode is also selected via pin 20 of programming connector (SO3)

Apply a "0" level to this pin (0 to 0.7 V/0.2 mA).

"REMOTE" lamp (DS02) on the front panel should be lit.

Programming should be in TTL-compatible positive logic, since the input circuits consists of a series L TTL gate preceded by an RC filter (see Plate VI-9 for a circuit diagram of the code filter).

The desired output frequency is programmed by applying a "1" level to the corresponding code inputs and a "0" level to the remaining pins.

Figure V-! shows the pin references of programming connector (SO3).

Pin 20 is used to program the operating mode: for the Manual mode, no signal is applied to this pin; for the Remote mode, a "0" level is applied to it.

Pin 18 provides a logice level determined by the operating mode: "0" in the Manual mode and "1" in the Remote mode.

Pin 19 is connected to the instrument ground, and the ramaining pins receive the frequency-programming codes in positive logic ("1" = + 2 V to + 5 V/100  $\mu$ A; "0" = 0 to + 0.7 V/0.2  $\mu$ A).

It should be noted that the  $8.10^7$  Hz bit cannot be programmed from connector (SO3). Any validation of a step smaller than  $1.10^8$  Hz validates the  $8.10^7$  Hz step internally.

## Examples:

- 1) F = 90 MHzTo obtain this output frequency, code the 1.10<sup>7</sup> Hz and 8.10<sup>7</sup> Hz steps or simply the 1.10<sup>7</sup> Hz step.
- 2) F = 96 MHzCode the 1.10<sup>7</sup> Hz, 4.10<sup>6</sup> Hz, and 2.10<sup>6</sup> Hz steps or all three plus the 8.10<sup>7</sup> Hz step.
- 3) F = 114 MHzCode the 1.10<sup>8</sup> Hz, 1.10<sup>7</sup> Hz, and 4.10<sup>6</sup> Hz steps.

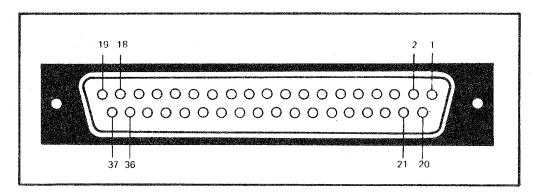


FIGURE V-1 Pin references of programming connector S03

REMOTE PROGRAMMING

PIN	FUNCTION	PIN	FUNCTION
<del>nto ad alam tiku sana ampingan pulu ya ya ya ya ya katika inda ana m</del>		араловинновия ванально электровов понистите вальная сперотобия	
1	1 101	20	LOCAL/REMOTE
2	2 10	21	NC
3	4 10 <sup>1</sup>	22	t 10 <sup>5</sup>
4	8 10 <sup>1</sup>	23	2 10 <sup>5</sup>
5	1 10 <sup>2</sup>	24	4 10 <sup>5</sup>
6	2 10 <sup>2</sup>	25	8 10 <sup>5</sup>
7	4 10 <sup>2</sup>	26	1 106
8	8 10 <sup>2</sup>	27	2 106
9	1 10 <sup>3</sup>	28	4 106
10	2 10 <sup>3</sup>	29	8 10 <sup>6</sup>
11	4 10 <sup>3</sup>	30	1 107
12	8 10 <sup>3</sup>	31	8 10 <sup>7</sup>
13	1 104	32	NC
14	2 10 <sup>4</sup>	33	NC -
15	4 10 <sup>4</sup>	34	1 108
16	8 104	35	NC
17	- NC	36	NC
18	Lev."0"/Lev."1"	37	NC
19	mn		

#### V-3-3. LOCKING MASTER OSCILLATOR TO EXTERNAL REFERENCE

The frequency of the crystal master oscillator of the synthesizer may be locked to an external reference fed to rear-panel coaxial connector J2. This reference should have the following characteristics:

- Frequency, 5 MHz  $\pm$  3 parts in  $10^7$ ;
  - Level, 200 mV to 1 Vrms/50  $\Omega$ .

It should be of good spectral purity.

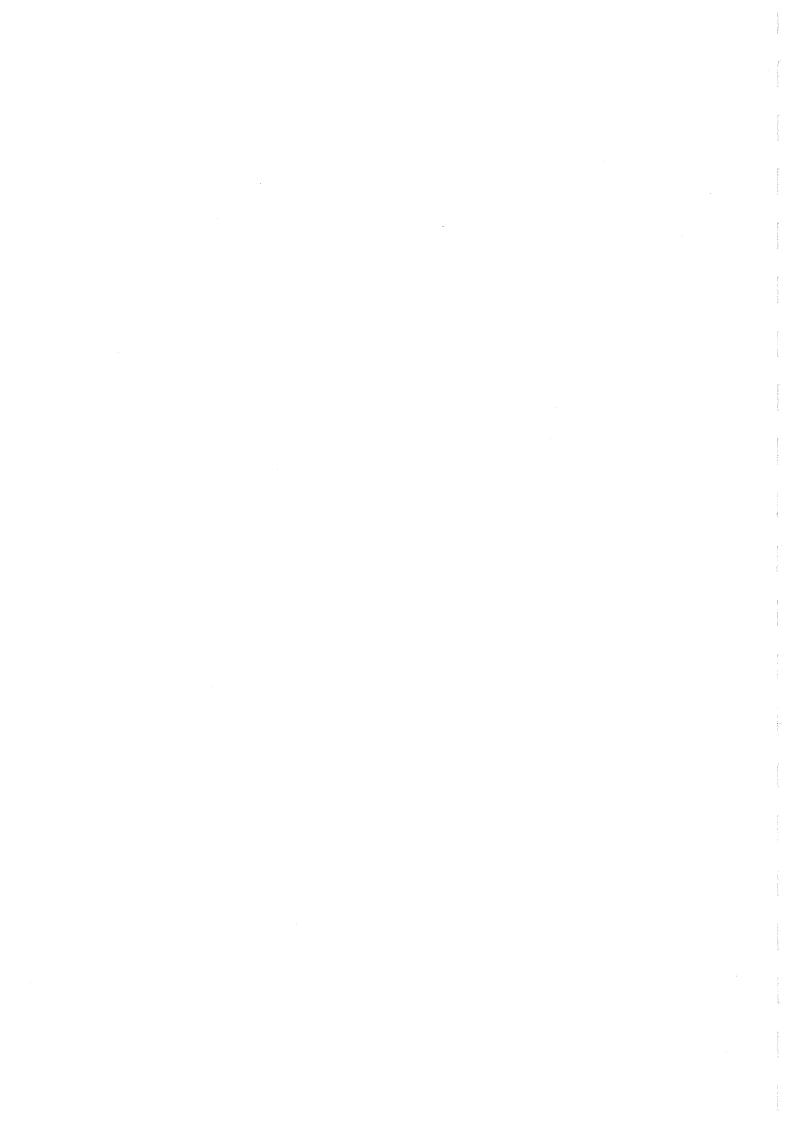
Procedure (see Plate V-2)

Apply the external frequency to  $\sqrt{J02}$ . The master oscillator is tuned using ten-turn potentiometer P1 and locking is displayed on a galvanometer (+ 500  $\mu$ A) connected across terminals  $\sqrt{J03}$  and  $\sqrt{J04}$ , which provide a DC voltage ranging from + 5 V to - 5 V (Zi = 10  $\mu$ A) as a function of the phase difference.

Maximum locking security is obtained when the DC voltage output is 0 and the frequencies are in phase quadrature.

When the master oscillator is not locked, the voltage delivered by (J03) is not uniform but triangular, and the galvanometer needle oscillates. At a distance from pull-in, the beat is very fast; as locking is effected, it decelerates steadily until the galvanometer needle stabilizes.

C H A P T E R VI
CIRCUIT DESCRIPTION



#### INTRODUCTION

In the descriptive plates, figures, and circuit diagrams that follow, or to which the user is referred, the following references are assigned to the various circuits:

- 0 oscillator
- D fixed divider
- DP programmable divider
- FL filter
- CPF phase/frequency comparator
- A amplifier
- X doubler
- dt detector
- M mixer

The same subscript is used for a given circuit in the block diagram, the overall circuit diagram, the detailed circuit diagrams, and any in-text figures.

Plate VI-1 is a detailed circuit diagram of the instrument as a whole. The in-text figures in this chapter show the principles of each of the circuits, and the remaining plates with a "VI" reference are circuit diagrams of these same circuits.

#### VI-1, GENERAL

Chapter III described the general principle by which the frequency ranging from 90 to  $120~\mathrm{MHz}$  is synthesized. Chapter VI assumes that this principle is understood and explains the operations of the various circuits used to synthesize this frequency:

- FIRST GENERATION BOARD ;
- SECOND GENERATION BOARD ;
- INCREMENT MIXER MODULE ;
- 1-MHz SPECTRUM MODULE ;
- 1-MHz DIVIDER/LOCKING MODULE ;
- OUTPUT FREQUENCY MODULE :
- PHASE/FREQUENCY COMPARATOR MODULE.

VI-1-1. GENERATION OF THE VARIABLE FREQUENCY

BASIC CIRCUIT (Phase lock loop)

The basic circuit of each decimal insertion unit is a phase lock oscillator (see Figure VI-I).

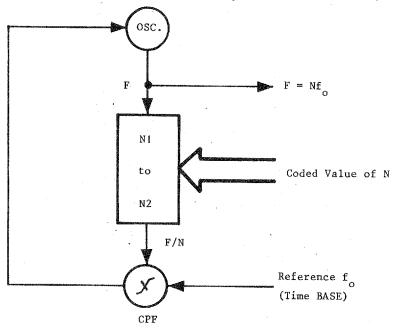


FIGURE VI-1 - Frequency synthesis

An oscillator, OSC, provides a variable frequency, F, which is divided by a counter of which the divisor (programmable from NI to N2) varies according to input value N corresponding to the digit to be synthesized (desired offset step in the case of the 5104).

The states of this counter are fed to a coincidence circuit that also receives the digit to be generated in BCD form; when the count reaches the programmed value, N, the coincidence circuit resets the counter; the resulting output frequency is F/N.

Frequency F/N so generated is compared to a reference frequency, Fo, derived from that of the master oscillator.

The comparator output is a control voltage, U, that modifies the frequency of the oscillator to satisfy the equation F = NFo; F thus has the accuracy and stability of reference frequency Fo.

Comparison is in two stages: first, a gate pulse proportional to the phase difference is generated; then an analog voltage proportional to the original phase difference is derived from it. This comparator acts first as a frequency comparator, then as a phase comparator, whence the name "phase/frequency comparator".

The principle of operation and chronogram of the comparator are shown in figure VI-2.

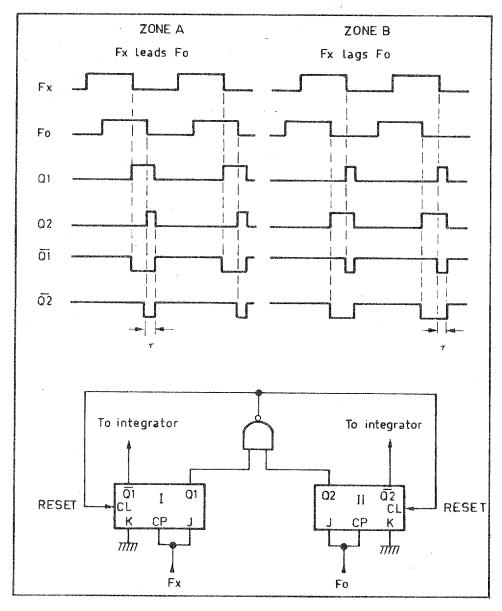


FIGURE VI-2 - Principle and chronogram of the CPF

Let  $F_X$  be the output frequency of programmable divider DPI and Fo the reference frequency.

In zone A of the chronogram, frequencies Fx and Fo are identical but out of phase. Since frequency Fx leads frequency Fo, flip-flop I changes state before flip-flop II.

It follows that the duration of output signal Q1 is greater than that of output signal Q2, since both bistables are reset by the NAND gate when outputs Q1 and Q2 have both reached state "1"; the duration of Q2 is thus equal to the delay introduced by the NAND gate.

In zone B of the chronogram, frequency Fx lags Fo; the duration of output signal Q1 is thus less than that of output signal Q2.

In both of the cases mentioned above, the durations of Q1 and Q2 tend toward equality at value  $\tau$  as locking is effected.

#### In short :

F <sub>x</sub> leads Fo	Q1 >	Q2	***	τ
Fo leads F <sub>X</sub>	Q2 >	Q1	***	τ
Fx in phase with Fo	Q1 =	Q2	=	τ

If frequencies Fo and Fx are different, the phase difference is no longer constant and the durations of signals Q1 and Q2 also vary. However, it is always the flip-flop that receives the higher frequency that provides the longer pulses; the system than acts as a frequency comparator.

## VI-2. PRINCIPLE OF FIRST GENERATION

The FIRST GENERATION generates the increments corresponding to the  $10^1$  Hz,  $10^2$  Hz,  $10^3$  Hz, and  $10^4$  Hz (1 bit) steps. It is controlled either by four of the seven decimal switches or by an external program.

Figure VI-3 shows the principle of the FIRST GENERATION board and Plate VI-2 is its circuit diagram.

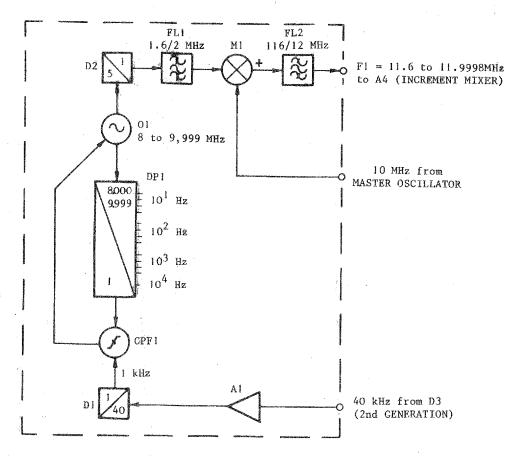


FIGURE VI-3 - Principle of the first Generation

The FIRST GENERATION includes a phase lock loop with an oscillator, 01, providing a frequency ranging from 8 to 9,999 MHz in 1-kHz steps. This frequency is fed to the input of programmable divider DPI, the divisor of which ranges from 8000 to 9999 as a function of the switch settings or external program.

The output frequency of divider DP1 is fed to the input of phase/frequency comparator CPF1, which also receives a 1-kHz reference frequency derived from the frequency of the 1-MHz spectrum by division by 1000. The DC output of CPF1 controls oscillator 01 so as to satisfy the following equation:

$$F = NF_0$$

in which F is the frequency of Ol, N the divisor of DPI, and Fo the reference frequency.

NOTE: The phase/frequency comparator has an "alarm" circuit that is validated whenever the oscillator is not locked. The alarm signal acts on a logic circuit in the SECOND GENERATION board that actuates an LED on the instrument's front panel.

Oscillator O1 also feeds the frequency ranging from 8 to 9.999 MHz to the input of divider D2. D2 is a fixed counter dividing by 5, and its output frequency ranges from 1.6 to 1.999,8 MHz. This is filtered and fed to mixer M1, which receives a fixed 10-MHz frequency directly from the MASTER OSCILLATOR on its switching input.

The additive beat of these two frequencies produces, at the output of M1, frequency F1, which ranges from 11.6 to 11.999,8 MHz in 200-Hz steps. This signal is fed to the INCREMENT MIXER MODULE.

#### PRINCIPLE OF THE PROGRAMMABLE DIVIDER

Figure VI-4 shows the principle and chronogram of the 8000/9999 divider.

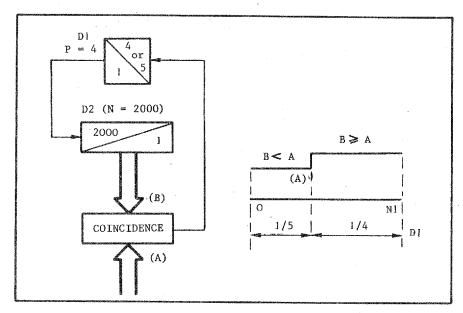


FIGURE VI-4 - Principle of the 8000/9999 Counter

D1: divides by 5 (P + 1) with a "0" level applied to input (2) and by 4 (P) with a "1" level applied to input (2).

The 8000/9999 divider has a first-stage divider, D1, that divides by 4 or 5 depending on the logic level ("1" or "0") fed to input (2).

D1 is connected to a second divider, D2, having a fixed divisor of 2000, which feeds a signal (B) to the amplitude comparator, which also receives a signal (A) ranging from 0 to 2000 derived from the programming codes generated either by the front-panel decimal switches or by an external program.

The comparator applies a "0" level to input (2) of DI while B is less than A, thus causing DI to divide by 5. When B is equal to or greater than A, the logic level applied is "I" and the divisor 4.

The resulting divisor can be expressed as follows:

If, for example, A = 800, the divisor is  $(5 \times 800) + 4 (2000 - 800) = 8800$ , and the counterdivides by 8800.

# VI-3. PRINCIPLE OF THE SECOND GENERATION

The SECOND GENERATION generates the increments corresponding to the  $10^4$  Hz (2, 4, and 8 bits) and  $10^5$  Hz codes, controlled either by two decimal switches or by an external program.

Figure VI-5 shows the principle of the SECOND GENERATION and Plate VI-3 is its circuit diagram.

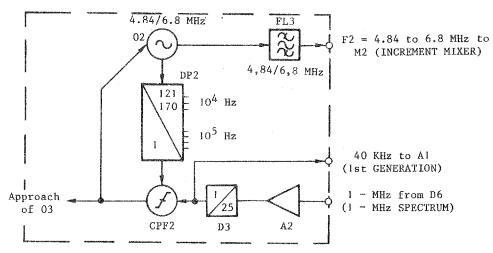


FIGURE VI-5 - Principle of the Second Generation

Much simpler than the FIRST GENERATION, this board has only a divider and an output filter in addition to its phase lock loop.

The phase lock loop includes an oscillator, 02, providing a frequency ranging from 4.84 to 6.8 MHz is 40-kHz steps. This is fed to the input of programmable divider DP2, the divisor or which ranges from 121 to 170 as a function of the Manual or Remote frequency programming codes.

The divided output frequency of DP2 is fed to the input of phase/frequency comparator CPF2, which also receives a 40-kHz reference frequency derived from the 1-MHz SPECTRUM by division by 25.

The DC output signal of CPF2 acts on oscillator O2 to maintain the equilibrium of the loop and satisfy the equation :

in which F is the frequency of O2, N the divisor of DP2, and Fo the reference frequency.

The DC output voltage of CPF2 is also used to coarse-tune oscillator 03 in the Increment Mixer.

The output frequency of O2, F2, which ranges from 4.84 to 6.8 MHz in 40-kHz steps, is filtered and fed directly to the INCREMENT MIXER MODULE.

NOTE: The phase/frequency comparator has an "alarm" circuit that is validated whenever the oscillator is not locked. The alarm signal acts on a logic circuit in the SECOND GENERATION that controls an LED on the instrument's front panel.

Figures VI-6, and VI-8 show the principle and chronogram of this divider.

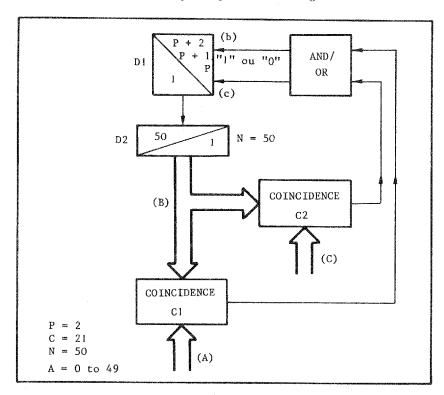


FIGURE VI-6 - Principle of the 121/170 Counter

The 121/170 programmable divider consists of a first-stage divider, D1, the divisor of which is controlled by the logic levels applied to its inputs (b) and (c), connected to a second-stage divider, D2, having a fixed divisor (N = 50).

D2 feeds a signal (B) to two comparators, one of which receives signal (C), constant and equal to 21, and the other, signal (A), ranging from 0 to 49, derived from the programming codes generated either by the front-panel decimal switches or by an external program.

These two comparators feed logic levels to a circuit that controls the divisor of divider DI accordingly.

Two cases must be considered:

- a) A is less than C.
- b) A is greater than C.

First case (A less than C) : see chronogram below :

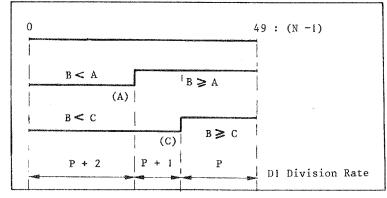


FIGURE VI-7 - Chronogram of the 121/170 counter

The divisor of divider DI assumes three different values in three distinct zones, the resulting divisor of the 121/170 programmable counter can be deduced from them.

- B < A in which D1 divides by P + 2
- A & B < C in which DI divides by P + 1
- $-B \geqslant C$  in which D1 divides by P.

This gives the following expression for the counter's divisor :

$$A (P + 2) + (C - A) (P + 1) + (N - C) P$$

A summary table is given below:

A < C	Signal provided by comparator Cl	Signal provided by comparator C2	Signals inputs (c) of	fed to (b) and	Divisor of D1
Prominent recognition of the Annie State Annie State S			(b)	(c)	
B < A	0	0	1	1	P + 2
A & B < C	1	0	. 1	. 0	P + 1
B ≽ C		1	0	0	Р

If, for example, A = 18 (< C), since the expression for the divisor of the programmable counter is A (P + 2) + (C - A) (P + 1) + (N - C) P.

The divisor is equal to  $(18 \times 4) + (3 \times 3) + (29 \times 2) = 72 + 9 + 58 = 139$ .

Second case (A greater than C) : see chronogram below :

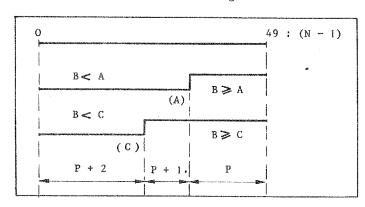


FIGURE VI-8 - Chronogram of the 121/170 counter

In this case, the divisor of D1 is determined as follows:

- B < C in which DI divides by P + 2
- C ≤ B < A in which Dl divides by P + 1
- B ≥ A in which D1 divides by P

In consequence, the expression of the divisor of the programmable counter is as follows:

$$C (P + 2) + (A - C) (P + 1) + (N - A) P.$$

A summary table is given below:

A > C	Signal provided by comparator Cl	Signal provided by comparator C2		s fed to (b) and D1	Divisor of D1
			(b)	(c)	
B < C	0	0	· 1	1	P + 2
C < B < A	0	1	1	0	P + 1
B ≽ A	1	1	0	0	Р

If, for example, A = 35 (>C), since the expression for the divisor of the programmable counter is C (P + 2) + (A - C) (P + 1) + (N - A) P, the divisor is equal to (21 x 4) + (14 x 3) + (15 x 2) = 84 + 42 + 30 = 156.

When A is equal to C, the expression for the divisor becomes :

$$(P + 2) A + (N - A) P or (P + 2) C + (N - C) P$$

If, for example, A = 21 (= C), (P + 2) 21 + (29) 2 = (4 x 21) + (29 x 2) = 142.

#### VI-4. PRINCIPLE OF THE INCREMENT MIXER

The Mixer module combines the increments from the two-GENERATIONS and controls oscillator 03, which provides a frequency ranging from 6 to 7.999,98 MHz.

Figure VI-9 shows the principle of the INCREMENT MIXER and Plate VI-4 is its circuit diagram.

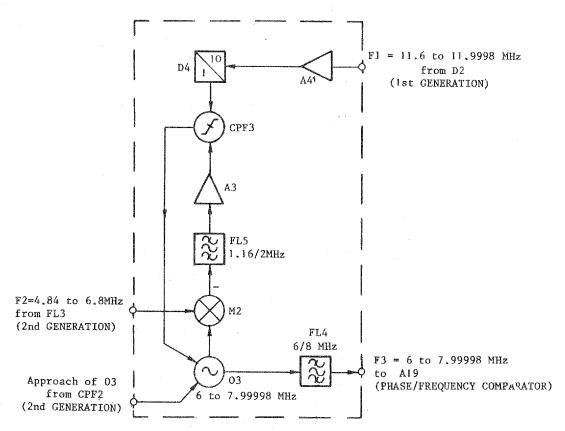


FIGURE VI-9 - Principle of the Increment Mixer

After coarse-tuning by phase/frequency comparator CPF2 (SECOND GENERATION board), the signal provided by oscillator 03 is fed to the linear input of mixer M2, which receives the 4.84/6.8-MHz signal on its switching input.

The subtractive beat is filtered, amplified, and fed to phase/frequency comparator CPF3, which also receives a frequency ranging from 1.16 to 1.199,98 MHz derived from FI (11.6 to 11.999,8 MHz - FIRST GENERATION) by division by 10.

The DC output voltage of CPF3 controls oscillator 03 so as to maintain the loop is equilibrium and satisfy the equation F = F1 + F2, in which F represents the frequency of oscillator and F1 and F2 the output frequencies of the FIRST AND SECOND GENERATIONS.

NOTE: The phase/frequency comparator has an "alarm" circuit that is validated when the oscillator is not locked. The alarm signal acts on a logic circuit in the SECOND GENERATION that controls an LED on the instrument's front panel.

The output signal of the Miwer module, which comes directly from oscillator 03 and includes all the increments of the  $10^1$  to  $10^5$  Hz steps, is divided by 2 and fed to CPF6 of the PHASE/FREQUENCY COMPARATOR MODULE.

Figure VI-10 shows the principle of the 1-MHz SPECTRUM MODULE and Plate VI-5 is its circuit diagram.

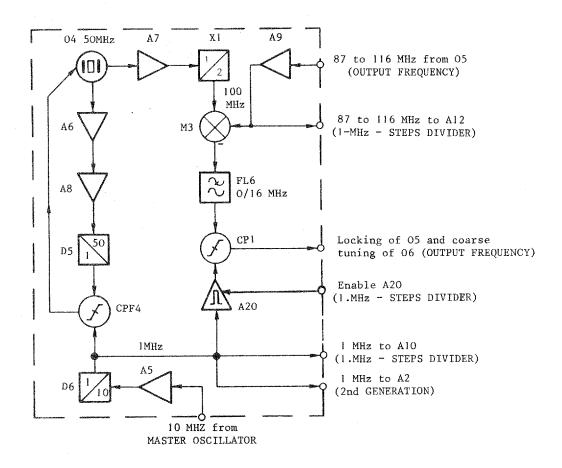


FIGURE VI-10 - Principle of the 1-MHz Spectrum

The 1-MHz SPECTRUM MODULE serves to improve the noise level of the output signal. It consists of a 50-MHz quartz-crystal oscillator, 04, a fixed counter, and a phase/frequency counter, CPF4, forming a fixed loop.

The comparator receives a 1-MHz reference derived from the 10-MHz frequency of the master oscillator by division by 10 (D6).

The 50-MHz frequency is amplified and fed to doubler circuit X1, which feeds a frequency of 100 MHz to the "RF" input of mixer M3, which also receives the frequency ranging from 87 to 116 MHz generated by oscillator 05 (in the Output Frequency module).

The subtractive beat, ranging from 0 to 16 MHz, is filtered and fed to phase comparator CP1, which also receives the 1-MHz frequency from comb generator A2. A20 is validated by a logic circuit, L, in the 1-MHz-STEPS DIVIDER MODULE.

The DC output signal from CPI controls oscillator 05 and coarse-tunes oscillator 06; both of these oscillators are part of the OUTPUT FREQUENCY MODULE.

## VI-6. PRINCIPLE OF THE 1-MHz-STEPS DIVIDER/LOCKING MODULE

The 1-MHz STEPS DIVIDER MODULE generates the increments corresponding to the  $10^6$  Hz and  $10^7$  Hz steps. These are selected either by two decimal switches or by an external program.

Figure VI-11 shows the principle of the 1-MHz STEPS DIVIDER/MASTER OSCILLATOR LOCKING MODULE and Plate VI-6 is its circuit diagram.

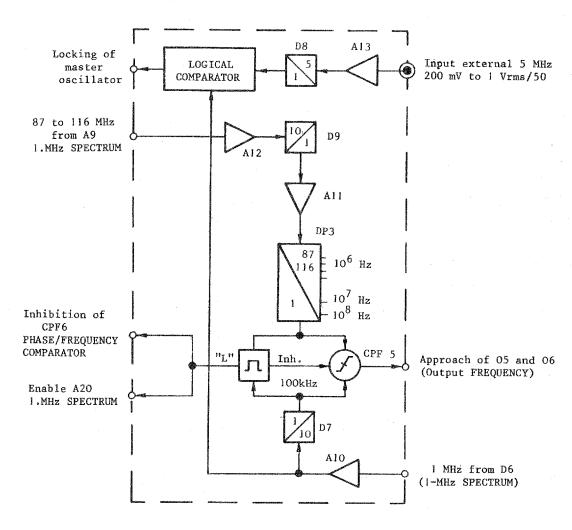


FIGURE VI-11 - Principle of the 1-MHz-Steps Divider/Locking module

# VI-6-1. 1-MHz STEPS DIVIDER

The 1-MHz steps are generated by oscillator 05, which provides a frequency ranging from 87 to 116 MHz (Output Frequency module). This frequency is amplified by A9 and A12 and divided by 10 in D9. The output signal of D9 is fed to programmable divider DP3, the divisor of which ranges from 87 to 116 as a function of the decimal-switch settings or external program. The signal is fed after this division to phase/frequency comparator CPF5 and to logic circuit L, both of which also receive a 100-kHz reference derived from the 10 MHz of the master oscillator by division by 100.

Unlike the phase/frequency comparators of other control loops, CPF5 is not used to maintain oscillator 05. When the output frequency of the 87/116 divider is equal to the 100-kHz reference, monostable L inhibits CPF5 and enables phase comparator CPI, which controls oscillator 05 and constitutes together with CPF5 the coarse-tuning control of the 90/119.99,99-MHz output oscillator.

Locking of the master oscillator is effected in the same module by comparing the phase of the internal 5-MHz reference to that of the external 5-MHz reference in a logical phase comparator consisting of an "EXCLUSIVE OR", shown by figure VI-12; the comparison is effected at 500 kHz.

The output of the "EXCLUSIVE OR" provides rectangular waves proportional in duration to the phase difference between the two 500-kHz references (internal and external); these rectangular waves are integrated to provide the locking voltage.

The frequency of the master oscillator is divided by 10 by divider D6 (1-MHz Spectrum module), then by 2 (1-MHz Steps Divider), to produce the internal 500-kHz reference. This is fed to one input of the phase comparator; the other receives a 500-kHz reference derived by division by 10 from the external 5-MHz signal fed to rear-panel connector (J02).

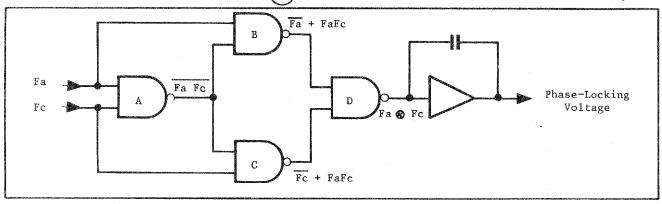


FIGURE VI-12 - Locking principle

Gate A receives Fa and Fc on its inputs and feeds FaFc to one input of gates B and C; Fa and Fc, respectively, are applied to the other input of these gates.

Gate B therefore receives Fa and FaFc and applies Fa·FaFc, equal to Fa + FaFc, to one input of gate D.

Gate C receives Fc and FaFc and applies Fc FaFc, equal to Fc + FaFc, to the other input of gate D.

Gate D therefore provides (Fa + FaFc) (Fc + FaFc), equal to :

The expression FaFc + FaFc is the function provided by an "EXCLUSIVE OR" (Fa ⊕ Fc).

When the two phases are exactly in quadrature, the output of gate D is balanced, but if the phase of one varies with respect to the other, the duty cycle changes in proportion to the phase difference.

The output of gate D is integrated by an A741 amplifier mounted as a mean-value detector (123), which drives the locking input of the master oscillator and also provides a voltage ranging from - 5 to + 5 V as a function of the phase difference. This voltage is available on rear-panel connector (J03) and may be used to monitor locking.

This voltage is negative when the signals are in phase, 0 for a phase difference of 90°, and positive for a phase difference of 180°, as shown in fig. VI-13.

It should be noted that the output voltage of this type of phase comparator is 0 if one of the input signals is absent; in consequence, if the synchronization frequency disappears, the master oscillator frequency will remain unchanged if the operator has taken the precaution of adjusting the galvanometer to 0 using the tuning potentiometer.

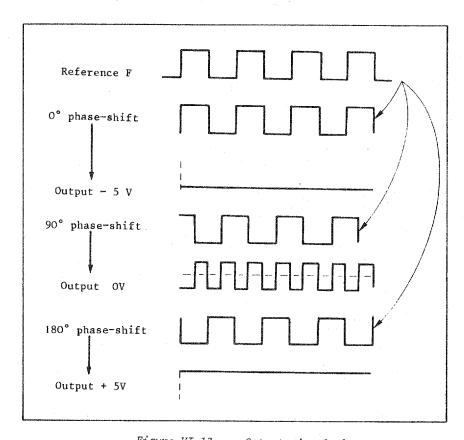


Figure VI-13 - Output signal phase shift

These two modules constitute the control loop of output oscillator 06.

Figure VI-14 shows their principle of operation and Plates VI-7 and VI-8 are circuit diagrams of them.

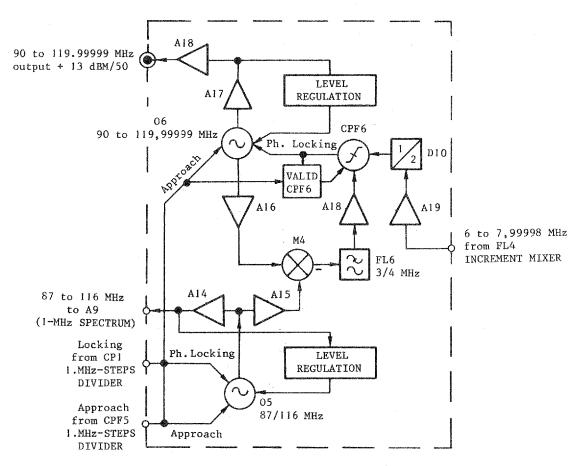


FIGURE VI-14 - Principle of the Output Frequency and CPF modules

Since the control of oscillator 05 has been described earlier, in sections VI-5 and VI-6, this section is limited to control of output oscillator 06.

This oscillator, coarse-tuned by phase comparator CP1 in the 1-MHz SPECTRUM MODULE, provides a frequency that varies roughly about that of oscillator 05.

Voltage V from CPI is applied to oscillator 06 via two complementary followers. When this voltage has attained its final value, the control voltage of 06 is  $V \pm 0.7 V$ , thanks to the "follower oscillator" mounting, this limits the frequency error to a maximum of 5 to 6 MHz.

During the time required to reach the value of V  $\pm$  0.7 V, comparator CPF6 is inhibited by a signal from monostable L (1-MHz STEPS DIVIDER MODULE). Once the value has been reached, the inhibition of CPF6 is suppressed, enabling this comparator to control oscillator 06 and at the same time incorporate the  $10^1$  Hz to  $10^5$  Hz increments into the output signal.

The DC output voltage of CPF6 controls oscillator O6 so as to maintain the equilibrium of the loop at a frequency that is the sum of the frequency of oscillator O5 and the frequency from the INCREMENT MIXER MODULE (which includes the  $10^1$  Hz to  $10^5$  Hz) increments:

F(06) = 87/116 MHz + 3/3.999,99 MHz = 90/119.999,99 MHz.

NOTE: The phase/frequency comparator has an "alarm" circuit that is validated when the oscillator is not locked. The alarm acts on a logic circuit in the SECOND GENERATION that controls an LED on the instrument's front panel.

CHAPTERYII

MAINTENANCE



#### FOREWORD

The construction of ADRET-ELECTRONIQUE instruments is basically modular. This is inherent in their design. Maintenance of them is ther fore easily carried out in two distinct stages:

- This first stage consists of replacing the defective module or sub-assembly with an identical module from the spare-parts stock. Almost all of the modules take the form of plug-in boards with keyed connectors. They are adjusted at the plant on special test benches in accordance with a precise procedure that does not vary from instrument to instrument, guaranteeing a high degree of interchangeability. Identifying the defective sub-assembly is considerably facilitated by the schematics, charts, and explanations given in the technical manuals;
- The second stage of maintenance consists of trouble-shooting the defective sub-assembly. During the guarantee period (one year from the date of delivery), this will be done free of charge by ADRET-ELECTRONIQUE in no more than a week or two. ADRET is of course ready to help its customers following this garantee period, charging a modest sum for each maintenance operation.

Companies or organizations with qualified staff and the necessary basic instrumentation (oscilloscopes in particular) can readily trouble-shoot these instruments themselves. The technical manual supplied with the instrument includes detailed circuit diagrams, a parts list, and chapters on adjustment and maintenance.

ADRET is also prepared to organize training sessions covering one or several instruments for its customers; a good technician will generally need two or three days to become familiar with our products.

Finally, we can supply, on request, such spare parts as transistors, IC's, resistors, capacitors, etc., if these have to be replaced.

# MAINTENANCE OF THE MODEL 5104

The purpose of this chapter is to provide the user with all necessary information about performance control and possible repair of the instrument.

This chapter is divided into three sections :

VII -	1	ACCESS	TO	INTERNAL	MEMBERS
VII -	2	PRE-CON	VTR(	OL	
VII -	3	PERIODI	I CAI	CONTROL	S

The diagrams and nomenclatures of each sub-unit are given in the last part of the manual, together with the drafting of the printed circuit and its components, and the localization of the main test points.

# LIST OF THE ELECTRICAL DIAGRAMS

VI - 2	ist GENERATION
VI - 3	2nd GENERATION
VI - 4	INCREMENT MIXER
VI - 5	1 MHz SPECTRUM
VI - 6	1 MHz STEP DIVIDER - MASTER OSCILLATOR PHASE-LOCKING
VI - 7	OUTPUT MODULE
VI - 8	PHASE/FREQUENCY COMPARATOR
VI - 9	POWER SUPPLY
VI - 10	DISPLAY - CODE FILTER
VI - 11	623 MASTER OSCILLATOR

## VII-1 - ACESS TO INTERNAL CIRCUITS

Screw off the two fixing screws on the rear panel of the instrument, then pull out the two upper and lower sliding panels.

# VII-2 - PRE-CONTROL

When the instrument does not operate properly, it is necessary to check that it is being used correctly (controls setting according to the operation mode).

Check the mains voltage value : it should not vary  $\pm$  10 % of its nomunal value.

# VII-3 - PERIODICAL CONTROLS

These periodical controls consist mainly in checking the performances as they have been defined in chapter II: SPECIFICATIONS.

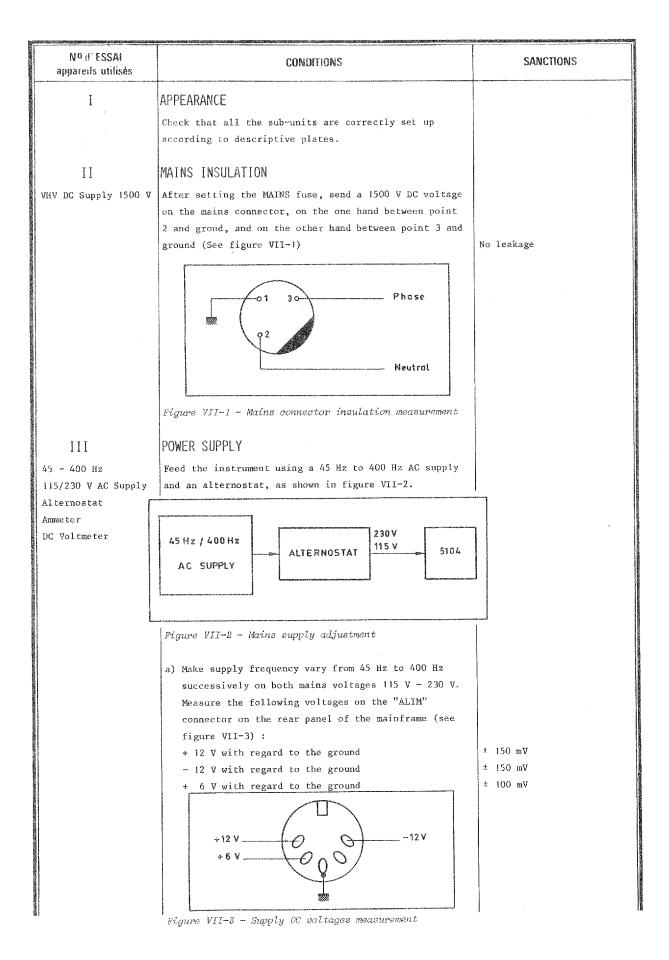
They are necessary whenever a fault is detected in the instrument operation, or after quite a long storage time.

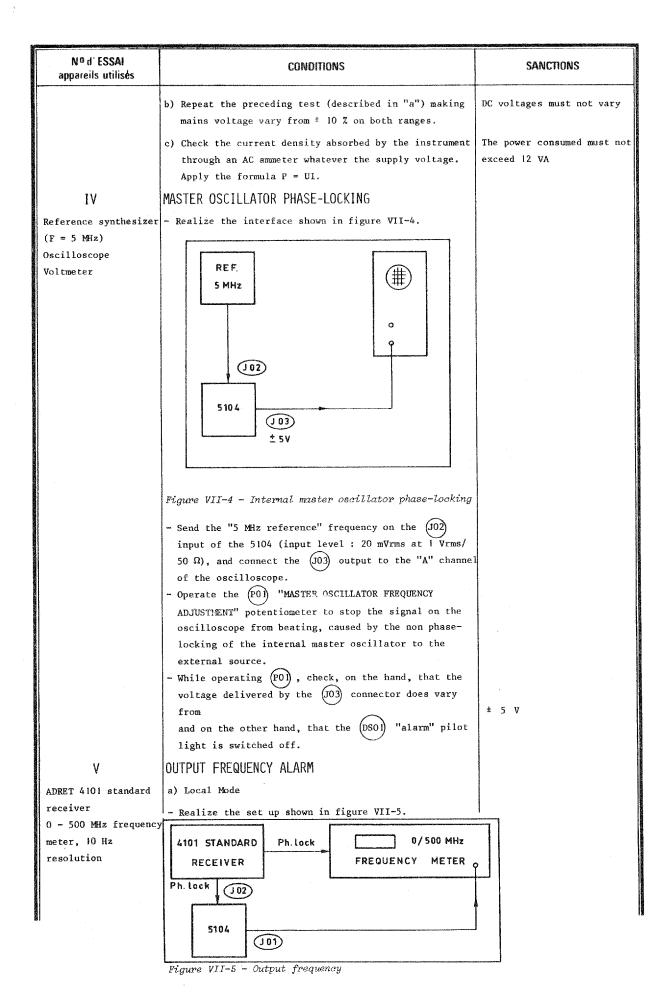
To perform these periodical controls, the following measuring instruments are necessary:

FUNCTION	SPECIFICATIONS	INSTRUMENTS USED
VHV DC supply	0 to 1500 V	H. BOUCHET Model A 209
AC power supply	45 Hz to 400 Hz Power : 200 VA	BOONTON Model 250
Ammeter	Caliber : 500 mA	METRIX Model 340
Oscilloscope	75 MHz bandwidth	HEWLETT PACKARD 180 C
DC Voltmeter	200 mV to 1200 V	J. FLUKE Model 8000 A
Frequency standard receiver	Tuning frequency: 15/200 kHz Resolution: 20 Hz Outputs: 1,5 and 10 MHz	ADRET ELECTRONIQUE Model 4101
Frequency meter	0 to 500 MHz - 9 digits Display time: 0.2 s to 5 s	SCHLUMBERGER FH 2523
Frequency programmer	Positive TTL Logic 1-2-4-8 BCD Code	ADRET ELECTRONIQUE ECF 134 + Head 5104
Spectrum analyzer	0 to <b>1.5</b> <i>G</i> Hz	HEWLETT PACKARD 8558 B
Spectrum analyzer + XY graphic recorder	Dynamic range : 120 dB Frequency range : 0 to 1 MHz	ADRET ELECTRONIQUE Series 6000 : 6100 mainframe. 6303 and 6503 plug-ins
Substractive mixer	0.2 to 500 MHz	ADRET ELECTRONIQUE ECF 59

In order to facilitate maintenance and adjustments, all the measurements to be made are listed below, in the order of checking :

1	APPEARANCE
11	MAINS INSULATION
III	POWER SUPPLY
IV	PHASE-LOCKING
V	OUTPUT/ALARM FREQUENCY
	a) Local Mode
	b) Remote Mode
VI	OUTPUT LEVEL
VII	SPECTRAL PURITY
	a) Harmonic signals
	b) Non-harmonic signals
	c) Phase noise
	d) Mains signals





Nº d' ESSAI appareits utilisés	conditions	SANCTIONS
	<ul> <li>Phase-lock the frequency meter and the 5104 to the same "standard source" (4101)</li> <li>Synthesize the 90 MHz frequency, then move each (KOI) switch through all its positions</li> <li>Check that the "Alarm" voltage obtained after a frequency variation is</li> <li>Refer to figure VII 6 for the localization of the control point</li> </ul>	Check that displayed and synthesized frequencies correspond

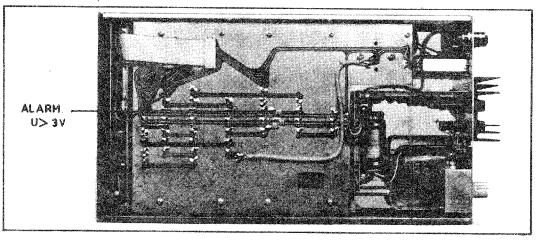
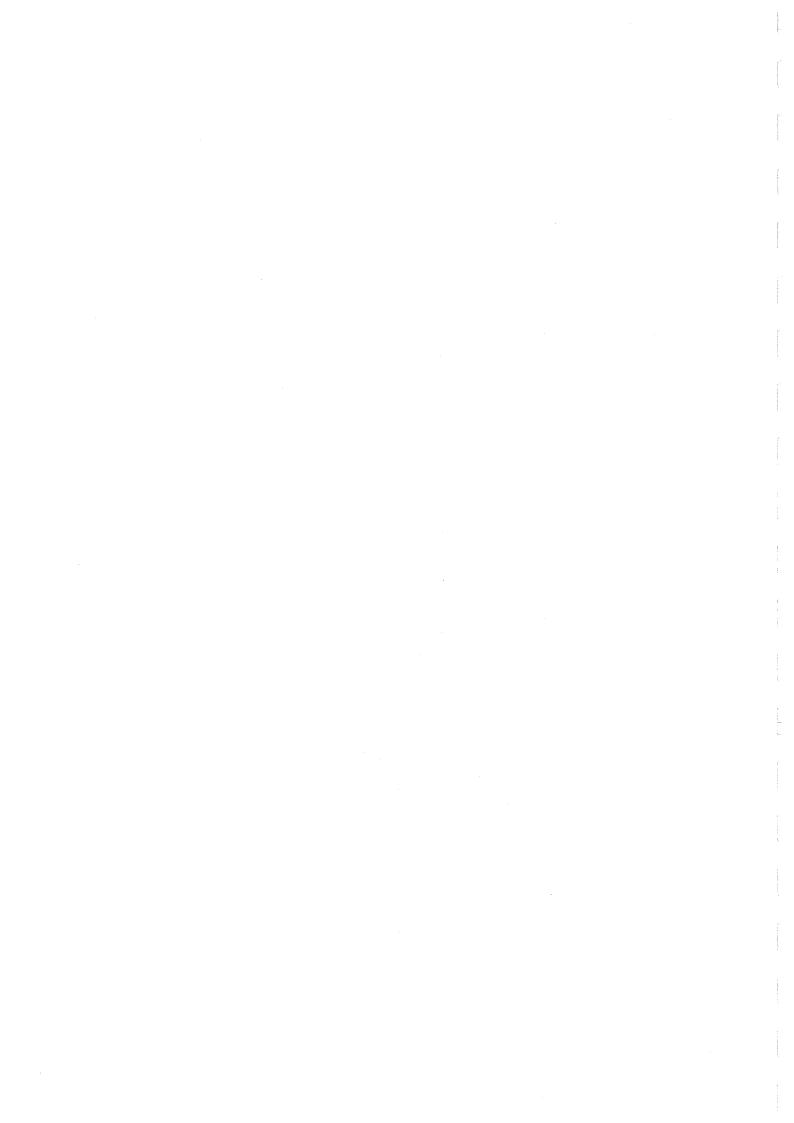
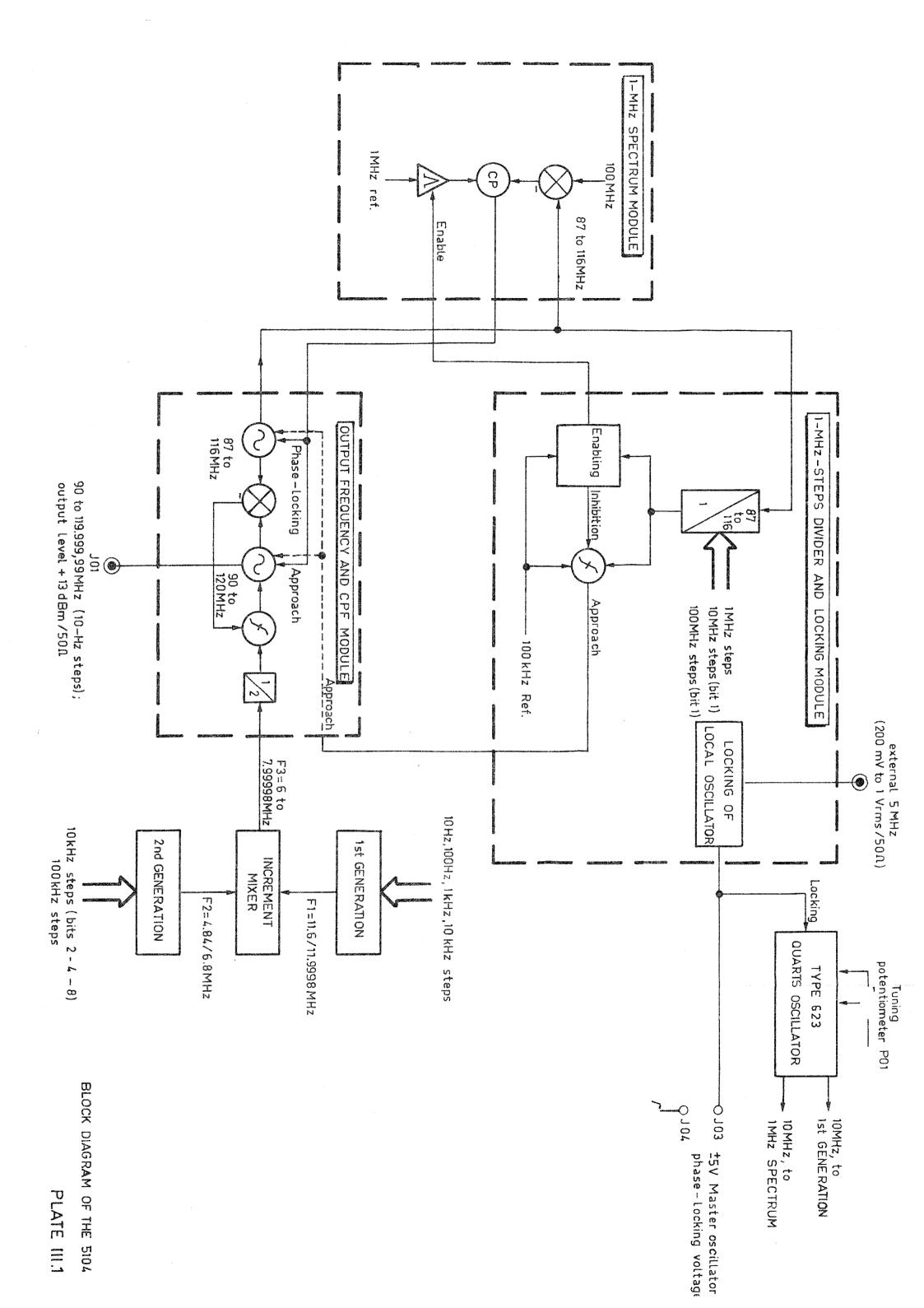


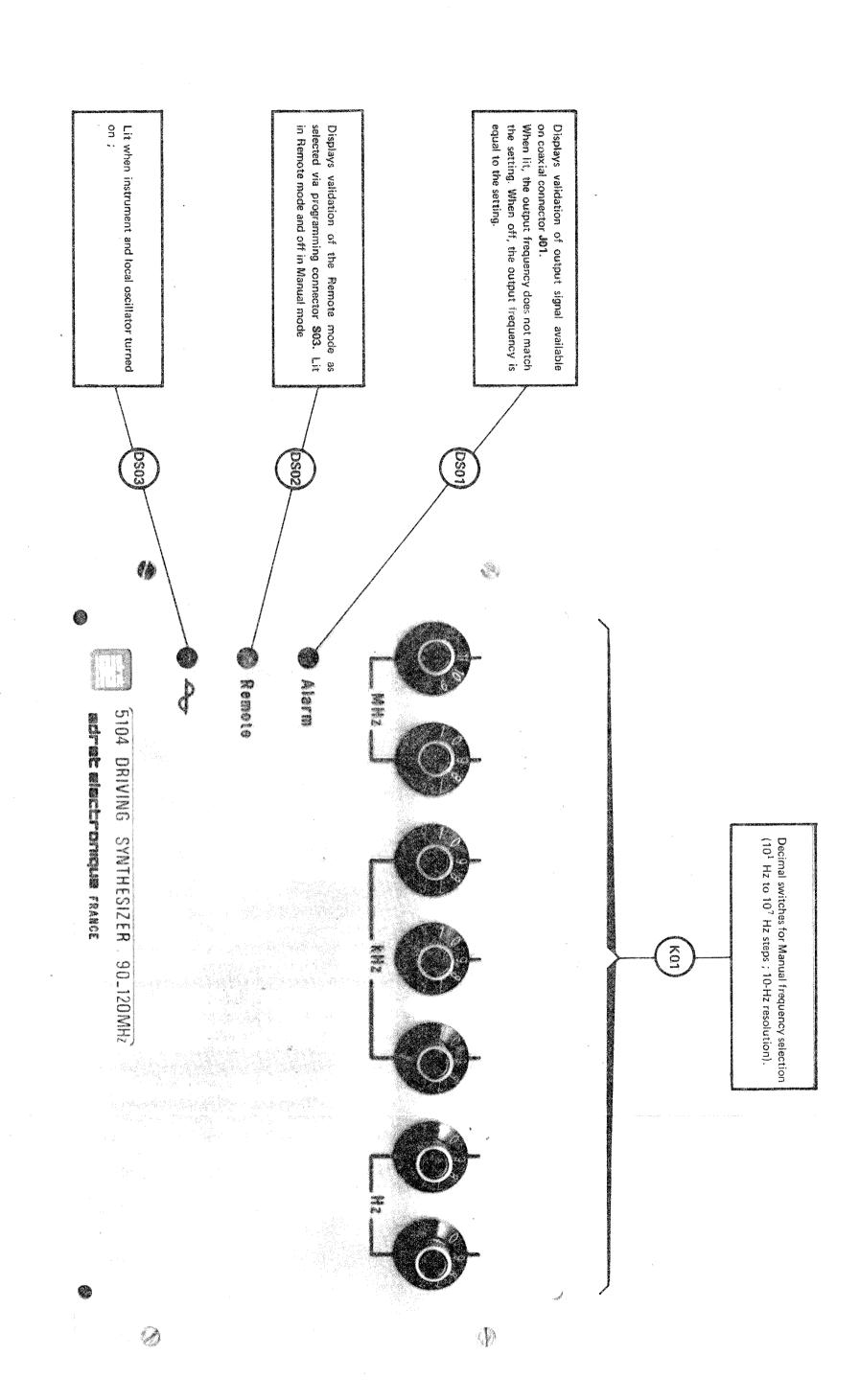
	Figure VII-6 - Alarm voltage measurement	
	b) Remonte Mode	
ECF 134 + 5104	- Connect the programmer to the (SO3) "FREQUENCY	
special head	PROGRAMMING" connector of the 5104.	·
(frequency		
programmer)	- Send an "0" logic level (0 V to + 0.7 V/0.2 mA) on pin 20 of (SO3).	The DS02 "remote" pilot light must be switched on
	- Program the 90 MHz frequency, then all the codes	check that displayed and
	corresponding to the different steps.	synthesized frequencies correspond.
VI	OUTPUT LEVEL	
	- Connect the voltmeter to the (JOI) output of the 5104,	
	through a 50 $\Omega$ load.	Check that the measured
may recommend to		output level is + 13 dBm
		± 1 dB
VII	SPECTRAL PURITY	
Spectrum analyzer	- Connect the spectrum analyzer to the $(JOI)$ output of the 5104 through a 50 $\Omega$ load.	
	a) Harmonic signals	
	- Synthesize different frequencies between 90 MHz and	Check that the harmonic
	120 MHz	signals are <-26 dB

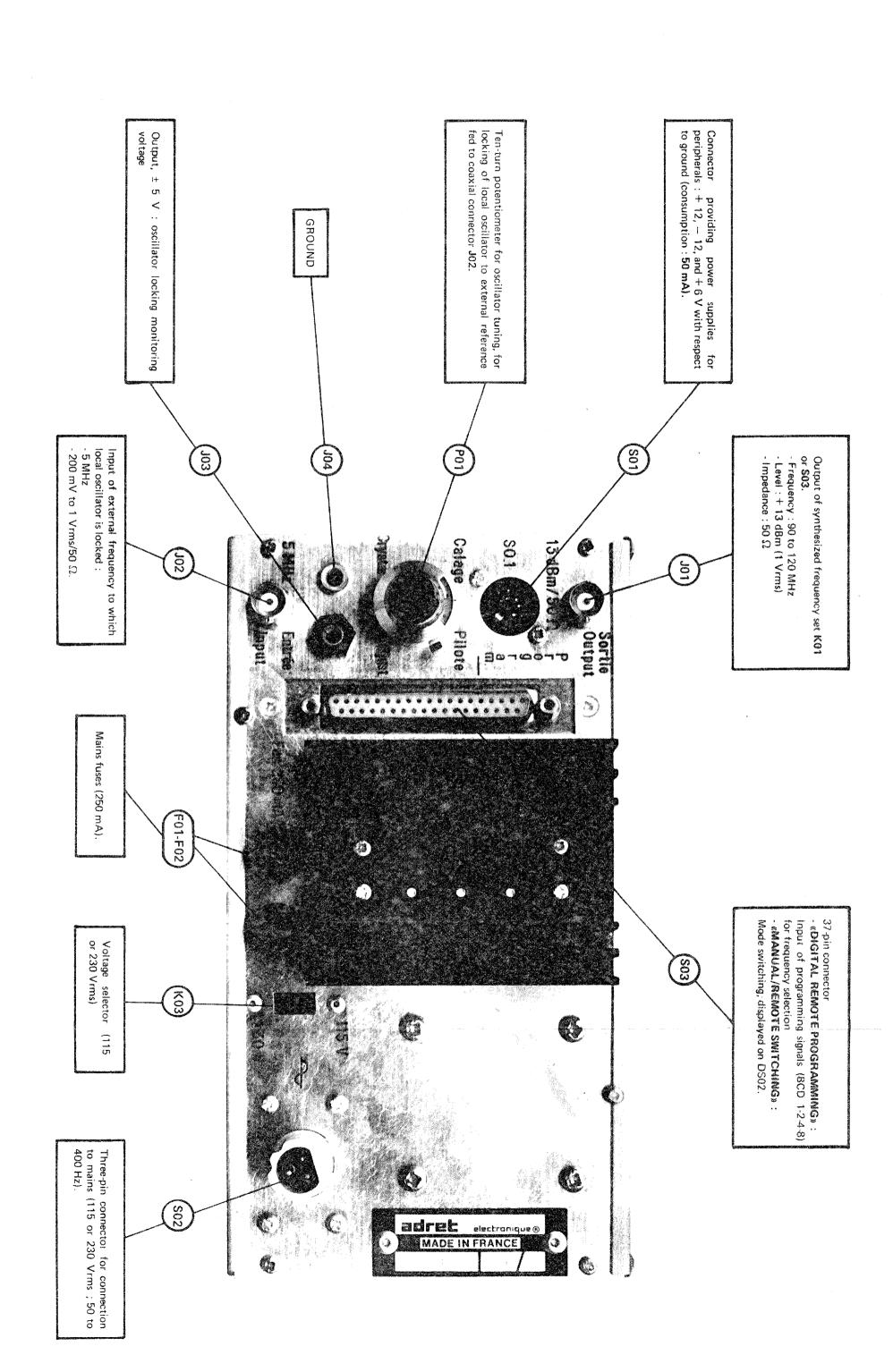
Nº d' ESSAI appareils utilisés	CONDITIONS	SANCTIONS
	<ul> <li>b) Non harmonic signals</li> <li>All the non-harmonic signals, except those corresponding to the network frequency, are</li> <li>Nevertheless, synthesize the 90.1 MHz and 119.1 MHz frequencies on the 5104.</li> <li>Synthesize the 90.04 MHz and 119.04 MHz frequencies</li> <li>c)Phase noise</li> </ul>	<pre>&lt;-80 dB Check that the signals at ± 100 kHz are &lt;-80 dB Check that the signals at ± 40 kHz are &lt;-80 dB</pre>
ADRET spectrum analyzer Model 6303/6100 Substractive mixer ECF 59	- Realize the interface shown in figure VII-7  5104 REF. F= 117 MHz  GRAPHIC RECORDING	
5104 reference	6100/6303 ANALYSER	
	5104 UNDER TEST F= 119.99999 MH z	
	Figure VII-7 - Phase noise measurement  - Proceed to calibration of the "6100/6303 - and- recording table" set/unit  - Draft a first spectrum with a 100 Hz/div. dispersion Check that the phase noise measured at 300 Hz and	<-106 dB and <-112 dB
	! kHz is respectively - Draft a second sepctrum with a ! kHz/div. dispersion Check that the phase noise measured at 10 kHz is d) Mains signals	<-120 dB
	- Check on both above-mentioned spectra that the signals corresponding to the network frequency are	<-60 dB



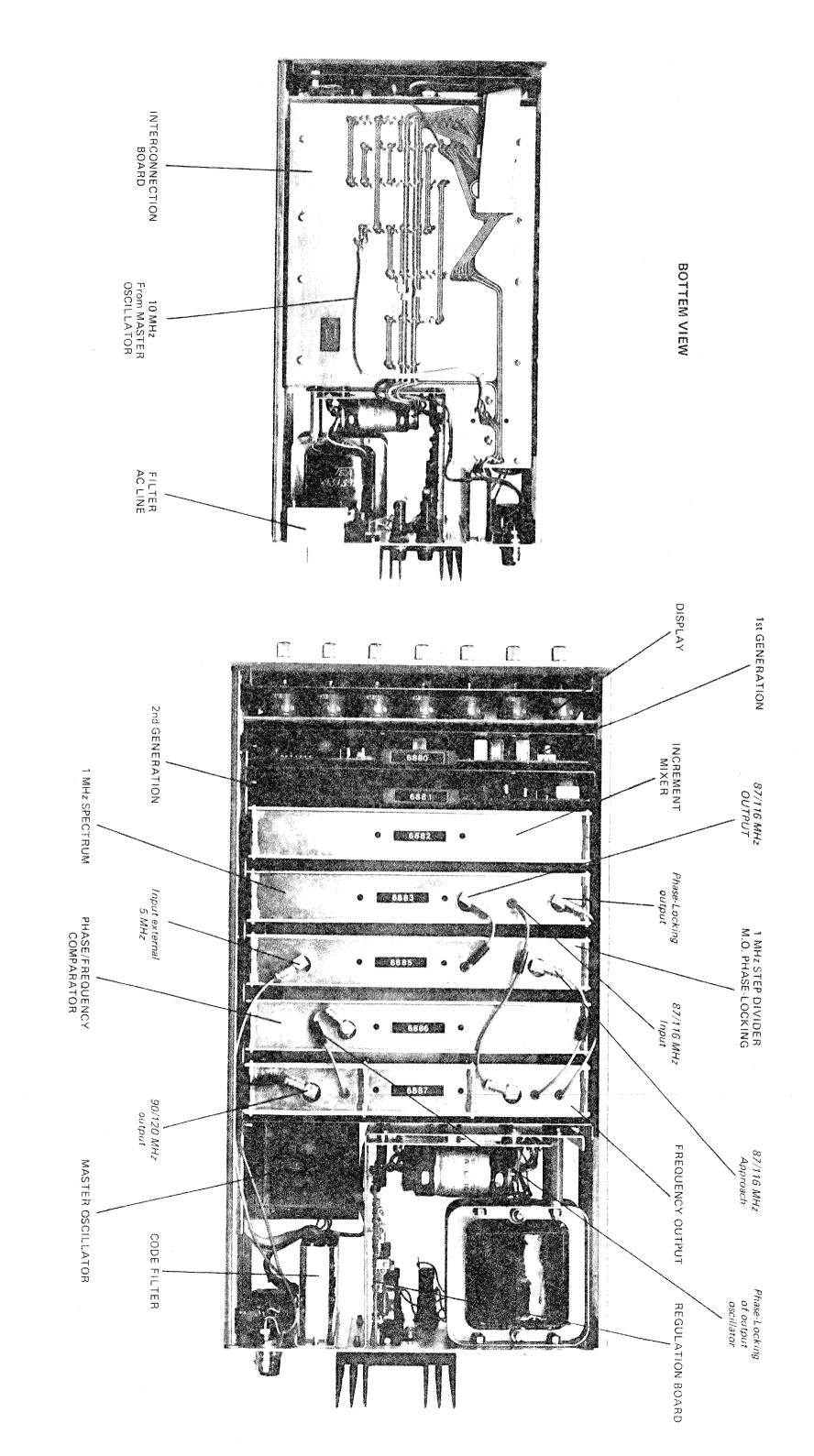


CONNECTOR REFERENCE	MARKING	MATCHING REFERENCE	REMARKS
J01)	Ouput	RADIALL male BNC	Output of synthesized frequency ; level, $\pm$ 13 dBm ; impedance, 50 $\Omega$
J02)	Input, 5 MHz	RADIALL male BNC	Input of external reference frequency ; 5 MHz, 200 mV to 1 Vrms/50 $\Omega$
J03)	Output, ± 5 V	RENAUD female DN4D	Output, ± 5 V ; oscillator locking monitoring voltage
(J04)	Ground	MFOM female D3203	Ground
(SO1)	Power supply, 50 mA max.	PERENA P15F - 6855	Power supplies for peripherals; + 12, - 12, and + 6 V with + 12 respect to ground + 6
S02)	Mains	FRB - D03	AC power supply; 115 or 230 Vrms, 50 Hz to 400 Hz
(\$03)	Frequency Programming	SOURIAU DCM, 37 pins	For BCD 1-2-4-8 frequency-programming inputs





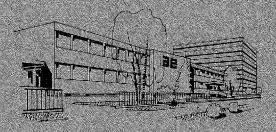
was viles V S Sport



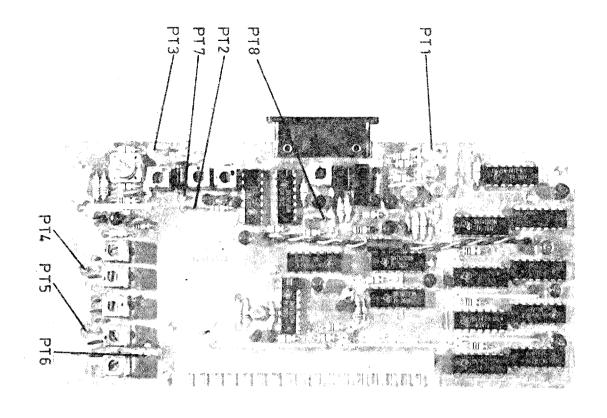
5104 INTERNAL DESCRIPTION

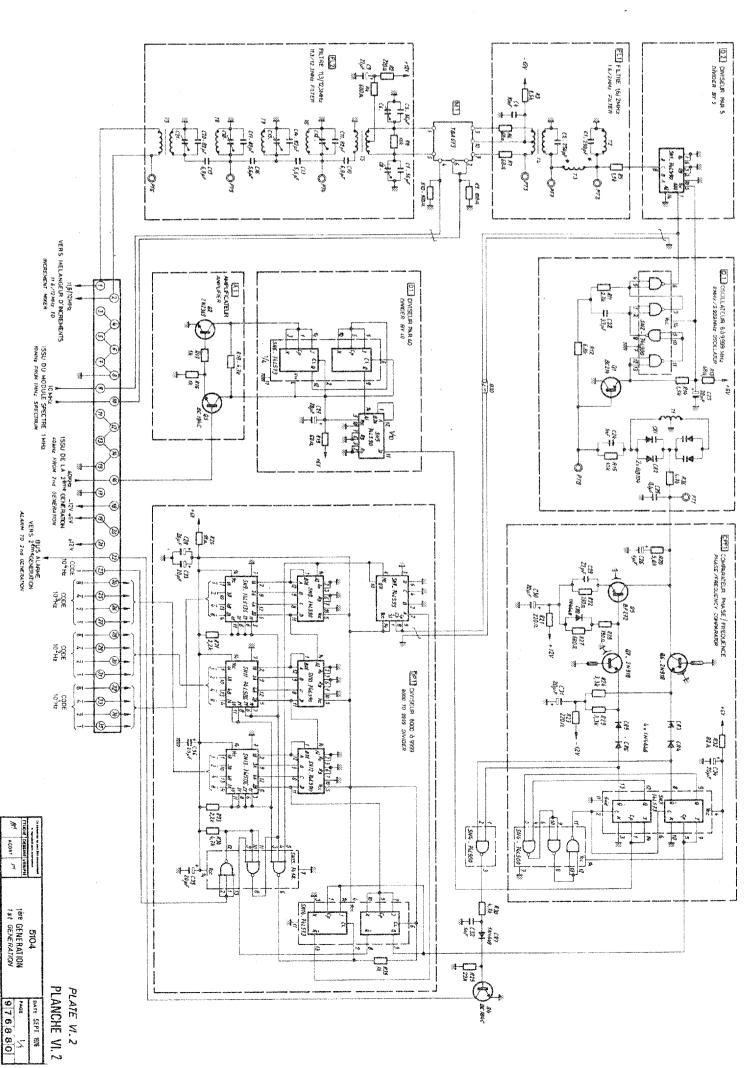
PLATE VI-1 OVERALL DIAGRAM (5104)

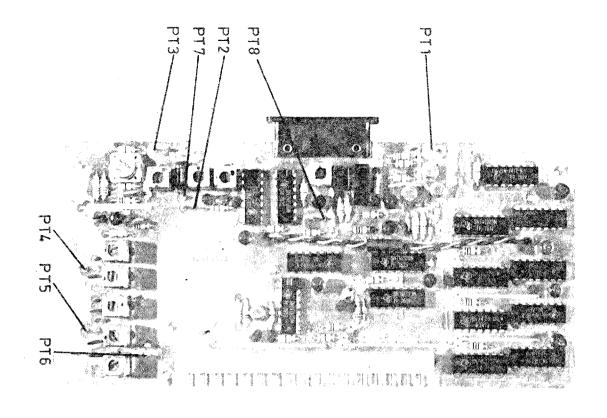
adret electronique

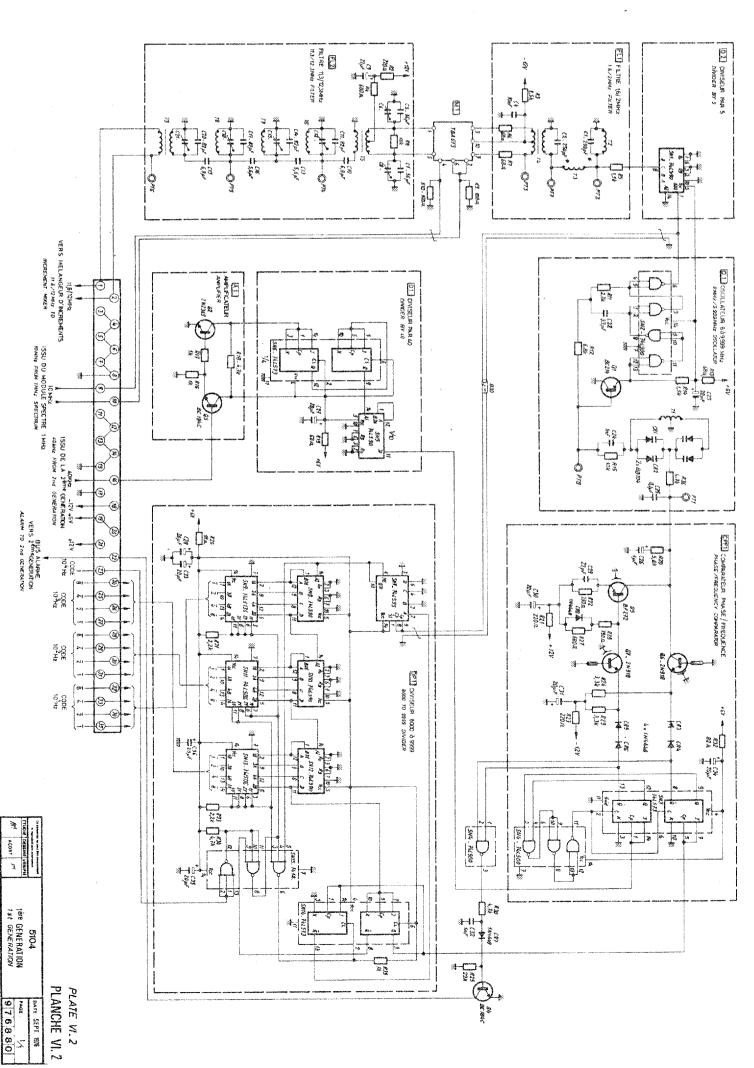


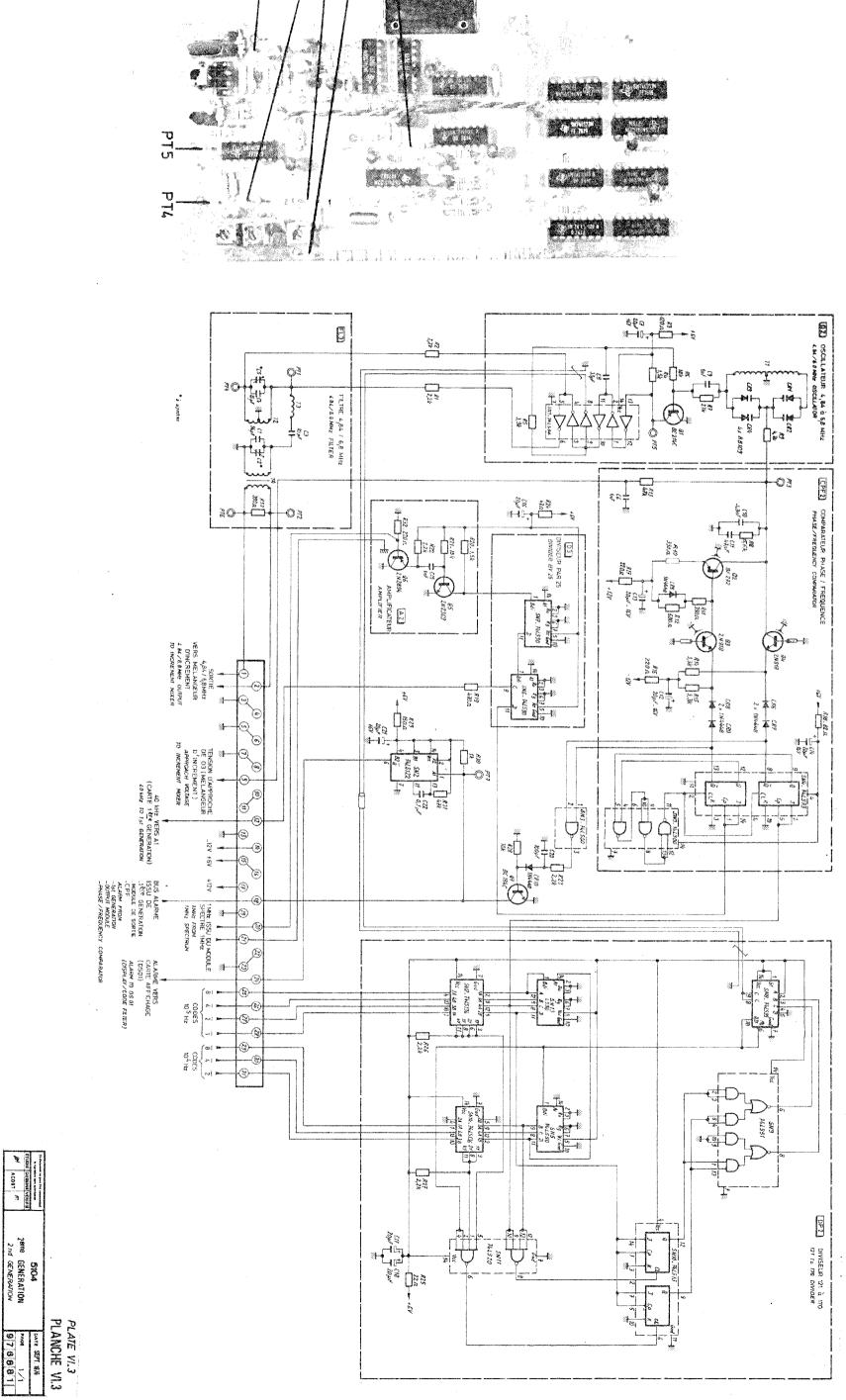
# SCHEMAS ET NOMENCLATURES DIAGRAMS AND NOMENCLATURES







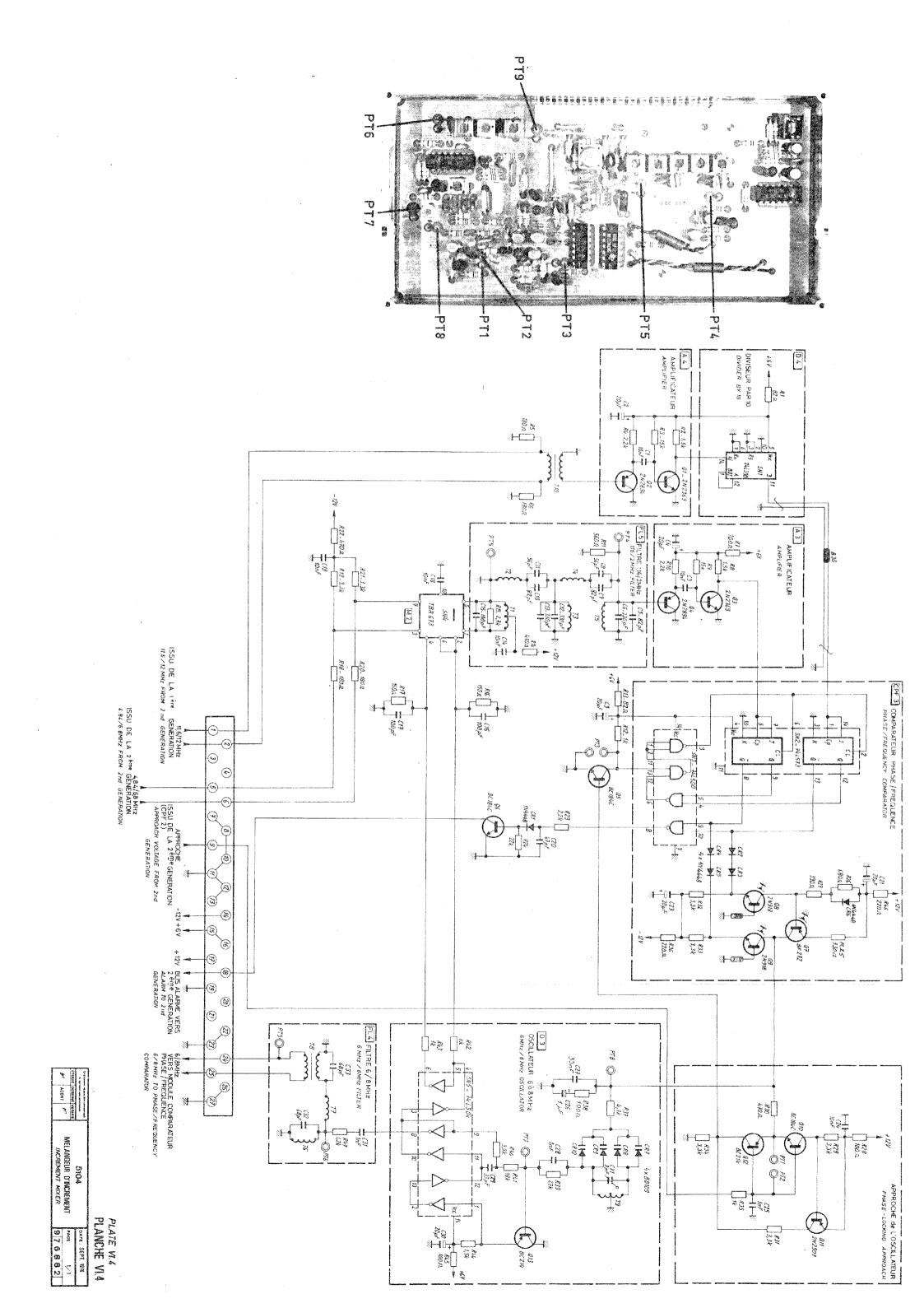


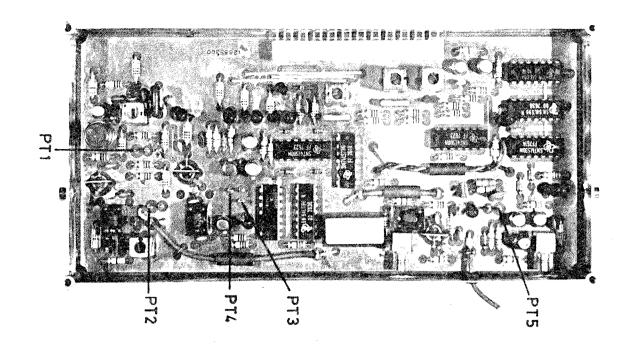


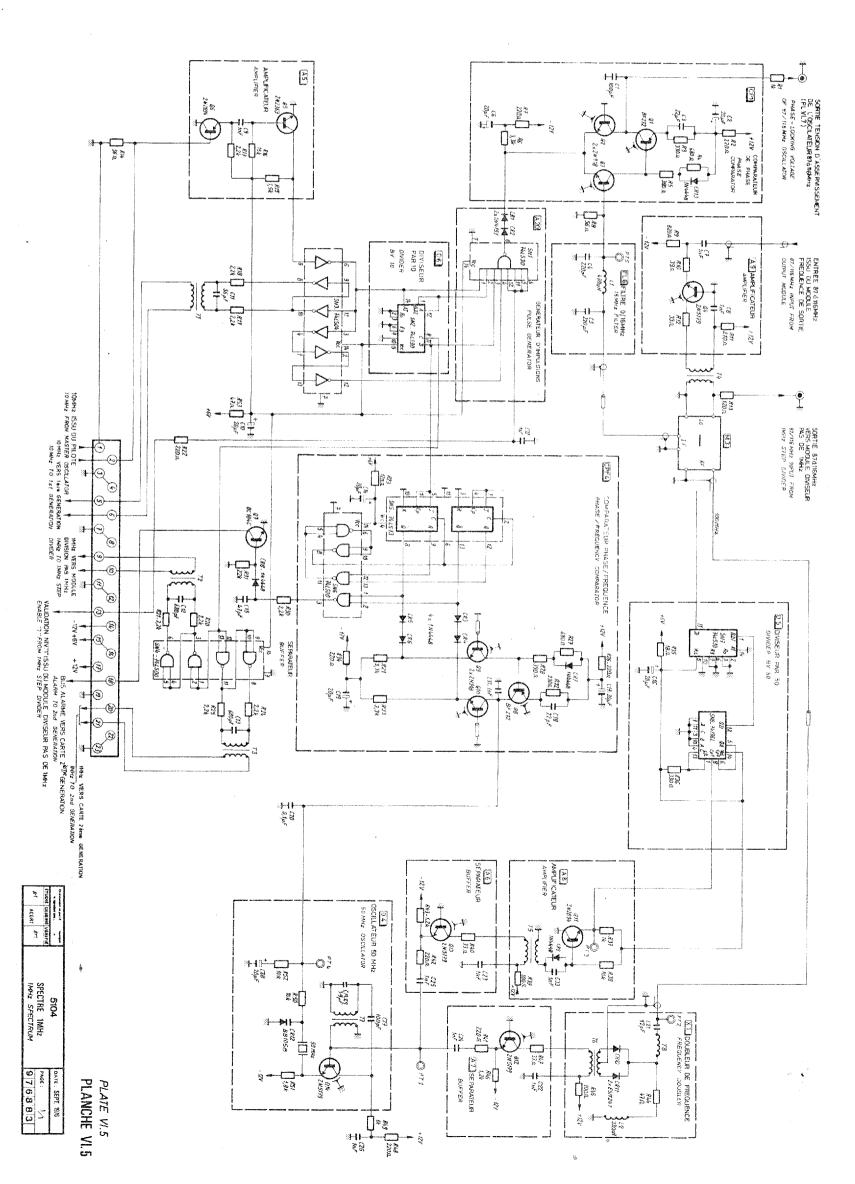
PI 7 PT2PT6

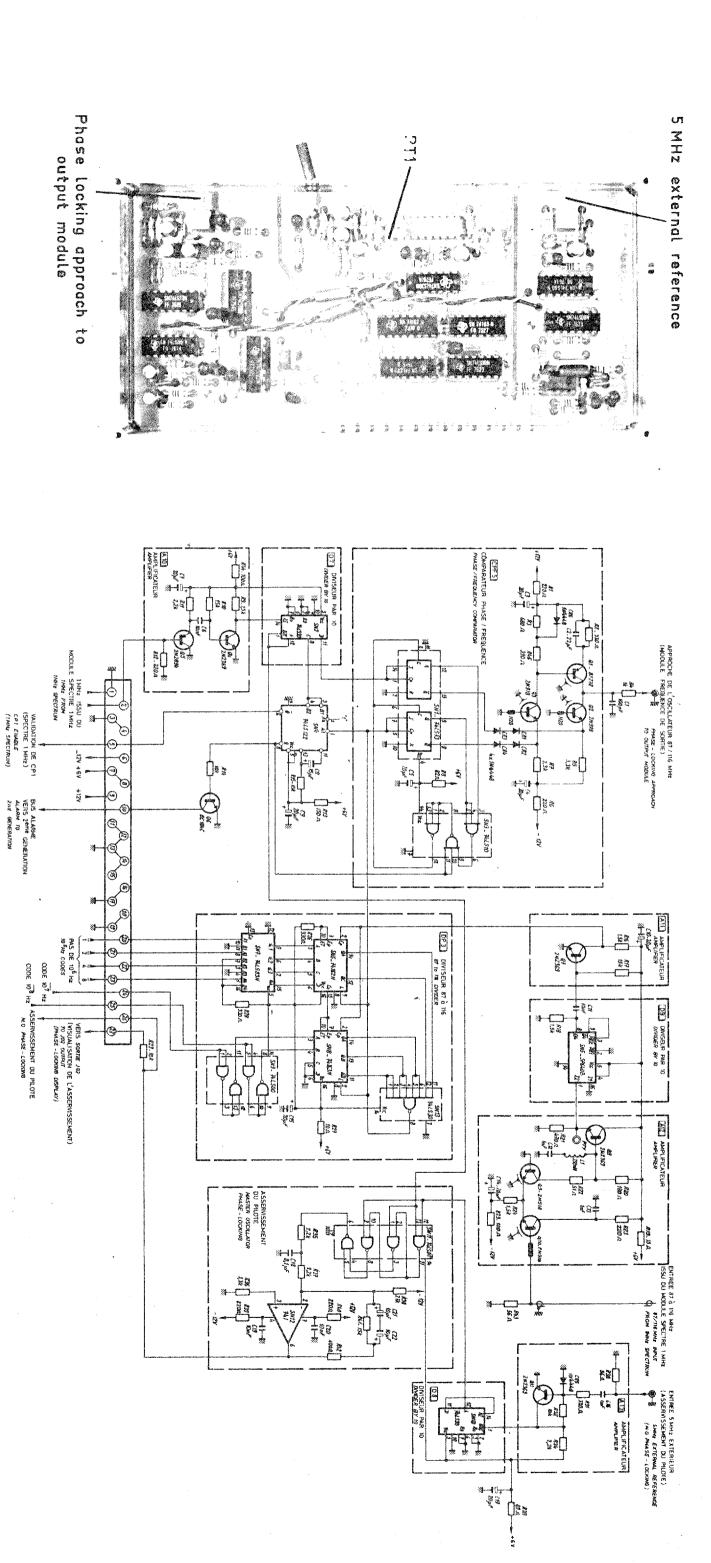
PTS

2 nd GENERATION







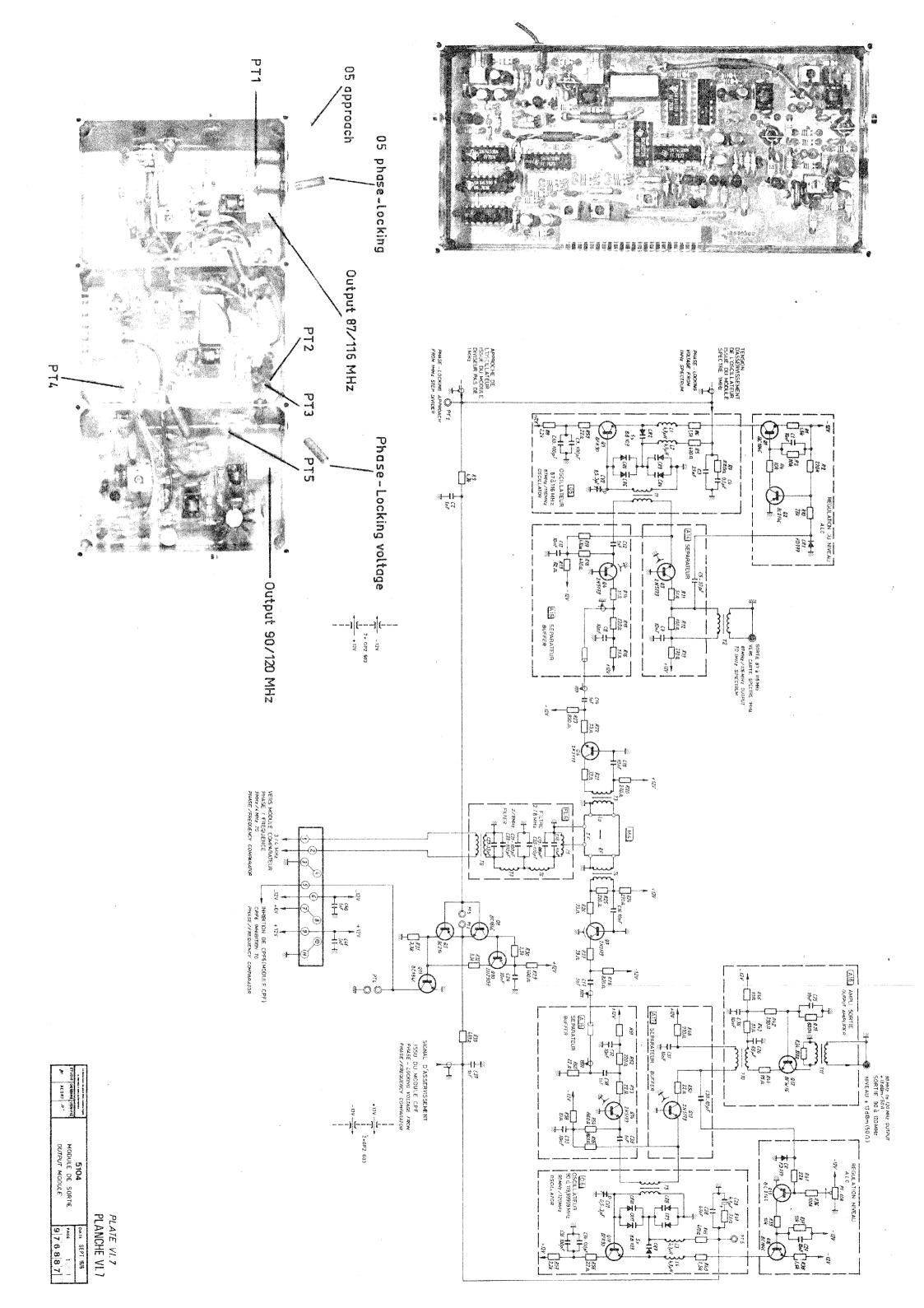


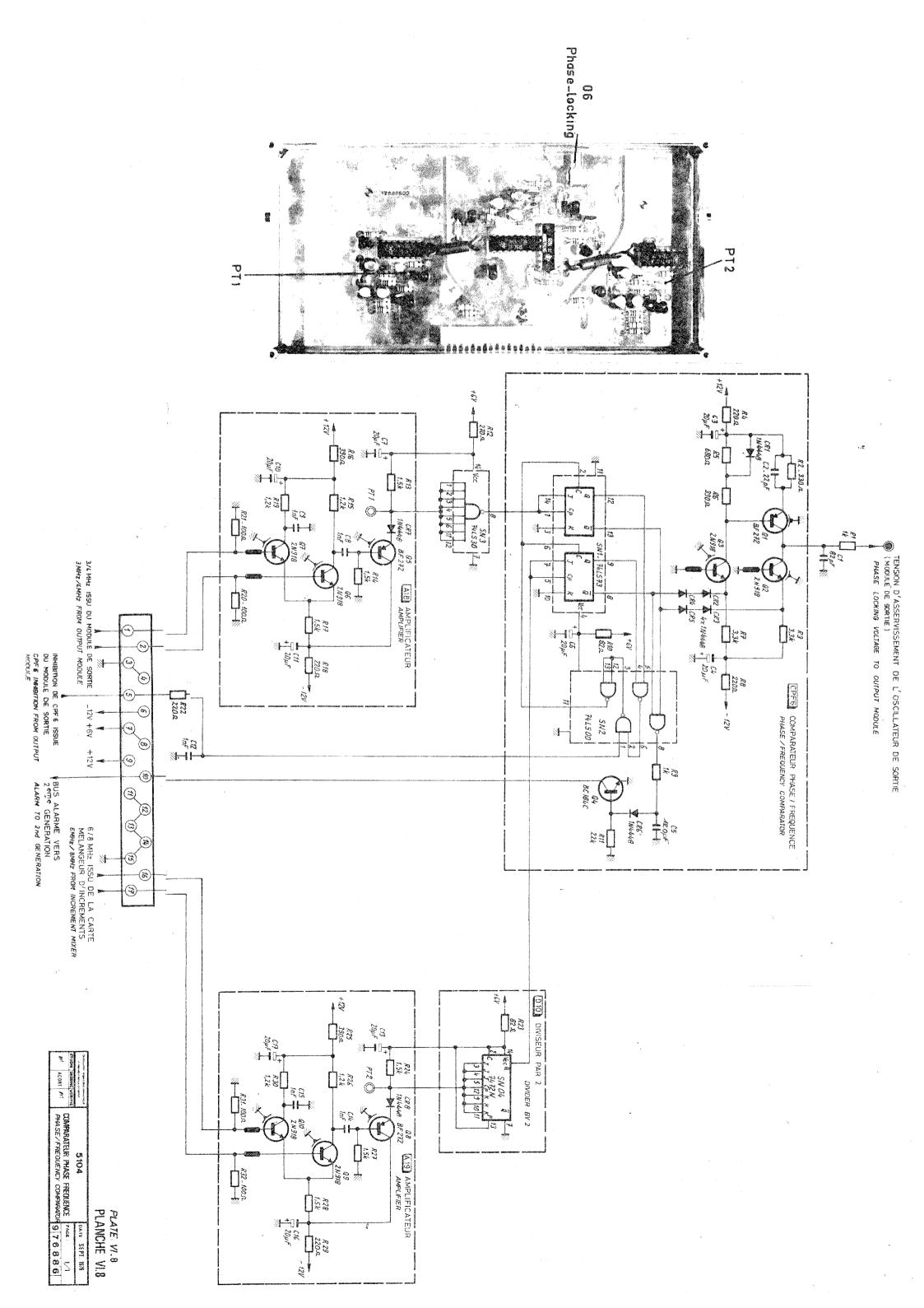
Di Sonnesso di seni dei commenza di Francisco con annocene di Francisco con annocene di Francisco di Disposso di ACORY (FT

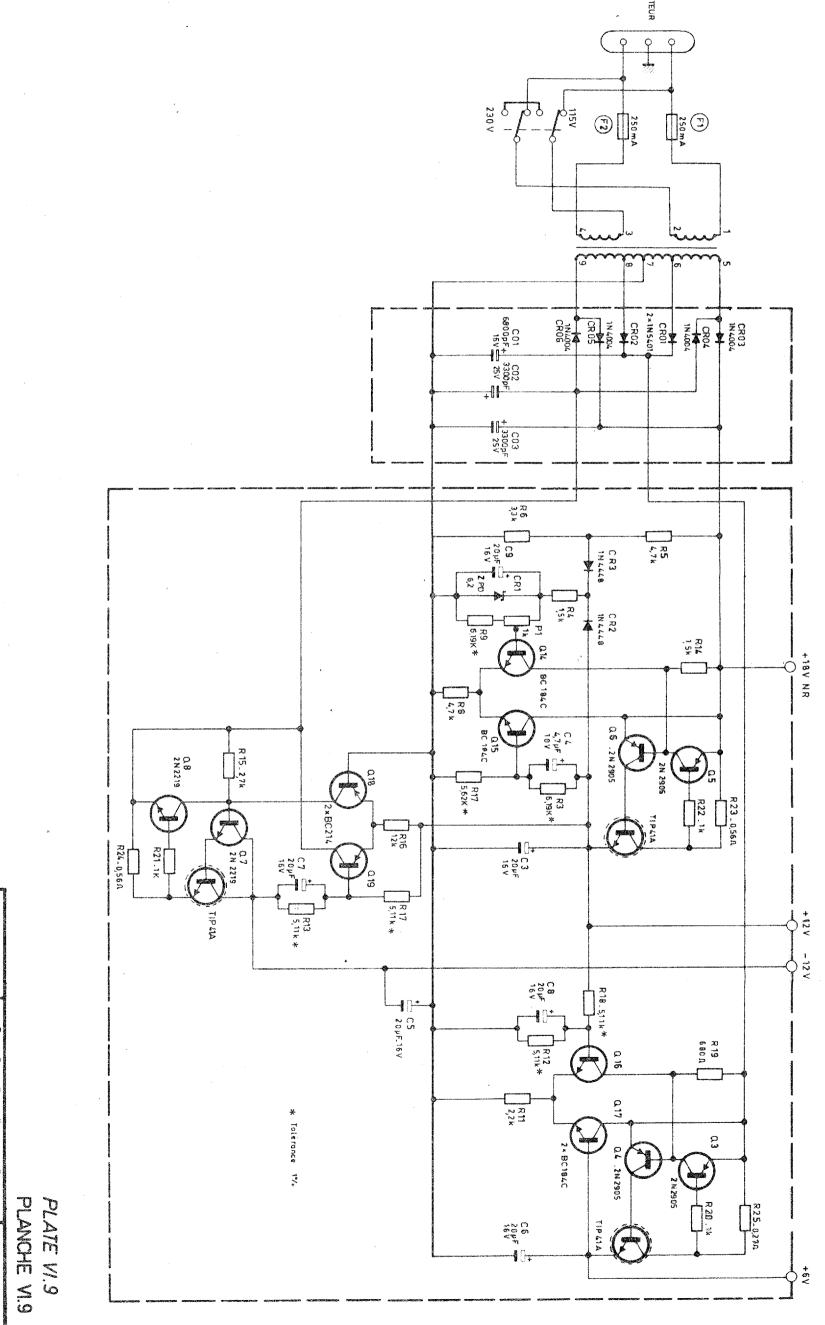
BIVISEUR PAS IMHZ ET
ASSERVISSEMENT
HOLFHASE - LOOMNG

9776.888

PLATE VI. 6
PLANCHE VI.6





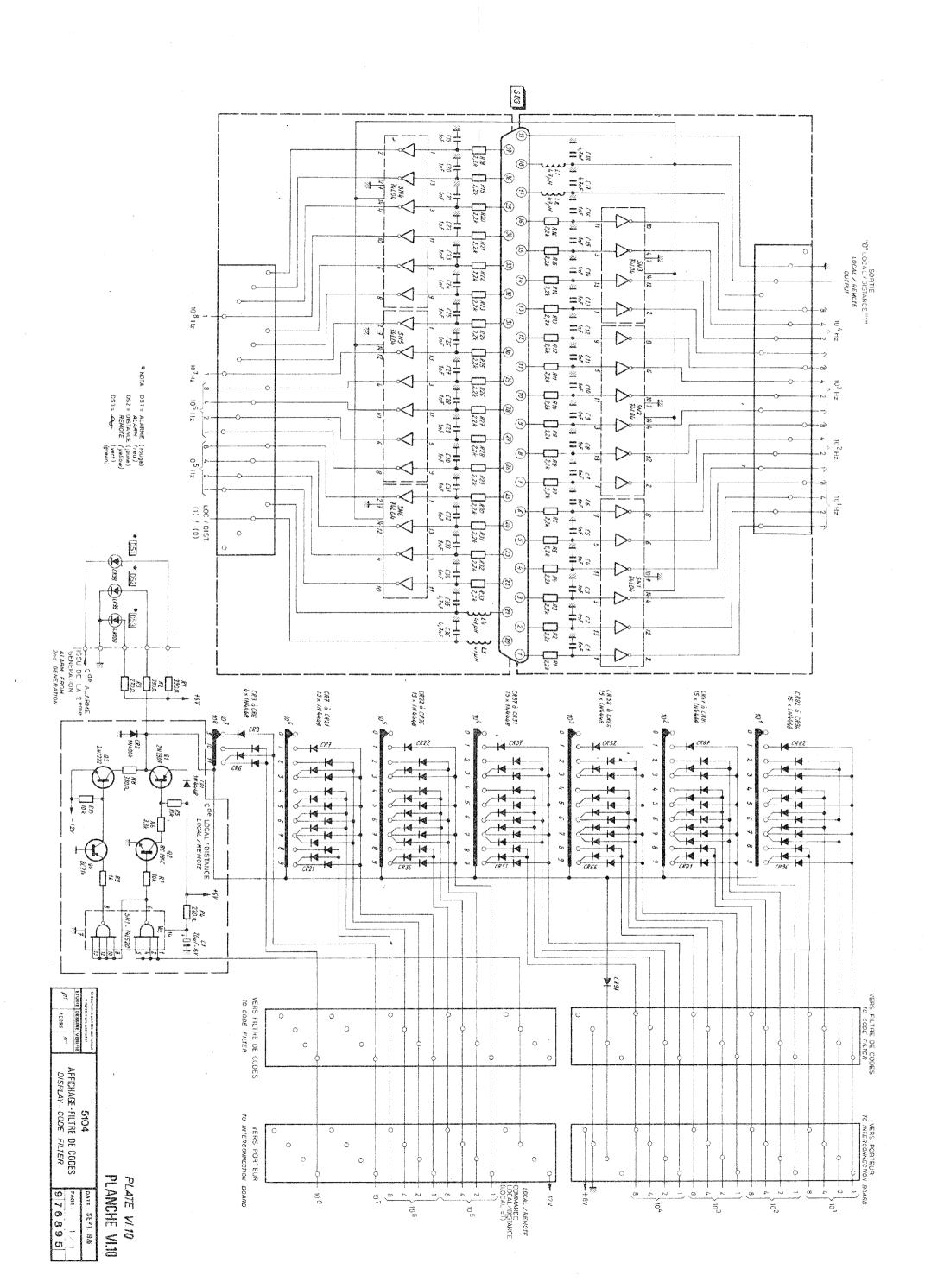


🥦 🥕 हो इंडिन्गर्गांगुणस DATE: JUIL 1975

ACORT

BLOC ALIMENTATION 2U

973016



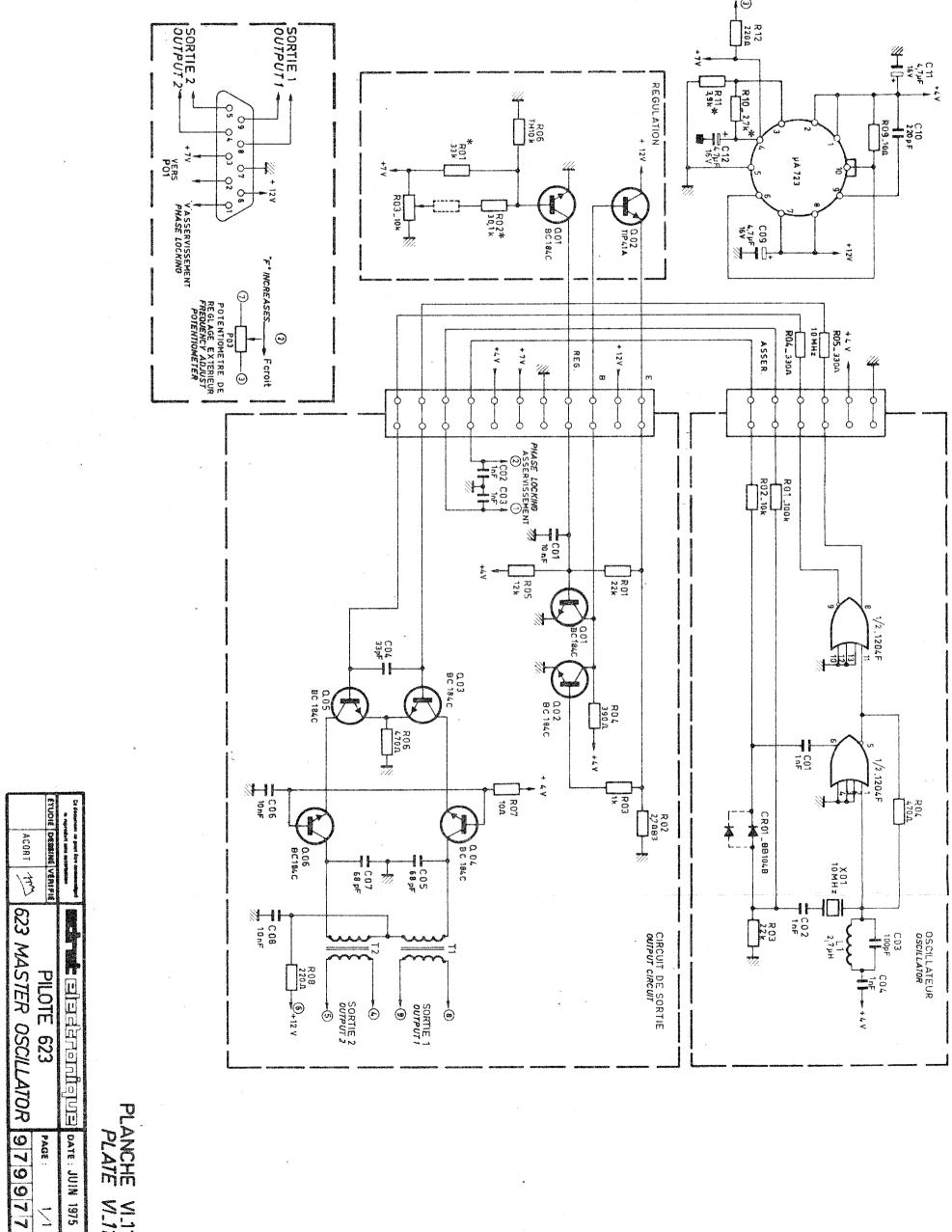


PLANCHE VI.11
PLATE VI.11

DATE JUIN 1975

PAGE

1 GENERATION
1st GENERATION

REPERES	REPERES REFERENCE DES				REFERENCE FABRICANT
BECTCTANCEC					
RESISTANCES					
RESISTORS					
ROI					
RO2	22100122	220 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
RO3	22100215	1,5 k 5% 1/4 W	S07 SOVCOR		
R04	22100168	680 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
R05	22100215	1,5 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
R06	22100068	68 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR		
R07	22100068	68 5% 1/4W	SO7 SOVCOR		
R08	22100310	10 k 5 % 1/4 w	SO7 SOVCOR		
R09	22100110	100 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR		
R10	22100110	110 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
R1 I	22100227	2,7 k 5% 1/4 W	SO7 SOVCOR		
R12	22100268	6,8 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
R13	22100068	68 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
RI4	22100215	1,5 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
R15	22100310	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
R16	22100210	1 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
R17	22100210	1 k 5 % 1/4 w	S07 SOVCOR		
RI8	22100247	4,7 k 5 % 1/4 W	\$07 SOVCOR		
R19	22100068	68 5 % 1/4 W	\$07 SOVCOR		
R20	22100256	5,6 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
R21	22100122	220 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
R22	22100133	330 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
R23	22100122	220 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
R24	22100233	3,3 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
R25	22100322	22 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR		
R26	22100018	18 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR		
R27	22100168	680 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR		
R28	22100139	390 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR		
R29	22100233	3,3 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR		
R30	22100247	4,7 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR		
R31	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR		
R32	22100082	82 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR		
R33	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR		
R34	22100247	4,7 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR		
R35	22100210	1 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR		
R36	22100247	4,7 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR		
		* W - 17 W	oo, boycor		
			٠		
CONDENSATEURS					
CAPACITORS					
C01	33000900	250 pF 250 V 2 %	TVE 15C LAFAB		
C02	33000900	250 pF 250 V 2 %	TVE 15C LAFAB		
C03					

N° 97 6880

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
CONDENSATEURS CAPACITORS			
C04	32002900	10 nF 160 V 10 %	C280 AE/A 10K COGECO
C05	31200056	56 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 56E COGECO
C06			
C07	31200056	56 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 56E COGECO
C08			
C09	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C10	31200968	6,8 pF 100 V + 0,25 pF	C333 CB/N 6E8 COGECO
C11	31200082	82 pF 100 V ± 2 %	C333 CB/C 82E COGECO
C12		_	
C13	31200956	5,6 pF 100 V + 0,25 pF	C333 CB/N 5E6 COGECO
C14	31200082	82 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 82E COGECO
C15			
C16	31200956	5,6 pF 100 V + 0,25 pF	C333 CB/N 5E6 COGECO
C17	31200082	82 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 82E COGECO
C18			
C19	31200968	6,8 pF 100 V + 0,25 pF	C333 CB/N 6E8 COGECO
C2O	31200082	82 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 82E COGECO
C21			
C22	31200033	33 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 33E COGECO
C23	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C24	31200210	1 nF 100 V 10 Z	C332 CA/A 1K COGECO
C25	32007200	0,1 μF 40 V 5 %	
C26	37000400	1 μF 35 V 20 %	PAIF TAS   L.T.T.
C27	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C28	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C29	31200022	22 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 22E COGECO
C30	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C31	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C32	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C33	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C34	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C35	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C36	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
BOBINAGES			
COILS			
T01	02135600	Néosid F10B	ADRET ELECTRONIQUE
Т02	02101400	Néosid F2	ADRET ELECTRONIQUE
т03	02162800	Néosid F2	ADRET ELECTRONIQUE
T04	02176800	Néosid F2	ADRET ELECTRONIQUE
т05	02176900	Néosid F10	ADRET ELECTRONIQUE
T06	02167500	Néosid F10	ADRET ELECTRONIQUE
A SECTION AND A			·

			N° 97 6880	
REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT	
BOBINAGES				
COILS				
Т07	02167500	Néosid F10	ADRET ELECTRONIQUE	
т08	02167500	Néosid F10	ADRET ELECTRONIQUE	
Т09	02148700	Néosid F10B	ADRET ELECTRONIQUE	
			ibita babariana,	
DIODES				
CR01	45002100	BB 104B	R.T.C.	
CRO2	45002100	BB 104B	R.T.C.	
CR03	45003100	1N 4448	I.T.T.	
CR04	45003100	1N 4448	I.T.T.	
CR05	45003100	1N 4448	I.T.T.	
CR06	45003100	1N 4448	I.T.T.	
CR07	45003100	1N 4448	I.T.T.	
CRO8	45003100	1N 4448	I.T.T.	
			•	
TRANSISTORS				
Q01	43001100	BC 214C	TEXAS INSTRUMENTS	
Q02	43000500	2N 2369	MOTOROLA	
Q03	43001900	BC 184C	TEXAS INSTRUMENTS	
Q04	43001900	BC 184C	TEXAS INSTRUMENTS	
Q05	43002200	BF 272	S.G.S.	
Q06	43000400	2N 918	I.T.T.	
Q07	43000400	2N 918	I.T.T.	
CIRCUITS INTEGRES				
INTEGRATED CIRCUITS				
SNOI	41507490	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS	
SNO2	41507400	74 LS00	TEXAS INSTRUMENTS	
SN03	41507473	74 LS73	TEXAS INSTRUMENTS	
SN04	41507400	74 LS00	TEXAS INSTRUMENTS	
SN05	41507490	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS	
SNO6	41507473	74 LS73	TEXAS INSTRUMENTS	
SN07	41507495	74 LS95	TEXAS INSTRUMENTS	
80NS	41507490	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS	
SN09	41574136	74 LS136	TEXAS INSTRUMENTS	
SNIO	41507490	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS	
SNII	41574136	74 LS136	TEXAS INSTRUMENTS	
SN12	41507490	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS	
SN13	1	1		

REPERES	REFERENCE	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ADRET		
CIRCUITS INTEGRES			
INTEGRATED CIRCUITS			
SN14	41507473	74 LS73	TEXAS INSTRUMENTS
SN15	41107412	7412	TEXAS INSTRUMENTS
MOI	42001100	TBA 673	R.T.C,
CONNECTEUR		·	
CONNECTOR			
	14350046	TM 35 points (Mâle)	TRELEC
		,	

2e GENERATION
2nd GENERATION

REPERES	REFERENCE DESIGNATION ADRET		ESIGNATION REFERENCE FABRICANT
ESISTANCES			
ESISTORS			
DELDIUM			
RO1	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R02	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R03	22100112	120 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R04	22100215	1,5 k 5.% 1/4 W	S07 SOVCOR
R05	22100239	3,9 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R06	22100318	18 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R07	22100327	27 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R08	22100 <b>256</b>	5,6 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R09	22100247	4,7 k 5 % 1/4 W	S07 SOVGOR
R10	22100133	330 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R11	22100139	390 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R12	22100168	680 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R13	22100347	47 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R14	22100233	3,3 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R15	22100233	3,3 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R16	22100122	220 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R17	22100122	220 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R18	22100082	82 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R19	22100147	470 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R20	22100215	1,5 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R21	22100315	15 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R22	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R23	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R24	22100047	47 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R25	22100022	22 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R26	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R27	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R28	22100310	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R29	22100115	150 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R30	22100210	1 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R31	22100347	47 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R32	22100122	220 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R33	22100139	390 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
DENSATEURS			
PACITORS			
		•	
C01	31200056	56 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 56E COGECO
C02		·	
C03	31200010	10 nF 100 V 2 %	C333 CB/C TOE COGECO
C04	31200015	15 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 10E COGECO
C05			
C06	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO

N° 97 6881

REPERES	REFERENCE DESIGNATION ADRET		REFERENCE FABRICANT
CONDENSATEURS			
CAPACITORS			
C07	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C08	31200033	33 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 33E COGECO
C09	31200210	i nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C10	32323300	3,3 nF 400 V 10 %	2211-347-15-332-RTC
CII	32005200	47 nF 100 V 10 %	C280 AE/A 47K COGECO
C12	370015	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C13	370015	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C14	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C15	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C16	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C17	37001500	22 μF 16 V + 50- <del>2</del> 0 %	GP Marquage clair I.T.T.
C18	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C19			<del>-</del>
C20	31200110	100 pF 100 V 2, %	C333 CH/C 100E COGECO
C21	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C22	32006500	0,1 µF 250 V 10 %	C280 AE/A 100K COGECO
BOBINAGES			
COILS			
TOI	02159100	Néosid F10B	
T02	Į.		ADRET ELECTRONIQUE
T03	02177000	Néosid F10	ADRET ELECTRONIQUE
	02177100	Néosid F10	ADRET ELECTRONIQUE
T04	02177200	Néosid F10	ADRET ELECTRONIQUE
DIODES			
CRO1	45002600	BB 109	SESCOSEM
CR02	45002600	BB 109	
CR02	45002600	BB 109	SESCOSEM
CRO4	i	BB 109	SESCOSEM
CRO5	45002600 45003100	IN 4448	SESCOSEM
CRO6	45003100	IN 4448	I.T.T.
CRO7	45003100	IN 4448	I.T.T.
			I.T.T.
CR08	45003100	IN 4448	I.T.T.
CR09	45003100	IN 4448	I.T.T.
CRI 0	45003100	IN 4448	I.T.T.

REPERES REFEREI		DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT	
RANSISTORS				
Q01	43001100	BC 214	TEXAS INSTRUMENTS	
Q02	43002200	BF 272	S.G.S.	
Q03	43000400	2N 918	I.T.T.	
Q04	43000400	2N 918	I.T.T.	
Q05	43000500	2N 2369	MOTOROLA	
Q06	43000700	2N 2894	MOTOROLA	
Q07	43001900	BC 184C	TEXAS INSTRUMENTS	
IRCUITS INTEGRES				
VTEGRATED CIRCUITS				
SNO1	41507404	74 LS04	TEXAS INSTRUMENTS	
SNO2	41574122	74 LS122	TEXAS INSTRUMENTS	
SN03	41507400	74 LS00	TEXAS INSTRUMENTS	
SNO4	41507473	74 LS73	TEXAS INSTRUMENTS	
SN05	41507490	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS	
SN06	41507490	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS	
SN07	41507490	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS	
SNO8	41507495	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS	
SNO9	41507451	74 LS51	TEXAS INSTRUMENTS	
SNIO	41507473	74 LS73	TEXAS INSTRUMENTS	
SNII	41507420	74 LS20	TEXAS INSTRUMENTS	
SN12	41574136	74 LS136	TEXAS INSTRUMENTS	
SN13	41507490	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS	
SN14	41574136	74 LS136	TEXAS INSTRUMENTS	
NNECTEUR NNECTOR				
WECTOR				
	14310013	31 Points (mâle)	TRELEC	

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIG	NOTTAN	REFERENCE FABR	ICANT
RESISTANCES					
RESISTORS					
a company of the comp					
RO1	22100082	82 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R02	22100215	1.5 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R03	22100315	15 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R04	22100222	2,2 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R05	22100118	180 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R06	22100118	180 5 %	1/4 W	S07 SOVCOR	
R07	22100110	100 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
RO8	22100215	1,5 k 5 %	1/4 W	S07 SOVCOR	
R09	22100315	15 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R10	22100222	2,2 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R11	22100156	560 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R12	22100210	1 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R13	22100082	82 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R14	22100147	470 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R15	22100227	2,7 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R16	22100115	150 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R17	22100115	150 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R18	22100118	180 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R19	22100233	3,3 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R20	22100118	180 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R21	22100233	3,3 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R22	22100147	470 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R23	22100222	2,2 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R24	22100322	22 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R25	22100133	330 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R26	22100168	680 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R27	22100139	390 . 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R28	22100110	100 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R29	22100233	3,3 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R30	22100147	470 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R31	22100233	3,3 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R32	22100233	3,3 k 5 %	1/4 W	S07 SOVCOR	
R33	22100233	3,3 k 5 %	1/4 W	S07 SOVCOR	
R34	22100233	3,3 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R35	22100210	1 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R36	22100122	220 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R37	22100247	4,7 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R38	22100110	100 5	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R39	22100327	27 k 5 %	8 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R40	22100239	3,9 k 5 %	7 1/4 W	S07 SOVCOR	
R41	22100318	18 k 5 5	g 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R42	22100210	1 k 5	7 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R43	22100210	lk 5	% 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R44	22100215	1,5 k 5	z 1/4 W	SO7 SOVCOR	

REPERES	REPERES REFERENCE DESIGNATION ADRET		REFERENCE FABRICANT
RESISTANCES			
RESISTORS			
(120101010			
R45	22100110	100 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R46	22100122	220 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R47	22100212	1,2 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
CONDENSATEURS			
CAPACITORS			
C01	31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GOX 767 14 L.C.C.
C02	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C03	31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GOX 767 14 L.C.C.
C04	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C05	31200082	82 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 82E COGECO
C06	31200133	330 pF 100 V 2 %	C333 CH/C 330E COGECO
C07	31200082	82 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 82E COGECO
C08	31200056	56 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 56E COGECO
C09	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C10	31200082	82 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 82E COGECO
CII	31200056	56 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 56E COGECO
C12	31200133	330 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 56E COGECO
C13	31200133	330 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 56E COGECO
C14	31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GOX 767 14 L.C.C.
C15	31200110	100 pF 100 V 2 %	C333 CH/C 100E COGECO
C16	31200110	100 pF 100 V 2 %	C333 CH/C 100E COGECO
C17	31200110	100 pF 100 V 2 %	
C18	31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GOX 767 14 L.C.C.
C19	31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GOX 767 14 L.C.C. C333 CB/C 47E COGECO
C20	31200047	47 pF 100 V 2 %	GP Marquage clair I.T.T.
C21	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	Gr marquage Clair 1.1.1.
C22	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C23	37001500	10 nF 63 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C24	31500310		C332 CA/A IK COGECO
C25	31200210	1 nF 100 V 10 %	PAIF TAS 1 L.T.T.
C26	37000400 32004800	33 nF 100 V 10 %	C280 AE/A 330 k COGECO
C27 C28	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
	31200210	33 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 33E COGECO
C29 C30	37001500	22 uF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C30	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C32	31200210	68 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 68E COGECO
C32	31200068 31200°68	68 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 68E COGECO
CV1	36000500	1.8/10 pF 100 V 2 %	R.T.C.
CVI	30000300	1,0/10 pt 100 v 2 /0	****

N° 97 6882

			N° 97 6882		
REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT		
BOBINAGES					
COILS					
TOI	02177300	Néosid F2	ADRET ELECTRONIQUE		
т02	02147800	Néosid F2	ADRET ELECTRONIQUE		
т03	02140700	Néosid F2	ADRET ELECTRONIQUE		
T04	02147800	Néosid F2	ADRET ELECTRONIQUE		
T05	02116000	Néosid F2	ADRET ELECTRONIQUE		
T06	02112800	Néosid F10B	ADRET ELECTRONIQUE		
<b>T</b> 07	02163500	Néosid F10B	ADRET ELECTRONIQUE		
T08	02177400	Néosid FlO	ADRET ELECTRONIQUE		
т09	02135100	Néosid F10B	ADRET ELECTRONIQUE		
Т10	02177500	Néosid H2O	ADRET ELECTRONIQUE		
DIODES					
CR01	45003100	1N 4448	I.T.T.		
CR02	45003100	IN 4448	I.T.T.		
CR03	45003100	IN 4448	I.T.T.		
CR04	45003100	IN 4448	1.T.T.		
CR05	45003100	IN 4448	I.T.T.		
CR06	45003100	IN 4448	I.T.T.		
CR07	45002600	BB 109	SESCOSEM		
CRO8	45002600	вв 109	SESCOSEM		
CRO9	45002600	BB 109	SESCOSEM		
CR10	45002600	BB 109	SESCOSEM		
TRANSISTORS					
		-1			
Q01	43000500	2N 2369	MOTOROLA		
Q02	43000700	2N 2894	MOTOROLA		
Q03	43000500	2N 2369	MOTOROLA		
Q04	43000700	2N 2894	MOTOROLA		
Q05	43001900	BC 184C	TEXAS INSTRUMENTS		
Q06	43001900	BC 184C	TEXAS INSTRUMENTS		
Q07	43002200	BF 272	S.G.S.		
Q08	43000400	2N 918	TEXAS INSTRUMENTS		
. Q09	43000400	2N 918	TEXAS INSTRUMENTS		
Q10	43001900	BC 184C	TEXAS INSTRUMENTS		
Q11	43001000	2N 2907	TEXAS INSTRUMENTS		
Q12	43001100	BC 214C	TEXAS INSTRUMENTS		
Q13	43001100	BC 214C	TEXAS INSTRUMENTS		
		,	·		

REPERES	REPERES REFERENCE DESIGNATION ADRET		REFERENCE FABRICANT
CIRCUITS INTEGRES			
INTEGRATED CIRCUITS			
SNOI	41507490	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS
SNO2	41507473	74 LS73	TEXAS INSTRUMENTS
SN03	41507400	74 LS00	TEXAS INSTRUMENTS
SNO4	42001100	TBA 673	R.T.C. TEXAS INSTRUMENTS
SNO5	41507404	74 LS04	TEARS INSTRUCTION
CONNECTEUR			
CONNECTOR			
¥.	14310013	TM 31 points (mâle)	TRELEC
	14310013	TEL 21 POTITIES (mare)	
1			
		·	
SOLUTION OF THE PROPERTY OF TH			
THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	l .		
No.		İ	

REPERES	REPERES REFERENCE DESIGNATION ADRET		DEDEC	REFERENCE FABRICANT
ESISTANCES				
RESISTORS				
R01	22100210	1 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R02	22100122	220 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
RO3	22100133	330 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R04	22100168	680 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R05	22100139	390 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR	
R06	22100233	3,3 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R07	22100122	220 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
RO8	22100056	56 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR	
R09	22100182	820 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R10	22100039	39 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R11	22100127	270 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R12	29000033	33 5 % 1/8 W	C3 SOVCOR	
R13	22100112	120 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R14	22100056	56 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R15	22100215	1,5 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
RI 6	22100315	15 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R17	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R17	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R19	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVGOR	
R20	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R21	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	so7 sovcor	
R22	22100122	220 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R23	22100112	120 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R23	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R25 R26	22100122	220 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
	22100122	680 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R27 R28	22100139	390 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
	22100233	3,3 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R29	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R30	22100222	22 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R31	22100133	330 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R32	22100133	3,3 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R33	22100122	220 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R34	22100122	18 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R35	22100018	330 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R36	ļ	1 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R37	22100210	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R38	22100310	100 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR	
R39	22100110		C3 SOVCOR	
R40	29000033		SO7 SOVCOR	
R41	22100122		S07 SOVCOR	
R42	22100122		SO7 SOVCOR	
R43	22100212	1,2 k 5% 1/4 W	1	

			N° 97 6883
REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
RESISTANCES RESISTORS			
R45	22100110	100 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R46	22100212	1,2 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R47	29000033	33 5 % 1/8 W	C3 SOVCOR
R48	22100122	220 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R49	22100210	1 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R50	22100310	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R51	22100218	1,8 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R52	22100310	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R53	22100047	47 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
CONDENSATEURS  CAPACITORS			
c01	31200110	100 pF 100 V 2 %	C333 CH/C 100E COGECO
CO2	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C03	31200022	22 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 22E COGECO
C04	31200122	220 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 22E COGECO
C05	31200122	220 pF 100 V 2 %	C333 CBMC 22E COGECO
C06	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C07	31200210	1 nF 100 V 10 Z	C332 CA/A 1K COGECO
C08	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C09	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A IK COGECO
C10	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C11	31200056	56 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 56E COGECO
C12	33001800	680 pF 250 V 5 %	TVE 15C LAFAB
C13	33001800	680 pF 250 V 5 %	TVE 15C LAFAB
C14	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C15	31200047	47 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 47E COGEGO
C16	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C17	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C18	31200022	22 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 22E COGECO
C19	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C20	32006500	0,1 µF 250 V 10 %	C280 AE/A 100K COGECO
C21	31200112	120 pF 63 V ± 2 %	632 58121 COGECO
C22	31200210	1 nF 100 V 10 Z	C332 CA/A 1K COGECO
C23	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C24	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C25	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A IK COGECO
C26	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
G27	31200110	100 pF 100 V 2 %	C332 CA/A TK COGECO
C28	37001500	22 μF 16 V + 50~20 %	
C29	31200039	39 pF 100 V 2 %	GP Marquage clair I.T.T.
C30	1	- P 100 4 2 %	C333 CB/C 39E COGECO
		·	

N° 97 6883

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
CONDENSATEURS			
CAPACITORS			
C31	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C32	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A IK COGECO
C33	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
BOBINAGES			
COILS			
TOI	02127700	Néosid FlOB	ADRET ELECTRONIQUE
TO2	02177600	F2	ADRET ELECTRONIQUE
т03	02177600	F2	ADRET ELECTRONIQUE
Т04	02167700	н20	ADRET ELECTRONIQUE
T05	02167700	н20	ADRET ELECTRONIQUE
T06	02167700	н20	ADRET ELECTRONIQUE
Т07	02166100	Néosid F40	ADRET ELECTRONIQUE
т08	02149700	Néosid F40	ADRET ELECTRONIQUE
F01	53001800	470 nH + 10 %	53814 OREGA
L02	53001600	330 nH ± 10 %	53810 OREGA
DIODES			
CR01	45000200	1N 4151	I.T.T.
CR02	45000200	1N 4151	I.T.T.
CR03	45003100	1N 4448	I.T.T.
CRO4	45003100	1N 4448	I.T.T.
CR05	45003100	1N 4448	I.T.T.
CR06	45003100	1N 4448	I.T.T.
CR07	45003100	IN 4448	I.T.T.
CR08	45003100	1N 4448	I.T.T.
CR09	45003100	1N 4448	I.T.T.
CR10	45003000	ESM 247	SESCOSEM
CR11	45003000	ESM 247	SESCOSEM
CR12	45001900	BB105B	SESCOSEM
CR13	45003100	1n 4448	1.T.T.
TRANSISTORS			
001	43002200	BF 272	S.G.S.
002	43000400	2N 918	I.T.T.
Q03	43000400	2N 918	I.T.T.
Q04	43002000	2N 5179	R.C.A.
Q05	43000500	2N 2369	MOTOROLA
Q06	43000500	2N 2369	MOTOROLA

REPERES	REPERES REFERENCE DESIGNATION ADRET		REFERENCE FABRICANT
FRANSISTORS			
Q07	43001900	BC 184C	TEXAS INSTRUMENTS
Q08	43002200	BF 272	S.G.S.
Q0 <b>9</b>	43000400	2N 918	I.T.T.
Q10	43000400	2N 918	I.T.T.
Q11	43000700	2N 2894	MOTOROLA
Q12	43000200	2N 5179	R.C.A.
Q13	4300200	2N 5179	R.C.A.
Q14	43000200	2N 5179	R.C.A.
IRCUITS INTEGRES			
NTEGRATED CIRCUIT:	S		
SNOI	41507430	74 LS30	TEXAS INSTRUMENTS
SNO2	41507490	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS
SN03	41507404	74 LS04	TEXAS INSTRUMENTS
SN04	41507400	74 LS00	TEXAS INSTRUMENTS
SNO5	41507473	74 LS73	TEXAS INSTRUMENTS
SNO6	41507400	74 LS00	TEXAS INSTRUMENTS
SNO7	41507490	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS
SN08	41174196	74 196L	TEXAS INSTRUMENTS
CONNECTEUR			
CONNECTOR			
	14230004		

REPERES	REFERENCE ADRET		DESIGI	VATION		REFERE	NCE FABRICAN	IT
RESISTANCES								
RESISTORS								
R01	22100122	220	5 %	1/4 W		S07 S0	VCOR	
RO2	22100133	330	5 %	1/4 W		S07 S0	VCOR	
R03	22100168	680	5 %	1/4 W		S07 S0	VCOR	
RO4	22100210	1 k	5 %	1/4 W		S07 S0	VCOR	
RO5	22100233	3,3 k	5 %	1/4 W		S07 S0	VCOR	
R06	22100122	220	5 %	1/4 W		s07 so	VCOR	
RO7	22100233	3,3 k	5 %	1/4 W		S07 S0	VCOR.	
R08	22100082	82	5 %	1/4 W		S07 S0	VCOR	
RO9	22100215	1,5 k	5 %	1/4 W		S07 S0	VCOR	
RIO	22100315	15 k	5 %	1/4 W		S07 S0	VCOR	
R11	22100222	2,2 k	5 %	1/4 W		S07 S0		
R12	22100122	220	5 %	1/4 W		S07 S0	1	
R13	22100115	150	5 %	1/4 W		S07 S0		
R14	22100310	10 k	5 %	1/4 W		S07 S0		
R15	22100310	10 k	5 %	1/4 W		S07 S0		
R16	22100215	1.5 k	5 %	1/4 W		S07 S0		
R17	22100315	15 k	5 %	1/4 W		S07 S0		
R18	22100215	1,5 k	5 %	1/4 W		S07 S0		
R19	22100015	15	5 %	1/4 W		S07 S0		
R20	22100118	180	5 %	1/4 W		S07 S0		
R21	22100147	470	5 % 5 %	1/4 W		S07 S0		
R22	22100051	51	5 %	1/4 W				
R23	22100031	220				S07 S0		
R24	22100122		5 %	1/4 W		S07 S0		
R25		1,5 k	5 %	1/4 W		S07 S0		
R26	22100110	100	5 %	1/4 W		S07 S0		
	22100133	330	5 %	1/4 W		S07 S0		
R27	22100010	10	5 %	1/4 W		S07 S0		
R28	22100133	330	5 %	1/4 W		S07 S0		
R29	22100310	10 k	5 %	1/4 W		S07 S0		
R30	22100056	56	5 %	1/4 W		S07 S0		
R31	22100133	330	5 %	1/4 W		S07 S0		
R32	22100310	10 k	5 %	1/4 W		S07 S0		
R33	22100082	82	5 %	1/4 W		S07 S0		
R34	22100222	2,2 k	5 %	1/4 W		S07 S0		
R35	22100222	2,2 k	5 %	1/4 W		S07 S0		
R36	22100233	3,3 k	5 %	1/4 W		S07 S0		
R37	22100222	2,2 k	5 %	1/4 W		S07 S0		
R38	22100327	27 k	5 %	1/4 W		S07 S0		
R39	22100122	220	5 %	1/4 W		S07 S0		
R40	22100122	220	5 %	1/4 W		S07 S0	VCOR	
R41	22100315	15 k	5 %	1/4 W		S07 S0	VCOR	
R42	22100110	100	5 %	1/4 W	·	S07 S0	VCOF	
R43	22100056	56	5 %	1/4 W		S07 S0	VCOR	
R44	22100110	100	5 %	1/4 W		S07 S0	VCOR	

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
CONDENSATEURS			
CAPACITORS			
		·	
C01	31200110	100 pF 100 V 2 %	C222 07/G 1007 G0G777
CO2	31200022	22 pF 100 V 2 %	C333 CH/C 100E COGECO C333 CB/C 22E COGECO
C03	37001500	22 µF 100 V + 50-20 %	
C04	37001500	22 µF 100 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.  GP Marquage clair I.T.T.
C05	37001500	22 μF 100 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C06	31500310	10 nF 63 V + 50-20 Z	GOX 767 14 L.C.C.
C07	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C08	37001800	15 µF 16 V + 50-20 %	Série 122 R.T.C.
C09	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	and the second s
C10	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T. GP Marquage clair I.T.T.
Cli	31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GOX 767 14 L.C.C.
C12	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A IK COGECO
C13	31200210	I nF 100 V 10 %	C332 CA/A IK COGECO
C14	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C15	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair 1.T.T.
C16	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A IK COGECO
C17	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	
C18	32006500	0,1 µF 250 V 10 %	GP Marquage clair I.T.T. C280 AE/A 100K COGECO
C19	31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GOX 767 14 L.C.C.
C20	31500310	10 nF 63 V + 50~20 %	GOX 767 14 L.C.C.
C21	37001300	10 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C22	37001300	10 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
			or marquage crair 1.1.1.
PORTMACER			
BOBINAGES GOILS			
001113			
L01	/2001/20		
LUI	43001400	330 nH 1,1 A 10 %	53806 OREGA
DIODES			
			•
CR01	45003100	1N 4448	I.T.T.
CR02	45003100	IN 4448	I.T.T.
CR03	45003100	IN 4448	I.T.T.
CRO4	45003100	1N 4448	I.T.T.
CR05	45003100	IN 4448	1.T.T.
CR06	45003100	1N 4448	T.T.T.
RANSISTORS			
Q01	43002200	BF 272	
Q02	43000400	2N 918	S.G.S.
Q03	43000400	2N 918	I.T.T.
	-3000400	ZN 910	I.T.T.

N° 97 6885

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
RANSISTORS			
Q04	43000500	2N 2260	
Q05	43000700	2N 2369	MOTOROLA
Q06	1	2N 2894	MOTOROLA
Q07	43001900	BC 184C	TEXAS INSTRUMENTS
-	43000500	2N 2369	MOTOROLA
Q08	43000500	2N 2369	MOTOROLA
Q09	43000400	2N 918	I.T.T.
Q10	43000400	2N 918	I.T.T.
Q11	43000500	2N 2369	MOTOROLA
IRCUITS INTEGRES			
SNO1	41507473	74 LS73	TEXAS INSTRUMENTS
SN02	41507490	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS
SN03	41507410	74 LS10	TEXAS INSTRUMENTS
SN04	41574122	74 LS122	TEXAS INSTRUMENTS
SNO5	41005400	SP 640B	PLESSEY
SNO6	41174162	74162N	TEXAS INSTRUMENTS
SN07	41507483	74 LS83N	TEXAS INSTRUMENTS
SN08	41174163	74 163N	TEXAS INSTRUMENTS
SN09	41507400	74 LS00	
SNIO	41507490	74 LS90	TEXAS INSTRUMENTS
SN11	41507400	74 LS00	TEXAS INSTRUMENTS
SNI2	42000900	741	TEXAS INSTRUMENTS
SN13	41507430	74 LS30	FAIRCHILD TEXAS INSTRUMENTS
NNECTEUR			
NNECTOR			
	14270116	TM27 (mâle)	TRELEC
	·		

7 1 to 5 to 1 1 to to	REPERES REFERENCE DESIGNATION ADRET		REFERENCE FABRICANT
		OSCILLATEUR 87 à 116 MHz	
		87/116 MHz OSCILLATOR	
ESISTANCES			
ESISTORS			
RO1	22100215	1,5 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R02	22100322	220 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R03	22100310	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R04	22100310	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R05	22100147	470 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
RO6	22100215	1,5 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R07	22100122	220 5 % 1/4 W	
R08	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
RO9	22100247	4,7 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
RIO	22100327	27 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
RII	29000051	51 5 % 1/8 W	S07 SOVCOR
R12	2900031		C3 SOVCOR
R13	22100127		C3 SOVCOR
R14	29000051	270 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R15	22100122	51 5 % 1/8 W	C3 SOVCOR
R16	ŀ	220 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R17	22100051	51 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R18	22100147	470 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
	22100147	470 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R19	22100082	82 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R59	29000022	22 5 % 1/8 W	C3 SOVCOR
NDENSATEURS			
PACITORS			
C01	31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GOX 767 14 L.C.C.
CO2	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C03	323223300	3,3 nF 400 V ± 10 %	2211-347-15-332-RTC
C04	32006500	0,1 µF 250 V 10 %	
C05	31200010	10 pF 100 V 2 %	C280 ÁE/A 100K COGECO
C06	2555.0	2 %	C333 CB/C 10E COGECO
C07	31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	
C08	31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GOX 767 14 L.C.C.
C09	31200110		GOX 767 14 L.C.C.
C10	31200110	100 pF 100 V 2 %	C333 CH/C 100E COGECO
C10	31200110	100 pF 100 V 2 %	C333 CH/C 100E COGECO
	21200210		
	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C12 C13	31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGN	ATTON	REFERENCE FABRICA	NT
BOBINAGES					
COILS					
TOI	02177800	F 100		ADTITUTE BY DOMBOUT OF	-
TO2	02177900	Н 20		ADRET ELECTRONIQU	
1.01	53000300	4,7 µH 2,5 A	10.7	ADRET ELECTRONIQU 53801 OREGA	E
L02	53000300	4,7 μH 2,5 Λ		53801 OREGA	
				JJOOT ORBON	
DIODES					
CROI	45001300	ED 777	,		
CRO2	45002600	FD 777	1	FAIRCHILD	
CRO3	45002600		1	SESCOSEM	
CRO4	45002600	BB 109	-	SESCOSEM	
CR05	45002600	BB 109		SESCOSEM	
CR06	45002600	BB 109	1	SESCOSEM	
• '	13002000	ВВ 109		SESCOSEM	
TRANSISTORS					
Q01	42001000	70.404			
Q02	43001900	BC 184	-	TEXAS INSTRUMENTS	
Q03	43002000	BC 214	. 1	TEXAS INSTRUMENTS	
Q04	43002000	2N 517	1	R.C.A.	
Q05 <sup>-</sup>	43002500	2N 517	i	R.C.A.	
400	43002300	BFR 90		R.T.C.	
		CARTE MELAN	CEIID		
		MIXER BOAL	1		
RESISTANCES			1		
RESISTORS					
R20	22100127	270 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R21	29000033	33 5 %	1/8 W	C3 SOVCOR	
R22	29000033	33 5 %	1/8 W	C3 SOVCOR	
R23	22100182	820 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R24	22100127	270 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R25	29000122	220 5 %	1/8 W	C3 SOVCOR	
R26	29000033	33 5 %	1/8 W	C3 SOVCOR	
R27	29000039	33 5 %	1/8 W	C3 SOVCOR	
R28	22100182	820 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R29	22100110	100 5 %	1/4 W	S07 SOVCOR	
R30	22100233	3,3 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R31	22100233	3,3 k 5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R32	22100233	3,3 k 5 %	1/4 W	S07 SOVCOR	

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
OMBRACATERDO			
CONDENSATEURS CAPACITORS			
ALACTIONS			
C14	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C15	31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GOX 767 14 L.C.C.
C16	31500310	10 nF 63 V + 50-20 Z	GOX 767 14 L.C.C.
C17	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C18	31200033	33 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 33E COGECO
C19	- 31200110	100 pF 100 V 2 %	C333 CH/C 100E COGECO
C20	31200110	100 pF 100 V 2 %	C333 CH/C 100E COGECO
C21	31200110	100 pF 100 V 2 %	C333 CH/C 100E COGECO
C22	31200110	100 pF 100 V 2 %	C333 CH/C 100E COGECO
C23	31200033	33 pF 100 V 2 %	C333 CH/C 100E COGECO
C24	31500310	10 nF 63 V + 50-20%	GOX 767 14 L.C.C.
C40	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C41	31200210	l nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
OBINAGES			
OILS			
01110			
т03	02167700	Tore H20	ADRET ELECTRONIQUE
T04	02177900	Tore H2O	ADRET ELECTRONIQUE
T05	02147900	Néosid F2	ADRET ELECTRONIQUE
T06	02149100	Néosid F10B	ADRET ELECTRONIQUE
Т07	02149100	Néosid F10B	ADRET ELECTRONIQUE
T08	02161200	Néosid F2	ADRET ELECTRONIQUE
		·	
RANSISTORS			
Q06	43002000	2N 5179	R.C.A.
Q07	43002000	2N 5179	R.C.A.
Q08	43001900	BC 184C	TEXAS INSTRUMENTS
Q09	43001100	BC 214C	TEXAS INSTRUMENTS
Q10	43001000	2N 2907	TEXAS INSTRUMENTS
Q11	43001900	BC 184C	TEXAS INSTRUMENTS
M	42002700	ML-1	
ONNECTEUR			
ONNECTOR			
	1/11/00/1/		
	14110014	TM 11 (mâle)	TRELEC
	İ		

N° 97 6887

REFERENCE ADRET   DESIGNATION   REFERENCE FABRICANT			The second secon	№° 97 6887
RESISTANCES RESISTORS  R33	REPERES		DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
RESISTANCES RESISTORS  R33			OSCILLATEUR 90/120 MHz	
R33			90/120 MHz OSCILLATOR	
R33		·		
R33	RESISTANCES			
R34	RESISTORS			
R34				
R35	R33	22100147	470 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R36	R34	29000122	220 5 % 1/8 W	C3 SOVCOR
R37	R35	22100182	820 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R38	R36	22100410	100 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R39	R37	22100310	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R40	R38	22100215	1,5 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R41	R39	22100310	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R42	R40	22100215	1,5 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R43 R44 R44 R44 R45 R45 R46 R46 R47 R47 R47 R47 R48 R48 R49 R50 R50 R51 R52 R52 R53 R54 R54 R55 R54 R55 R55 R54 R55 R55 R54 R55 R55	R41	22100322	22 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R44	R42	22100139	390 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R45 R46 R46 R47 R47 R47 R47 R48 R48 R49 R50 R50 R51 R52 R52 R53 R53 R54 R54 R55 R55 R54 R55 R55 R55 R56 R56 R57 R57 R57 R57 R58 R58 R58 R58 R58 R50 R50 R50 R50 R50 R50 R50 R50 R50 R50	R43	29000051	51 5 % 1/8 W	C3 SOVCOR
R46	R44	22100015	15 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R47       22100033       33       5 %       1/4 W       S07 SOVCOR         R48       22100127       270       5 %       1/4 W       S07 SOVCOR         R49       850       29000022       22       5 %       1/8 W       C3 SOVCOR         R51       29000051       51       5 %       1/8 W       C3 SOVCOR         R52       29000122       220       5 %       1/8 W       C3 SOVCOR         R53       29000022       22       5 %       1/8 W       C3 SOVCOR         R54       22100182       820       5 %       1/4 W       S07 SOVCOR         R55       22100182       820       5 %       1/4 W       S07 SOVCOR         R56       29000022       22       5 %       1/4 W       S07 SOVCOR         R57       22100222       2,2 k       5 %       1/4 W       S07 SOVCOR         R58       22100010       10       5 %       1/4 W       S07 SOVCOR         R60       22100022       22       5 %       1/4 W       S07 SOVCOR	R45	22100147	470 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R48 R49 R50 29000022 22 5 % 1/8 W C3 SOVCOR R51 29000051 51 5 % 1/8 W C3 SOVCOR R52 29000122 220 5 % 1/8 W C3 SOVCOR R53 29000022 22 5 % 1/8 W C3 SOVCOR R54 22100182 820 5 % 1/4 W S07 SOVCOR R55 22100182 820 5 % 1/4 W S07 SOVCOR R56 29000022 22 5 % 1/8 W C3 SOVCOR C3 SOVCOR C3 SOVCOR C4 W C5 SOVCOR C5 W C6 W C7 SOVCOR C7 SOVCOR C8 W C8 SOVCOR C8 W C9 SOVCOR C9 W C9 W C9 W C9 W C9 W C9 W C9 W C9 W	R46	22100010	10 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R49 R50	R47	22100033	33 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R50	R48	22100127	270 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R51	R49			
R52	R50	29000022	22 5 % 1/8 W	C3 SOVCOR
R53       29000022       22       5 % 1/8 W       C3 SOVCOR         R54       22100182       820       5 % 1/4 W       S07 SOVCOR         R55       22100182       820       5 % 1/4 W       S07 SOVCOR         R56       29000022       22       5 % 1/4 W       C3 SOVCOR         R57       22100222       2,2 k 5 % 1/4 W       S07 SOVCOR         R58       22100010       10       5 % 1/4 W       S07 SOVCOR         R69       22100022       22       5 % 1/4 W       S07 SOVCOR	R51	29000051	51 5 % 1/8 W	C3 SOVCOR
R54       22100182       820       5 % 1/4 W       S07 SOVCOR         R55       22100182       820       5 % 1/4 W       S07 SOVCOR         R56       29000022       22       5 % 1/4 W       C3 SOVCOR         R57       22100222       2,2 k 5 % 1/4 W       S07 SOVCOR         R58       22100010       10       5 % 1/4 W       S07 SOVCOR         R69       22100022       22       5 % 1/4 W       S07 SOVCOR	R52	29000122	220 5 % 1/8 W	C3 SOVCOR
R55       22100182       820       5 % 1/4 W       S07 SOVCOR         R56       29000022       22       5 % 1/4 W       C3 SOVCOR         R57       22100222       2,2 k 5 % 1/4 W       S07 SOVCOR         R58       22100010       10       5 % 1/4 W       S07 SOVCOR         R69       22100022       22       5 % 1/4 W       S07 SOVCOR	R53	29000022	22 5 % 1/8 W	C3 SOVCOR
R56 29000022 22 5 % 1/8 W C3 SOVCOR R57 22100222 2,2 k 5 % 1/4 W S07 SOVCOR R58 22100010 10 5 % 1/4 W S07 SOVCOR R69 22100022 22 5 % 1/4 W S07 SOVCOR	R54	22100182	820 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R57	R55	22100182	820 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R58 22100010 10 5 % 1/4 W S07 SOVCOR R69 22100022 22 5 % 1/4 W S07 SOVCOR  POTENTIOMETRE	R56	29000022	22 5 % 1/8 W	C3 SOVCOR
R69 22100022 22 5 % 1/4 W S07 SOVCOR  POTENTIOMETRE	R57	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
POTENTIOMETRE	R58	22100010	10 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
	R69	22100022	22 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
			·	
POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE			
	POTENTIOMETER			
		-		
POI 21531000 10 k 20 % 1/2 W BC6-Y VARIOHM	PO1	21531000	10 k 20 % 1/2 W	BC6-Y VARIOHM
	2012 712 1 777			
CONDENSATEURS				
CAPACITORS	CAPACITORS	·		
2152210 10 7 62 7 52 7	205	21505315	10 7 60 7 50 00 7	00V 767 1/ 7 0 0
C25 31500310 10 nF 63 V + 50-20 % G0X 767 14 L.C.C.	-0.5			
C26 31200068 68 pF 100 V 2 % C333 CB/C 68E COGECO			1 -	
C27 31500310 10 nF 63 V + 50-20 % G0X 767 14 L.C.C.	CZ /	31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GUX /6/ 14 L.C.C.

REPERES REFERENCE ADRET DESIGNATION REFERENCE FABRI			
32005200	47 nF 100 V 10 %	C280 AE/A 47K COGECO	
37000700	4,7 µF 25 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.	
31200010	10 pF 100 V 2 %	C333 CB/C 10E COGECO	
31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GOX 767 14 L.C.C.	
31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GOX 767 14 L.C.C.	
31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GOX 767 14 L.C.C.	
31200110	100 pF 100 V 2 %	C333 CH/C 100E COGECO	
31200110	100 pF 100 V 2 %	C333 CH/C 100E COGECO	
31500310	10 nF 63 V + 50-20 %	GOX 767 14 L.C.C.	
31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO	
31200210	1 nF 100 V 10 Z	C332 CA/A 1K COGECO	
31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A IK COGECO	
36001100	1 à 3,5 pF	CO50/3ES R.T.C.	
02177800	F 100	ADDYS	
		ADRET ELECTRONIQUE	
		ADRET ELECTRONIQUE	
		ADRET ELECTRONIQUE	
53003000	1	53801 OREGA	
53003000	4,7 µH 2,5 A 10 %	53801 OREGA	
45002600	BB 109	SESCOSEM	
45002600	ВВ 109	SESCOSEM	
45002600		SESCOSEM	
45002600	BB 109	SESCOSEM	
45002600	BB 109	SESCOSEM	
45001300	FD 777	FAIRCHILD	
		* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
ı			
i	1		
	32005200 37000700 31200010 31500310 31500310 31500310 31200110 31200210 31200210 31200210 31200210 36001100  02177800 02177800 02177900 53003000 53003000 53003000 45002600 45002600 45002600 45002600	32005200 47 nF 100 V 10 % 37000700 4,7 μF 25 V + 50-20 % 31200010 10 pF 100 V 2 % 31500310 10 nF 63 V + 50-20 % 31500310 10 nF 63 V + 50-20 % 31500310 10 nF 63 V + 50-20 % 31200110 100 pF 100 V 2 % 31200110 100 pF 100 V 2 % 31200110 100 pF 100 V 2 % 31200210 1 nF 100 V 10 % 31200210 1 nF 100 V 10 % 31200210 1 nF 100 V 10 % 31200210 1 nF 100 V 10 % 31200210 1 nF 100 V 10 % 36001100 1 a 3,5 pF   02177800 F 100 02177900 Tore H20 53003000 4,7 μH 2,5 A 10 % 53003000 4,7 μH 2,5 A 10 % 53003000 4,7 μH 2,5 A 10 % 53003000 4,7 μH 2,5 A 10 % 53003000 BB 109 45002600 BB 109	

REPERES	REFERENCE ADRET		DESIGN	IATION	REFERENCE FABRICANT	
RESISTANCES						
RESISTORS						
R01	22100210	l k	5 %	1/4 W	S07 SOVCOR	
R02	22100133	330	5 <b>%</b>	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R03	22100233	3,3 k	5 <b>%</b>	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R04	22100122	220	5 %	1/4 W	S07 SOVCOR	
R05	22100168	680	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R06	22100139	390	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R07	22100233	3,3 k	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R08	22100122	220	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R09	22100210	l k	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R10	22100082	82	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R11	22100322	22 k	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R12	22100127	270	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R13	22100215	1,5 k	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R14	22100215	1,5 k	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R15	22100210	1 k	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R16	22100139	390	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R17	22100215	1,5 k	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R18	22100122	220	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R19	22100212	1,2 k	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R20	22100110	100	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R21	22100110	100	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R22	22100122	220	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R23	22100082	82	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R24	22100215	1,5 k	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R25	22100139	390	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R26	22100212	1,2 k	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R27	22100215	1,5 k	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R28	22100215	1,5 k	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R29	22100122	220	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R30	22100212	1,2 k	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R31	22100110	100	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
R32	22100110	100	5 %	1/4 W	SO7 SOVCOR	
NDENSATEURS						
PACITORS						
C01	31200082	82 pF	100 V	2 %	C333 CB/C 82E COGECO	
C02	31200022	22 pF	100 V		C333 CB/C 22E COGECO	
C03	37001500	22 µF		+ 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.	
C04	37001500	22 μF		+ 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.	
C05	31200012	12 pF	63 V		Série C632 COGECO	
C06	37001500	22 µF		+ 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.	
C07	37001500	22 μF		+ 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.	

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
CONDENSATEURS			
CAPACITORS			
oar norrono			
C08	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A IK COGECO
CO9	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C10	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C11	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T.
C12	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C13	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T
C14	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C15	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C16	37001500	22 µF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T
C17	37001500	22 μF 16 V + 50-20 %	GP Marquage clair I.T.T
DIODES			
CR01	45003100	IN 4448	T OF N
CRO2	45003100	IN 4448	I.T.T.
CR03	45003100	IN 4448	I.T.T. I.T.T.
CRO4	45003100	IN 4448	1.T.T.
CRO5	45003100	IN 4448	I.T.T.
CR06	45003100	IN 4448	I.T.T.
CR07	45003100	IN 4448	I.T.T.
CR08	45003100	1N 4448	I.T.T.
TRANSISTORS			
Q01	43002200	BF 272	S.G.S.
Q02	43000400	2N 918	I.T.T.
Q03	43000400	2N 918	I.T.T.
Q04	43001900	BC 184C	TEXAS INSTRUMENTS
Q05	43002200	BF 272	S.G.S.
Q06	43000400	2N 918	TEXAS INSTRUMENTS
Q07	43000400	2N 918	TEXAS INSTRUMENTS
Q08	43002200	BF 272	S.G.S.
Q09	43000400	2N 918	TEXAS INSTRUMENTS
Q10	43000400	2N 918	TEXAS INSTRUMENTS
CIRCUITS INTEGRES INTEGRATED CIRCUITS			
sn01	41507473	7/, 1.672	myy, a
SNO2	41507473	74 LS73	TEXAS INSTRUMENTS
OHVZ	41307400	74 LS00	TEXAS INSTRUMENTS

N° 97 6886

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
IRCUITS INTEGRES			
NTEGRATED CIRCUITS			
SNO3	41507430	74 LS30	TEVAC TACHDANANA
SN 0 4	41107472	7472 N	TEXAS INSTRUMENTS TEXAS INSTRUMENTS
ONNECTEUR ONNECTOR			
JOHN BOTON			
	14170163	TM 17 (mâle)	TRELEC
	Taxasan Andrews		

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
		ENTREE - REDRESSEMENT	
		FILTRAGE	
		INPUT - FILTER -	
		RECTIFIER	
FILTRE SECTEUR			
LINE FILTER			
	02010602		
TRANSFORMATEUR TRANSFORMER			
	10001500		
CONDENSATEURS			
CAPACITORS			
CO1	35004100	6800 μF 16 V + 50-10 %	RELSIC 026 SIC SAFCO
CO2	35003400	3300 μF 40 V + 50-10 %	RELSIC 026 SICSAFCO
C03	35003400	3300 µF 40 V + 50-10 %	RELSIC 026 SIC SAFCO
	-		
DIODES			
CR01	45000500	5401	GENERAL INSTRUMENTS
CRO2	45000500	5401	GENERAL INSTRUMENTS
CR03	45000400	4004	GENERAL INSTRUMENTS
CRO4	45000400	4004	GENERAL INSTRUMENTS
CR05	45000400	4004	GENERAL INSTRUMENTS
CRO6	45000400	4004	GENERAL INSTRUMENTS

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
			1
		CARTE REGULATION	
		REGULATION BOARD	
RESISTANCES			 
RESISTORS			
RO1			
RO2			
R03	25001619	6,19 k 1 % 1/4 W	ROSENTHAL SMA 207
R04	22100215	1,5 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
RO5	22100247	4,7 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R06	22100233	3,3 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R07	25001562	5,62 k 1 % 1/4 W	ROSENTHAL SMA 207
R08	22100247	4,7 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R09	25001619	6,19 k 1 % 1/4 W	ROSENTHAL SMA 207
RII	22100222	2,2 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R12	25001511	5,11 k 1 % 1/4 W	ROSENTHAL SMA 207
R13	25001511	5,11 k 1 % 1/4 W	ROSENTHAL SMA 207
R14	22100215	1,5 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R15	22100227	2,7 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R16	22100312	12 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R17	25001511	5,11 k 1 % 1/4 W	ROSENTHAL SMA 207
R18	25001511	5,11 k 1 % 1/4 W	ROSENTHAL SMA 207
R19	22100168	680 5 % 1M4 W	S07 SOVCOR
R20	22100210	1 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R21	22100210	1 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R23	28000856	0,56 10 % 3 W	SFERNICE RWM
R24	28000856	0,56 10 % 3 W	SFERNICE RWM
R25	28000827	0,27 10 % 3 W	SFERNICE RWM
CONTRACTOR			
CONDENSATEURS			
CAPACITORS			
C03	37001700	22 µF 10 % 15 V	
C04	37001700		L.T.T. CTS 13
C05	37000300	4,7 μF 10 % 25 V 22 μF 10 % 15 V	L.T.T. CTS 13
C06	37001700	1	L.T.T. CTS 13
C07	37001700	22 μF 10 % 15 V 22 μF 10 % 15 V	L.T.T. CTS 13
C08	37001700		L.T.T. CTS 13
C09	2.501700	22 μF 10 % 15 V	L.T.T. CTS 13
POTENTIOMETRE			
POTENTIOMETER			
	-	· ·	
P01	211065	1 1: 20 7 1/2 **	
	211003	1 k 20 % 1/2 W	BECKMAN 89P

erd en senar diffrantische Schrift von der der der der der der der der der der	REFERENCE		N° 97 3016
REPERES	ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
DIODES			
CR01	46000500	ZPD 6,2	I.T.T.
CR02	45003100	IN 4448	I.T.T.
CR03	45003100	IN 4448	I.T.T.
TRANSISTORS			
Q03	48000800	2N 2905	TEXAS INSTRUMENTS
004	48000800	2N 2905	TEXAS INSTRUMENTS
Q05	48000800	2N 2905	TEXAS INSTRUMENTS
006	48000800	2N 2905	TEXAS INSTRUMENTS
Q07	48000600	2N 2219	TEXAS INSTRUMENTS
Q08	48000600	2N 2219	TEXAS INSTRUMENTS
Q1 I	48001300	TIP 41A	TEXAS INSTRUMENTS
Q12	48001300	TIP 41A	TEXAS INSTRUMENTS
Q13	48001300	TIP 41A	
Q14 .	43001900	BC 184C	TEXAS INSTRUMENTS
			TEXAS INSTRUMENTS
Q15	43001900	BC 184C	TEXAS INSTRUMENTS
Q16			
Q17	12001100		
Q18	43001100	BC 214C	TEXAS INSTRUMENTS
Q19	43001100	BC 214C	TEXAS INSTRUMENTS
CONNECTEUR			
CONNECTOR			
	14120015	TB12 (femelle)	TRELEC
		İ	
		·	

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
		FILTRE DE CODE/CODE FILTER	
		CARTE A/A-BOARD	
RESISTANCES			
RESISTORS			
RO1			
à	29000222	2,2 k 5 % 1/8 W	C3 SOVCOR
R16			
CONDENSATEURS			
'APACITORS			
CO1			
à	31200210	1 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 1K COGECO
C16	·		
C17	31200247	4,7 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 4K7 COGECO
C18	31200247	4,7 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 4K7 COGECO
OBINAGES			
OILS			
* 01			
L01 L02	53004201 53004201	47 μH 0,19 A 10 % 47 μH 0,19 A 10 %	53862 OREGA
	33004201	47 μH 0,19 A 10 %	53862 OREGA
		·	
IRCUITS INTEGRES			
NTEGRATED CIRCUITS	3		
		·	
SNO1 SNO2	41307404	74 LO4N	TEXAS INSTRUMENTS
SNO3	41307404	74 LO4N 74 LO4N	TEXAS INSTRUMENTS
	41307404	74 10411	TEXAS INSTRUMENTS
		CARTE B/B-BOARD	
CCTCMANGE			
ESISTANCES ESISTORS		à	
DOTOTONO			
R18			
à	29000222	2,2 k 5 % 1/8 W	C3 SOVCOR
R33		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	1	1	

N° 97 6895

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
CONDENSATEURS	17.00		
CAPACITORS			
C19			
à	31200210	1 nF 100 V 10 %	(222 a) / tr
C34		100 100%	C332 CA/A 1K COGECO
C35	31200247	4,7 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 4K7 COGECO
C36	31200247	4,7 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 4K7 COGECO
			0332 CA/A 4K/ CUGECO
BOBINAGES			
COILS			
00100			
L03	5300/201	/7 7 0 10	
L04	53004201 53004201	47 μH 0,19 A 10 %	53862 OREGA
~~ ,	33004201	47 μH 0,19 A 10 %	53862 OREGA
CIRCUITS INTEGRES			
INTEGRATED CIRCUITS			
SN04	41307404	74 LO4 N	TEXAS INSTRUMENTS
SN05	41307404	74 L04 N	TEXAS INSTRUMENTS
SN06	41307404	74 L04 N	TEXAS INSTRUMENTS
		1	
		AFFICHAGE/DISPLAY	
		TO TOTAL DESIGNATION OF THE PROPERTY OF THE PR	
RESISTANCES		1	
RESISTORS			
R01	22100139	390 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
RO2	22100139	390 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R03	22100127	270 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R04	22100122	220 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R05	22100310	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R06	22100233	3,3 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R07	22100310	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
RO8	24000133	330 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R09 R10	22100210	1 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
KIU	22100310	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
CONDENSATEURS			
CAPACITORS			
C01	37001500	22 μF 16 V + 50 - 20 %	GP Marquage clair I.T.T.
			,



	ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
CONDENSATEURS			
CAPACITORS			
C19			
à	31200210	1 nF 100 V 10 %	0222 01 (2.19
C34		100 1 10 %	C332 CA/A IK COGECO
C35	31200247	4,7 nF 100 V 10 %	C232 CA / A / VEZ GOGMON
C36	31200247	4,7 nF 100 V 10 %	C332 CA/A 4K7 COGECO
			C332 CA/A 4K7 COGECO
A 7 7 7 4 6			
OBINAGES			
OILS			
x 0.2			
L03	53004201	47 μH 0,19 A 10 %	53862 OREGA
L04	53004201	47 µH 0,19 A 10 %	53862 OREGA
IRCUITS INTEGRES			
NTEGRATED CIRCUITS			
SNO4	41307404	74 LO4 N	M774.4 0 =
SN05	41307404	74 L04 N	TEXAS INSTRUMENTS
SNO6	41307404	74 L04 N	TEXAS INSTRUMENTS
		, Tagara	TEXAS INSTRUMENTS
		AFFICHAGE/DISPLAY	
ECTOMANON C			
ESISTANCES			
ESISTORS			
R01	22100172		
R02	22100139	390 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R02 R03	22100139	390 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R04	22100127	270 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R05	22100122	220 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R06	22100310	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
R07	22100233	3,3 k 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R08	22100310	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
RO9	24000133	330 5 % 1/4 W	S07 SOVCOR
R10	22100210	1 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
KIV	22100310	10 k 5 % 1/4 W	SO7 SOVCOR
ONDENSATEURS			
IPACITORS		·	
COI	37001500	22 μF 16 V + 50 - 20 %	CD Warrant -
	-	10 , 10 - 20 %	GP Marquage clair I.T.T.

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
IODES			
CRO1	45003100	IN 4448	I.T.T.
CRO2	45000400	IN 4004	I.T.T.
CRO3			
à	45003100	IN 4448	I.T.T.
CR97			1.1.1.
CR98	40000100	LED rouge	H P
CR99	40000700	LED jaune	
CR100	40000600		нР
GRIOO	4000000	LED verte	
TRANSISTORS			
Q01	43001000	2N 2907	TEXAS INSTRUMENTS
Q02	43001900	BC 184C	TEXAS INSTRUMENTS
Q03	43000100	2N 2222	TEXAS INSTRUMENTS
Q04	43001100	BC 214C	TEXAS INSTRUMENTS
CIRCUIT INTEGRE			
INTEGRATED CIRCU	'IT		
SNOI	41507420	74 LS20	
	11307420	74 1320	TEXAS INSTRUMENTS
	·		
	- 1 . i		

DIVERS
VARIOUS ITEMS

REPERES	REFERENCE ADRET	DESIGNATION	REFERENCE FABRICANT
S01	14050009	Prise PERENA	DIST
S02	14370010	Connecteur 37 points (fem)	PI5F PERENA DC37S SOURIAU
J01	14002005	BNC	R90250 RADIALL
J02	14002005	BNC	R90250 RADIALL
J03	14001023	Douille isolée	DN4D - J. RENAUD
J04	14001011	Douille	D23203 MFOM
K01	15302084	Inverseur 2 pos.	254/DBO CHAUME
F01	17002300	250 mA FST6332	034-3411 ARNOULD
F02	17002300	250 mA FST6332	034-3411 ARNOULD
	17002500	Porte-fusible	31 2010 ARNOULD
P01	21231005	10 k 5 % 3 W	Mod. 534 SPECTROL
	65004700	Compte tours série 1370	
			D221 AMPHEND



## GARANTIE ET ASSISTANCE

Ce produit ADRET ELECTRONIQUE est garanti pour une durée d'un an à compter de la date de livraison.

La garantie s'applique aux appareils ayant subi des dommages mécaniques causés lors de l'expédition en partance de ADRET ELECTRONIQUE ou présentant, à la suite de défaillance d'un élément ou d'un sous-ensemble, des caractéristiques non conformes aux spécifications techniques. Sont toutefois exclus de la garantie les dommages occasionnés par une utilisation anormale de l'instrument.

Le client s'engage, pour sa part, à ne pas intervenir sur le produit pendant la période de garantie sous peine de la perdre définitivement. Le retour et la réexpédition de l'appareil lors d'une opération de maintesous garantie sont pris en charge pour moitié par ADRET ELECTRONIQUE.

Passé le délai de garantie, la Société reste bien enrendu au service de ses clients en leur offrant son concours pour toutes éventuelles opérations de maintenance.

Pour tous renseignements compiémentaires, veuillez contacter votre représentant ADRET le plus proche, les coordonnées de nos principaux agents étant données dans le tableau ci-dessous.

RÉSEAU COMMERCIAL ADRET

## FRANCE

Société BASCOUL-ELECTRONIQUE 31200 TOULOUSE - 35, rue de Luchet Tél. : (61) 48,99.29 33600 BORDEAUX PESSAC - 76, av. Pasteur Tél.: (56) 45.01.90

Société DIMEL Immeuble "Le Marino" 83000 TOULON - Avenue Claude Farrère Tél.: (94) 41.49.63 - Télex 430093 F

Société SOREDIA - Châtillon sur Seiche BP 1413 - 35015 RENNES CEDEX Tél.: (99) 50.50.29 - Télex: 95359 SOREDIA

## EUROPE C.E.E. - COMMON MARKET

Allemagne - Germany

ROHDE UND SCHWARZ/RSE 5000 KOELN-PORZ 90 Graf Zeppelin Str. 18 Tel.: (02203) 49-1

Belgique et Luxembourg - Belgium & Luxembourg

SAIT ELECTRONICS

66, Chaussée de Ruisbroek-B-1190 BRUXELLES Tel.: 02.376.20.30 - Telex: 61130 ELEC" B Teleg. : Wireless - Brussels

Danemark - Denmark

TAGE OLSEN A/S

Teglvaerksgade 37 DK 2100 - COPENHAGEN

Grande Bretagne - Great Britain

RACAL DANA INSTRUMENT Ltd

WINDSOR Berkshire SL4 188 Duke Street

Tel.: (075.35) 69811 Telex: 847013 Racal Windsor

Grèce - Greece

SCIENTIFIC ENTERPRISES Co

P.O. Box 761 ATHENS K Tel. : 36 18 783 - Telex : 221241

Hollande - The Netherlands

C.N. ROOD B.V. 2280 AA RIJSWIJK

11, 13 Cort V.D. Lindenstraat PP Box 42 Tel.: 070 99 63 60 - Telex: 31 238

Italie - Italie

METROFI.ETTRONICA

Viale Cerène, 18 - 20135 MILANO Tel.: 54 62 641 - Telex: 312168 - 315802

## WARRANTY AND ASSISTANCE

The ADRET ELECTRONIQUE product is guaranteed for a period of one year from the date of delivery.

The warranty applies to equipment with mechanical damage sustained during shipping from ADRET ELECTRONIQUE, or failing to conform to the technical specification due to faulty components of sub-assemblies. The warranty does not cover damage caused by incorrect use of the instrument.

The client for his part undertakes not to interfere with the equipment during the warranty period, failing which the warranty is rendered void. One half of the cost of returning and re-shipping the equipment for maintenance under warranty will be met by ADRET ELECTRONIQUE.

After expiry of the warranty period, the Company will of course remain at the service of its customers and will offer its help to them for any maintenance work that may be necessary.

any further information, please contact your nearest ADRET representative. The addresses of our main agents are given in the table below.

ADRET COMMERCIAL NETWORK

EUROPE - OTHER WESTERN EUROPEAN COUNTRIES

Norvège - Norway MORGENSTIERNE & Co A/S Konghellegate 3, P.O. Box 6688, Rodelokka OSLO 5

Espagne - Spain

Gravina 27 - MADRID Tel.: 221 01 87 - Telex: 27348

Suède -Sweden

SAVEN AB

STRANDGATAN 3 - BOX 49 - S-18500 VAXHOLM

Tel.: 0764-31580 - Tlx: TWX 12986

Finlande - Finland ORBIS OY Kalamintie 52 - P.O. Box 15SF 00421 HELSINKI 42

Autriche - Austria ROHDE AND SCHWARZ/RSE Sonnleithnergasse 20 - A 1100 Vien

Suisse - Switzerland ROSCHI TELECOMMUNICATION AG Giacomettistrasse 15 CH 3000 BERN 31

FARATEL.

P.O. Box 11/1682 TEHERAN - Tel.: 667.030 - Telex: 213071

Turquie - Turkey

BARKEY

Halaskârgazi Cad 177 Bakay - Apt N°6 Panalti - ISTANBUL Tel.: 489147 - Telex: 23401 HEN-TR Teleg.: KARBARHEN

AFRIQUE DU SUD - SOUTH AFRICA K BAKER - ASSOCIATES Ltd

3rd Floor - Hyde Park Corner Jansmuts Avenue - SANDTON

AMERIQUE DU SUD - SOUTH AMERICA Argentine - Argentina

RAYO ELECTRONICA Belgrano 990 1092 Buenos Aires Tel.: 38 17 79 - Telex: 022153 AR RAYOX Telegr. RAYOTRONICA BS. AS

Brésil - Brasil

GB-INS GRADIENTE BRASILEIRAS S/A Staub Agency division P.O. Box 30318 - 0100 - SAO PAULO Tel.: 457 40 00 - Telex: 011 4318 IGBC AR Telegr. SAPESTAB SAO PAULO

ASIE - ASIA

Inde - India

TOSHNIWAL BROTHERS PRIVATE Ltd 9, Blackers Road - Mount Road MADRAS 600 002